

# JOURNAL OFFICIEL

itaires à celles  
es produits ci-  
lles de l'arrêté

la Sûreté na-  
tive régional du  
s, chacun en ce  
qui sera publi

# RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

## ABONNEMENTS ET RECUEILS ANNUELS

Abonnements :	UN AN
Ordinaire .....	800 UM
Par avion Mauritanie .....	1 000 UM
Par avion France ex-communauté .....	1 400 UM
Par avion autres pays .....	1 600 UM
<i>Le numéro: D'après le nombre de pages et les frais d'expédition.</i>	
<i>Recueils annuels de lois et règlements.</i>	1 200 UM (frais d'expédition en sus).

## MENSUEL

PARAISANT le 3<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> MERCREDI de CHAQUE MOIS

## POUR LES ABONNEMENTS ET LES ANNONCES

S'adresser à la direction du *Journal officiel*,  
B.P. 188, Nouakchott (Mauritanie)

*Les abonnements et les annonces  
sont payables d'avance.*

Compte Chèque Postal n° 391 Nouakchott.

## ANNONCES ET AVIS DIVERS

La ligne (hauteur 8 points) ..... 50 UM

(Il n'est jamais compté moins de 250 UM  
pour les annonces.)

Les annonces doivent être remises au plus tard un mois  
avant la parution du journal.

## I. — LOIS ET ORDONNANCES

10 septembre 1984 ...	Ordonnance n° 84-208 portant code d'hygiène ....	200
8 avril 1985 ...	Ordonnance n° 85-071 autorisant la ratification de l'accord-cadre de pêche entre le gouvernement de la R.I.M. et le gouvernement de la République tunisienne .....	207
13 avril 1985 ...	Ordonnance n° 85-073 autorisant la ratification de l'accord-cadre de pêche entre le gouvernement de la R.I.M. et le gouvernement de la République du Portugal .....	208
22 avril 1985 .....	Ordonnance n° 85-084 autorisant la ratification de la convention de financement signée le 2 février 1985 entre la République islamique de Mauri- tanie et la Banque islamique de développement ..	209

## II. — DÉCRÉTS, ARRÊTÉS, DÉCISIONS, CIRCULAIRES

### PRÉSIDENCE DU COMITÉ MILITAIRE DE SALUT NATIONAL

#### Actes divers :

10 avril 1985 .....	Décret n° 25-85 portant nomination de certains membres du gouvernement .....	209
10 avril 1985 .....	Décret n° 26-85 portant nomination du gouverneur adjoint de la Banque centrale de Mauritanie .....	209
13 avril 1985 .....	Décret n° 85-074 portant nomination du directeur des Etudes, de la Législation et du <i>Journal officiel</i>	209

## Ministère de la Défense nationale

#### Actes divers :

30 mars 1985 .....	Décision n° 464 portant admission à la retraite d'un homme de troupe .....	209
30 mars 1985 .....	Décision n° 465 portant inscription au tableau d'avancement additif de l'année 1985 de person- nel non officier de la Gendarmerie nationale ..	210
1 <sup>er</sup> avril 1985 .....	Décret n° 24-85 portant promotion d'officiers de l'Armée nationale au grade supérieur .....	210
22 avril 1985 .....	Décision n° 576 portant rectification de grade d'un sous-officier .....	210
22 avril 1985 .....	Décision n° 577 portant admission à la retraite d'un sous-officier .....	210
22 avril 1985 .....	Décision n° 578 portant admission à la retraite d'un sous-officier .....	210
22 avril 1985 .....	Décision n° 579 portant admission à la retraite d'un homme de troupe .....	210
22 avril 1985 .....	Décision n° 580 portant admission à la retraite d'un homme de troupe .....	210

## Ministère des Affaires étrangères et de la Coopération

#### Actes réglementaires :

20 avril 1985 .....	Décret n° 27-85 portant création d'un consulat à Djeddah .....	210
---------------------	---	-----

#### Actes divers :

10 mars 1985 .....	Décret n° 85-045 portant nomination d'un ambas- sadeur auprès du Royaume d'Arabie Saoudite ..	211
14 mars 1985 .....	Décret n° 85-046 portant nomination d'un ambas- sadeur à El Djazair .....	211

22 mars 1985 .....	Décret n° 85-080 portant nomination d'un consul général à Djeddah .....	211	22 avril 1985 .....	Arrêté n° 199 accordant une bonification à certains fonctionnaires du cadre de nationalité .....
17 avril 1985 .....	Décision n° 560 portant nomination d'un secrétaire particulier .....	211	22 avril 1985 .....	Arrêté n° 200 portant renouvellement de la validité d'un brigadier-chef de police .....
22 avril 1985 .....	Décision n° 586 portant nomination d'un 1 <sup>er</sup> conseiller à l'ambassade de Mauritanie à Paris... .	211	23 avril 1985 .....	Arrêté n° 202 mettant en retraite certains agents du corps de la Sûreté nationale .....

### Ministère de la Justice et de l'Orientation islamique

#### *Actes divers:*

27 mars 1985 .....	Décret n° 85-061 portant nomination d'un magistrat stagiaire .....	211
--------------------	--	-----

### Ministère de l'Intérieur

#### *Actes réglementaires:*

20 mars 1985 .....	Décret n° 85-057 modifiant certains articles du décret n° 81-019 du 12 février 1981 réglementant les modalités de présentation des budgets des Régions et du District de Nouakchott, ainsi que le mode d'évaluation et d'exécution de certaines dépenses obligatoires .....	211
30 mars 1985 .....	Arrêté n° 1 portant classement des périmètres rôniers de Kalignoro, Bouilly, Seydou et Wed Jrid .....	213
22 avril 1985 .....	Arrêté n° R-62 portant création de trois commissariats spéciaux à Nouakchott .....	214

#### *Actes divers:*

20 novembre 1984 ...	Arrêté n° 655 mettant fin à la disponibilité d'un adjudant-chef de police .....	215
11 février 1985 .....	Décision n° 269 portant inscription au tableau d'avancement de deux officiers de la Garde nationale au titre de l'année 1985 .....	215
5 mars 1985 .....	Arrêté n° 114 portant cessation définitive de fonction d'un gradé et de deux gardes nationaux .....	215
7 mars 1985 .....	Décret n° 20-85 portant nomination d'un officier de la Garde nationale .....	215
4 avril 1985 .....	Arrêté n° 155 portant mise à la retraite proportionnelle d'un garde national .....	215
4 avril 1985 .....	Arrêté n° 156 portant mise à la retraite proportionnelle d'un sous-officier de la Garde nationale .....	215
9 avril 1985 .....	Arrêté n° R-056 portant autorisation de vente de boissons alcooliques ou alcoolisées .....	216
9 avril 1985 .....	Arrêté n° R-057 portant autorisation d'ouverture d'une école privée à Nouakchott .....	216
11 avril 1985 .....	Décret n° 27-85 portant nomination de onze officiers de la Garde nationale .....	216
13 avril 1985 .....	Décret n° 85-075 portant nomination de préfets ..	216
13 avril 1985 .....	Décret n° 85-077 portant nomination de chefs d'arrondissement .....	217
18 avril 1985 .....	Arrêté n° 190 portant mise à la retraite pour limite d'âge d'un garde national .....	217
18 avril 1985 .....	Décision n° 552 portant inscription au tableau d'avancement de gradés et gardes nationaux au titre de l'année 1985 .....	217
18 avril 1985 .....	Décision n° 553 portant détermination de l'ancienneté d'un officier de la Garde nationale .....	218
22 avril 1985 .....	Arrêté n° 198 portant cessation définitive de fonction d'un agent de police .....	218

### Ministère des Finances et du Commerce

#### *Actes réglementaires:*

20 février 1985 .....	Décret n° 85-034 portant ouverture de crédits complémentaires au budget 1985 .....
4 mars 1985 .....	Arrêté n° R-36 portant approbation des comptables de la SOFRIMA, SMGI et S...

#### *Actes divers:*

29 novembre 1984 ...	Décret n° 84-251 portant attribution d'un poste à Nouakchott au profit de la société T.P. ....
3 décembre 1984 ...	Décret n° 84-254 portant concession définitive de terrains à Nouakchott .....
30 mars 1985 .....	Arrêté n° 153 portant abaissement d'échelle fonctionnaire .....
30 avril 1985 .....	Arrêté n° 160 mettant un fonctionnaire à la disposition de la SOFRIMA .....

### Ministère des Pêches et de l'Economie maritime

#### *Actes réglementaires:*

4 avril 1985 .....	Arrêté n° R-055 relatif à l'immatriculation et signalisation extérieure permanente des radeaux de pêche artisanale .....
--------------------	--

#### *Actes divers:*

27 mars 1985 .....	Décret n° 85-060 portant nomination d'un général adjoint de la Société mauritanienne de pêche .....
2 avril 1985 .....	Décret n° 85-064 portant nomination des directeurs des établissements publics .....

### Ministère des Mines et de l'Industrie

#### *Actes réglementaires:*

30 mars 1985 .....	Arrêté n° R-051 prescrivant l'ouverture d'enquête de commando et incommodo à l'instigation de la demande présentée par la SOMAFOI d'être autorisée à installer et exploiter un dépôt permanent d'explosifs de 1 <sup>re</sup> catégorie à Ti-n-Oueich .....
--------------------	---

#### *Actes divers:*

20 janvier 1985 .....	Décret n° 85-016 bis portant agrément de l'Industrie, Transport et Commerce (I) dans la catégorie A du Code des investissements .....
23 avril 1985 .....	Décret n° 85-081 portant nomination d'un fonctionnaire de l'Etat au ministère des Mines et de l'Industrie .....

tion d'indice de la Sécu ..... 218  
de la disponibilité ..... 218  
uns fonctionnements ..... 218

de crédits supérieurs ..... 218  
ion des plans et SAMMA ..... 219

on d'un terrain ..... 219  
société EMAPE ..... 219  
on définitive de ..... 219  
d'échelon d'un ..... 219  
aire à la retraite ..... 219

striculation et au ..... 219  
nt des navires de ..... 219  
ion d'un directeur mauritanienne de ..... 220  
ction des directeurs ..... 220

l'ouverture d'une modico à la suite de SOMAFOR à l'effet d'exploiter un dépôt osifs de 1<sup>re</sup> catégorie ..... 220

grément de la société commerce (ITC) à la stissements ..... 220  
mination d'un fonc stère des Mines et de ..... 220

24 avril 1985

**Ministère de l'Education nationale***Actes divers :*

19 juin 1984 .....	Arrêté n° 943 portant nomination et titularisation d'un fonctionnaire .....	222
29 août 1984 .....	Arrêté n° 495 portant détachement d'un fonctionnaire .....	222
6 février 1985 .....	Décret n° 85-021 modifiant le décret n° 83-236 du 30 novembre 1983 portant nomination du conseil d'administration du C.F.P./C.E.G. ....	222
6 avril 1985 .....	Décret n° 85-022 modifiant l'article premier du décret n° 71 bis du 9 avril 1984 portant nomination du président et de certains membres du conseil d'administration de l'Institut des langues nationales .....	222
14 avril 1985 .....	Arrêté n° 184 portant nomination et titularisation de certains fonctionnaires .....	222
14 avril 1985 .....	Arrêté n° 185 portant intégration dans le cadre de certains instituteurs adjoints et moniteurs .....	223
14 avril 1985 .....	Arrêté n° 186 portant nomination et titularisation de certains fonctionnaires .....	225
21 avril 1985 .....	Décret n° 85-082 portant nomination du directeur de l'Institut pédagogique national .....	227

**Ministère de l'Equipment et des Transports***Actes réglementaires :*

22 avril 1985 .....	Arrêté n° R-63 fixant le barème des prix de transport public routier de fret sur l'ensemble du territoire .....	227
22 avril 1985 .....	Arrêté n° R-64 fixant le barème des prix de transport routier de passagers sur l'ensemble du territoire .....	227
<i>Actes divers :</i>		
17 mars 1985 .....	Arrêté n° R-044 désignant une commission d'enquête sur un accident .....	228
13 avril 1985 .....	Décret n° 85-076 portant nomination au ministère de l'Equipment et des Transports .....	229

**Ministère de la Fonction publique, du Travail, de la Jeunesse et des Sports***Actes divers :*

1 mars 1985 .....	Arrêté n° 106 portant cessation de fonction pour cause de décès d'un fonctionnaire .....	229
4 mars 1985 .....	Arrêté n° 109 accordant une bonification à un fonctionnaire .....	229
19 mars 1985 .....	Arrêté n° 131 portant cessation de fonction pour cause de décès d'un fonctionnaire .....	229
20 mars 1985 .....	Arrêté n° 133 portant nomination et titularisation d'un professeur licencié .....	229
20 mars 1985 .....	Arrêté n° 134 portant nomination et titularisation d'un administrateur des Régies financières .....	229
23 mars 1985 .....	Arrêté n° 146 portant cessation de fonction pour cause de décès d'un fonctionnaire .....	229
24 mars 1985 .....	Arrêté n° 150 portant exclusion de certains élèves professeurs du C.F.P./C.E.G. à l'issue de l'année universitaire 1984-1985 .....	229

30 mars 1985 .....	Arrêté n° 158 portant régularisation de la situation administrative d'un fonctionnaire .....	229
30 mars 1985 .....	Arrêté n° 159 portant nomination et titularisation d'un fonctionnaire .....	230
31 mars 1985 .....	Arrêté n° 165 portant nomination et titularisation de certains professeurs sortants de l'E.N.S. ....	230
3 avril 1985 .....	Arrêté n° 169 portant nomination et titularisation de deux professeurs .....	230
9 avril 1985 .....	Arrêté n° 174 portant nomination et titularisation d'un fonctionnaire .....	230
10 avril 1985 .....	Arrêté n° 177 portant nomination et titularisation d'un professeur .....	230
10 avril 1985 .....	Arrêté n° 178 accordant une bonification indiciaire à un docteur en médecine .....	230
10 avril 1985 .....	Arrêté n° 180 constatant la démission d'un fonctionnaire pour abandon de poste .....	230
10 avril 1985 .....	Arrêté n° 181 portant nomination et titularisation d'un administrateur civil .....	230

**Ministère de l'Hydraulique et de l'Energie***Actes réglementaires :*

18 avril 1985 .....	Arrêté n° R-59 fixant le prix de vente maximum des hydrocarbures liquides .....	231
---------------------	---	-----

**Ministère du Développement rural***Actes divers :*

27 février 1985 .....	Décret n° 85-040 portant nomination du président et des membres du conseil d'administration de la Ferme de M <sup>e</sup> Pourié .....	231
-----------------------	--	-----

**Ministère de la Culture, de l'Information et des Télécommunications***Actes divers :*

20 mars 1985 .....	Décret n° 85-056 portant nomination du président et des membres du conseil d'administration de l'O.P.T. ....	231
2 avril 1985 .....	Arrêté n° 68 approuvant le budget de l'O.P.T. pour l'exercice 1985 .....	232

**District de Nouakchott***Actes réglementaires :*

8 avril 1985 .....	Arrêté n° 8 portant destruction des chiens errants dans le périmètre urbain de la ville .....	232
--------------------	---	-----

*Actes divers :*

27 mars 1985 .....	Arrêté n° 7 portant délégation de signature à un adjoint au gouverneur du District de Nouakchott .....	232
27 mars 1985 .....	Arrêté n° 8 portant délégation de signature à un adjoint au gouverneur du District de Nouakchott .....	232

## I. — LOIS ET ORDONNANCES

*ORDONNANCE n° 84-208 du 10 septembre 1984 portant Code d'hygiène.*

Le Comité militaire de salut national a délibéré et adopté ;

Le Président du Comité militaire de salut national, chef de l'Etat, promulgue l'ordonnance dont la teneur suit :

### TITRE PREMIER MESURES SANITAIRES GÉNÉRALES

#### CHAPITRE PREMIER *Règlements sanitaires*

**ARTICLE PREMIER.** — Dans chaque Région, l'autorité administrative compétente est tenue de protéger l'hygiène publique et d'établir un règlement sanitaire applicable à l'ensemble de la région. Ce règlement est établi sur la proposition des autorités sanitaires locales et après avis du ministre chargé de la santé.

**ART. 2.** — Le règlement sanitaire détermine :

1° Les précautions à prendre par les autorités sanitaires et par les autorités administratives locales pour prévenir ou faire cesser les maladies transmissibles et spécialement les mesures propres à assurer la protection des denrées alimentaires mises en vente, la désinfection ou la destruction des objets à l'usage des malades ou qui ont été souillés par eux et généralement des objets quelconques pouvant servir de véhicule à la contagion ;

2° Les prescriptions destinées à assurer la salubrité des maisons et de leur dépendance, des voies privées, closes ou à leur proximité, des logements loués en garni et des centres et agglomérations quelle qu'en soit la nature ;

3° Les prescriptions relatives à l'alimentation en eau potable et à la surveillance des puits, à l'évacuation des matières usées et aux conditions auxquelles doivent satisfaire les fosses d'aisance.

**ART. 3.** — Les dispositions des articles 1 et 2 ne font pas obstacle aux droits des autorités administratives locales de prescrire, par arrêté, des dispositions particulières, en vue d'assurer la protection de la santé publique. Ces arrêtés sont approuvés conjointement par les ministres chargés de l'Intérieur et de la Santé publique.

#### CHAPITRE II *Lutte contre les épidémies et vaccinations contre certaines maladies transmissibles*

**ART. 4.** — La lutte contre les épidémies et les vaccinations contre certaines maladies transmissibles s'effectueront conformément à la réglementation en vigueur.

**ART. 5.** — Toute personne qui exerce, dans un établissement ou organisme public ou privé de prévention ou de soins appartenant aux catégories dont la liste est établie par arrêté conjoint du ministre chargé de la Santé publique et du ministre chargé du Travail, une activité professionnelle l'exposant à des risques de contamination, doit être immunisée contre la tuberculose, la

diphhtérie, le tétonas, les fièvres typhoïdes et para-la poliomylélite.

Les conditions de cette immunisation sont fixées ministre chargé de la Santé publique.

**ART. 6.** — La déclaration à l'autorité sanitaire d'une maladie à déclaration obligatoire est impérative, d'autre part au tout médecin ou autre agent des services de santé qui l'existence, d'autre part pour le principal occupant d'une famille ou d'établissement, des locaux où se trouve à son défaut, dans l'ordre ci-après : pour le conjoint le plus proche du malade ou toute autre personne résidant ou lui donnant des soins.

**ART. 7.** — Les maladies auxquelles sont applicables les dispositions de l'article ci-dessus concernant la déclaration de maladies contagieuses sont définies par décret pris sur le rapport du ministre chargé de la Santé publique.

**ART. 8.** — La désinfection est obligatoire pour les prévus à l'article 6. Les mesures de désinfection sont fixées ministre chargé de la Santé publique.

**ART. 9.** — Le contrôle sanitaire aux frontières du territoire national par les dispositions des règlements pris par l'Organisation mondiale de la Santé, concernant les articles 21 et 22 de sa constitution, des arrangements nationaux et des lois et règlements nationaux interviennent en cette matière, en vue de prévenir la propagation de la voie terrestre, maritime ou aérienne des maladies.

**ART. 10.** — Ont qualité pour constater les informations nécessaires au contrôle sanitaire aux frontières, les médecins, les gardes et agents du contrôle sanitaire aux frontières, commissionnés dans les conditions fixées par décret.

**ART. 11.** — Il est interdit à tout fonctionnaire ou commandant ou officier d'un navire ou d'un aéronef de modifier, d'altérer, de dissimuler sciemment dans un document de déclaration, des faits sanitaires de nature à compromettre la sécurité des populations.

### CHAPITRE III *Mesures d'assainissement de base*

#### Section 1 : L'eau potable

**ART. 12.** — Sans préjudice des dispositions régissant les entreprises exploitant les eaux minérales, offre au public de l'eau en vue de l'alimentation humaine, gratuit et sous quelque forme que ce soit, la glace alimentaire, est tenu de s'assurer que cette eau est à la consommation.

**ART. 13.** — En vue d'assurer la protection de l'eau, l'acte portant déclaration d'utilité publique et de prélèvement d'eau destinée à l'alimentation de l'homme détermine, autour du point de prélèvement de protection.

**ART. 14.** — *Ouvrages d'aménée et de distribution*  
1° *Protection des ouvrages*

Toutes les dispositions doivent être prises pour la protection des ouvrages d'aménée et de distribution contre les contaminations extérieures, conformément

arytrophoides et  
es par arrêté du

e de tout cas de  
d'une part pour  
qui en a constaté  
upant, chef de  
e la maladie et,  
int, l'ascendant  
résidant avec lui

cables les dispo-  
ion des maladies  
port du ministre

our tous les cas  
ont décidées par

es est régi sur le  
ments sanitaires  
informément aux  
gements inter-  
intervenus ou à  
propagation par  
es transmissibles

s infractions en  
médecins de la  
et agents chargés  
et asservis

ou agent public  
onef, tout méde-  
loument ou une  
romettre la santé

is des textes qui  
rales, quiconque  
humaine, à titre  
e soit, y compris  
te eau est propre

de la qualité des  
e des travaux de  
des collectivités  
nent, un primeur

ution d'eau.

pour assurer la  
ion d'eau potable  
ément à la règle

mentation et aux instructions techniques du ministère chargé de la Santé publique.

Les ouvrages de captage, de traitement, de stockage et d'élevation des eaux, doivent être protégés des crues et installés de manière à éviter tout risque de pollution.

#### 2° Réservoirs de distribution

Les réservoirs de distribution sont couverts et établis de manière à permettre leur vidange totale et leur nettoyage périodique. Ce nettoyage doit pouvoir être effectué sans coupure d'eau.

Les réservoirs ne doivent être alimentés qu'en eau potable et par surverse, sauf exception justifiée.

Une aire circulaire étanche de deux mètres de rayon au minimum et légèrement inclinée vers l'extérieur assure leur protection contre les infiltrations superficielles ; un caniveau doit éloigner les eaux s'échappant du dispositif de pompage.

L'ensemble de l'ouvrage doit être maintenu en bon état d'entretien et en état constant de propreté. Il doit être procédé à son nettoyage et à sa désinfection sur injonction des autorités administratives compétentes, à la diligence de l'autorité sanitaire.

#### 3° Désinfection

La désinfection du réseau d'adduction collective et des réservoirs est obligatoire avant leur mise en service et s'effectuera dans les conditions fixées par les instructions techniques du ministère chargé de la Santé.

En outre, des mesures de désinfection complémentaires peuvent être prescrites en cours d'exploitation là où les contaminations sont observées ou à craindre.

#### 4° Desserte des immeubles

Dans toutes les agglomérations ou parties d'agglomération possédant un réseau de distribution publique d'eau potable, toutes les voies publiques ou privées doivent, dans tous les cas où cette mesure est techniquement réalisable, comporter au moins une conduite de distribution.

Tout immeuble desservi par l'une ou l'autre de ces voies est relié à cette conduite par un branchement. Ce branchement est relié d'un réseau de canalisations intérieures qui met cette eau à la disposition de tous les habitants de l'immeuble, à tous les étages et à toute heure du jour et de la nuit.

#### 5° Précautions concernant d'autres réseaux de distribution d'eau

En dehors de l'eau potable, provenant de la distribution publique, toutes les eaux d'autres origines sont considérées à priori comme non potables et ne peuvent être utilisées qu'à certains usages industriels, commerciaux ou agricoles non en rapport avec l'alimentation et la toilette, dans les conditions de distribution et d'emploi ci-après.

Dans le cas où un immeuble est desservi, à l'exclusion des parties réservées à l'habitation, par une canalisation d'eau non potable, celle-ci doit être entièrement distinguée de la première et recouverte d'une peinture ou de tout autre signe distinctif conforme aux normes fixées par arrêté. Tout robinet de puisage d'eau non potable est surmonté d'une plaque apparente et scellée à demeure, portant d'une manière visible « *Eau dangereuse à boire* ».

#### 6° Entretien des installations en vue d'éviter le gaspillage de l'eau

Les propriétaires, locataires et occupants doivent maintenir les installations intérieures en bon état d'entretien et de fonctionnement et supprimer toute fuite dès qu'elle est déclarée.

ART. 15. — En l'absence d'une distribution publique d'eau potable, l'usage de l'eau des sources et des puits publics ou

particuliers n'est autorisé pour l'alimentation humaine que si elle est potable et si toutes les précautions sont prises pour la mettre à l'abri de toutes contaminations.

a) *Puits*: L'orifice des puits est protégé par une margelle surélevée destinée à limiter la pénétration des animaux et des corps étrangers. Leur paroi doit être étanche dans la partie non captante et la margelle doit s'élever à 50 cm au minimum au-dessus du sol.

b) *Sources*: L'ensemble de ces dispositions s'applique aux sources et à leurs ouvrages de captage, en ce qui concerne leur entretien et leur protection à l'égard des contaminations.

Les autorités administratives et sanitaires veilleront à l'application des mesures prévues au présent article dans la limite des possibilités techniques et des disponibilités économiques.

Un arrêté du ministre chargé de la Santé publique déterminera les conditions d'application du présent article.

ART. 16. — Les citerne destinées à recueillir l'eau de pluie doivent être étanches et protégées des pollutions externes. Elles comportent un dispositif d'aération muni d'un treillage métallique inoxydable et de la taille d'un millimètre au maximum, pour empêcher les insectes et petits animaux d'y pénétrer. Les parois intérieures doivent être en matériaux inertes vis-à-vis de l'eau de pluie.

Elles seront munies de dispositifs spéciaux destinés à écarter les premières eaux de lavage des toitures. Un filtre à gros éléments doit arrêter les corps étrangers, tels que terre, gravier, feuilles, détritus et déchets de toutes sortes.

Elles doivent être soigneusement nettoyées et désinfectées une fois par an.

Sur la couverture des citerne enterrées, un revêtement de gazon est seul toléré, à l'exclusion de toute autre culture. L'usage des pesticides, des fumiers organiques ou autres y est interdit. Les conditions de protection des citerne sont conformes à celles prescrites pour les puits et les sources.

L'utilisation des canalisations en plomb pour le transport et la distribution de l'eau de citerne est interdite.

L'eau des citerne doit être à priori considérée comme suspecte. Elle ne peut être utilisée pour l'alimentation que lorsque sa potabilité a été établie.

Une protection doit être assurée contre toute pollution d'origine extérieure, contre la pénétration d'animaux, d'insectes et contre les variations de températures, lorsqu'il s'agit d'une eau naturellement fraîche.

Des dispositions sont prises pour assurer la continuité de l'alimentation en eau potable pendant la mise hors circuit des réservoirs et pour permettre, aux fins de contrôle, des prélèvements de l'eau à l'arrivée et à la sortie.

## Section 2: Assainissement du milieu

ART. 17. — *Elimination des matières usées, solides et liquides*. La collecte et l'élimination des matières usées solides est à la charge des autorités administratives ou des collectivités locales.

Les matières usées liquides doivent être éliminées par les réseaux d'égouts publics, installés et entretenus par les services compétents. Les propriétaires d'immeubles sont tenus de brancher leurs installations sanitaires à ces réseaux.

En l'absence de tels réseaux, tout immeuble disposera d'installations sanitaires convenables et sera doté d'un système d'assainissement particulier de type fosse septique et puisard, conformément aux normes réglementaires.

**ART. 18.** — *Propreté du milieu.* — Les mesures de propreté concernant les habitations et leurs alentours, les voies publiques, les terrains clos ou non, les plages, doivent être assurées régulièrement, suivant le cas, soit par les usagers, soit par les autorités administratives responsables de la localité, soit par les sociétés immobilières responsables, en vertu du cahier des charges.

#### CHAPITRE IV

##### *Dispositions spéciales relatives aux denrées alimentaires*

###### Section 1 : Les magasins d'alimentation

**ART. 19.** — Les magasins de vente doivent être aérés, ventilés et correctement éclairés. Ils doivent pouvoir être fermés sur la voie publique par un ou plusieurs dispositifs appropriés, de manière à protéger les denrées du soleil et des pollutions de toute nature.

L'utilisation des sous-sols ainsi que des pièces sans fenêtre est interdite, sauf dérogation spéciale.

Les murs et les plafonds doivent être maintenus en parfait état de propreté. Ils doivent être blanchis au moins une fois par an à la chaux ou lavés régulièrement.

Le sol doit être en matériaux durs (carrelage, ciment) et lisses ou recouvert d'un revêtement imperméable. Il est lavé au moins une fois par jour. L'écoulement des eaux de lavage est assuré. Le balayage à sec est interdit.

Les magasins ne doivent en aucun cas servir à l'habitation ni abriter aucune activité industrielle ou artisanale autre que celle visée ci-dessus.

Les comptoirs de vente, étals, tables et tout matériel analogue en contact avec les denrées alimentaires sont revêtus d'un matériel imperméable et lisse, maintenu en état permanent de propreté.

Toutes les précautions sont prises pour que les denrées non présentées sous emballage d'origine soient à l'abri des pollutions. Les denrées altérables à la chaleur, emballées ou non, doivent être conservées dans une enceinte réfrigérée, les autres étant protégées par des cloisons transparentes ou de fins treillis.

Il est interdit de déposer sur le sol des denrées alimentaires non emballées, même pendant les opérations d'approvisionnement.

L'accès des animaux, notamment des chiens, est interdit. Cette interdiction doit être affichée à l'entrée de chaque magasin. Les exploitants sont tenus de veiller à la protection contre les insectes et les rongeurs.

Si un débit de boissons à consommer sur place est installé dans le même local qu'un magasin de denrées alimentaires, ils doivent être nettement séparés. Ces débits sont soumis aux mêmes règles que les magasins de vente, en ce qui concerne l'aménagement et l'entretien.

###### Section 2 : Les ventes à l'extérieur

**ART. 20.** — Les denrées alimentaires vendues à l'extérieur sur les marchés et autres lieux publics de vente sont soumises aux conditions générales ou particulières les concernant et font l'objet d'une protection rigoureuse contre les pollutions de toute nature. Le niveau supérieur de la bordure de protection des denrées alimentaires est situé à une hauteur d'un mètre du sol.

La manipulation des denrées non protégées ou conditionnées n'est pas autorisée.

###### Section 3 : Hygiène des manipulations

**ART. 21.** — Les papiers imprimés et le papier journal peuvent être utilisés au contact des fruits, des racines, tubercules, bulbes non épluchés ni lavés.

Les déchets de toutes sortes sont immédiatement placés dans des récipients étanches munis d'un couvercle, qui doivent être vidés et nettoyés au moins une fois par jour.

Toutes les denrées avariées, conditionnées ou non, doivent être retirées de la vente.

La collecte et le transport des récipients de déchets ne peuvent être entrepris qu'après la fermeture des magasins.

**ART. 22.** — *Transport de denrées alimentaires.* — Les moyens de transport utilisés pour les denrées alimentaires ne doivent pas constituer, du fait de leur aménagement, de leur état d'entretien ou de leur chargement, un risque de contamination, d'altération ou de souillure pour ces denrées. Ils sont dotés des équipements nécessaires à la bonne conservation des denrées.

**ART. 23.** — *Ateliers et laboratoires de préparation des denrées.* — 1° Le sol, les murs et cloisons, jusqu'à une hauteur d'au moins deux mètres, sont revêtus de matériaux durs, résistants aux chocs, imperméables, imputrescibles et permettant un lavage efficace.

2° L'écoulement des eaux de lavage des locaux et du matériel doit être assuré. Notamment, le sol doit être lavé au moins une fois par jour, le balayage à sec est interdit.

3° L'aération et la ventilation doivent être assurées en permanence et permettre l'évacuation rapide des buées et vapeurs de cuisson.

4° Les propriétaires ou gérants doivent prendre toutes mesures pour éviter la pénétration des mouches ou autres insectes, oiseaux, rongeurs et autres animaux et faire procéder, si nécessaire, opérations de désinsectisation et de dératisation, en évitant la contamination des denrées alimentaires.

5° Tous les ustensiles servant à la préparation ou au conditionnement des aliments, planches, couteaux, hachoirs, fourchettes, cuillères, passoires et étamines, doivent être maintenus constamment en bon état de propreté. Ils seront nettoyés au fur et à mesure de leur emploi par un lavage manuel ou mécanique, à l'eau chaude additionnée de produits autorisés, suivi d'un rinçage à l'eau, tel qu'il ne puisse entraîner aucune contamination et qu'il élimine tout résidu alimentaire.

6° Les déchets, rebuts et détritus de toutes sortes sont immédiatement disposés dans un récipient muni d'un couvercle rabattable, vidé, nettoyé et désinfecté au moins une fois par jour.

**ART. 24.** — *Distribution automatique des aliments.* — Les appareils distributeurs automatiques d'aliments doivent être placés sur des emplacements éloignés de toutes sources de contamination.

2° Sans préjudice de l'application de la réglementation en vigueur, les denrées placées dans des appareils de distribution automatique doivent être maintenues à une température convenant à leur conservation et elles sont renouvelées en temps et de manière à demeurer à l'abri de toute souillure provenant notamment des pièces de monnaie et des billets de banque.

3° Les appareils distributeurs de bonbons et de friandises doivent délivrer que des denrées incluses dans des emballages individuels.

###### Section 4 : Hygiène du personnel

**ART. 25.** — Sans préjudice de l'application de la réglementation en vigueur, les personnes appelées, en raison de leur emplois,



b) Les fruits et légumes doivent être conformes aux prescriptions en vigueur en matière de résidus de pesticides. Ils ne doivent, en outre, présenter ni odeur ni goût anormaux.

c) Les fruits et légumes doivent avoir atteint un degré de développement et de maturité naturelle et les produits altérés doivent être éliminés à la vente.

d) Les fruits doivent être exempts de terre, de même que les légumes. Si le lavage des fruits ou de légumes s'avère nécessaire, de l'eau potable sera utilisée et l'opération sera suivie d'un égouttage approprié.

#### Section 7: Aliments d'origine animale

**ART. 32. — Viande.** — La vente des produits carnés est soumise à une législation particulière et contrôlée par le service de l'inspection vétérinaire.

La vente des viandes et produits dérivés en dehors des locaux de vente (boucheries, marchés, charcuteries) doit être rigoureusement proscrite.

Les prescriptions générales concernant l'hygiène des magasins d'alimentation leur sont applicables. Des mesures renforcées peuvent être prises par décret.

**ART. 33. — Poissons et produits de pêche.** — Les poissons ne seront vendus que dans les établissements et les marchés publics autorisés. Ils doivent être frais et ne doivent pas avoir subi la moindre altération.

**ART. 34. —** La vente des autres produits marins : coquillages, huîtres qui peuvent être le siège de toutes sortes de microbes pathogènes (bacilles typhiques en particulier) fera l'objet d'une réglementation spéciale par décret.

#### Section 8: La restauration collective

**ART. 35. — Hygiène des restaurants et locaux similaires.** — Les dispositions suivantes s'appliquent aux salles à manger et annexes des restaurants, buffets et brasseries servant des repas, ainsi qu'aux établissements de restauration collective.

1° Les murs, parois et sols doivent être maintenus en bon état de propreté. Leur revêtement doit être lavable et facile à nettoyer.

2° Le lavage du sol et son nettoyage doivent être opérés après chaque service. Le lavage à sec est interdit.

3° Les locaux doivent être bien aérés et ventilés. Les arrivées d'eau non potable y sont interdites.

4° Des cabinets d'aisance en nombre suffisant sont à la disposition de la clientèle. Ils ne doivent jamais communiquer directement avec la salle où sont servis les repas, ni avec les autres locaux renfermant des denrées alimentaires. Des lavabos, équipés pour le savonnage et l'essuyage des mains, y sont annexés.

5° Les tables doivent être recouvertes d'un matériel lavable et doivent être nettoyées après le départ de chaque client.

6° Les carafes d'eau doivent être vidées et entretenues en parfait état de propreté, dans l'intervalle des repas et lavées après chaque service.

7° La vaisselle, y compris les carafes, doit être lavée à l'eau chaude additionnée d'un produit autorisé, rincée à l'eau potable courante et séchée à l'abri de toute contamination.

## TITRE II POLICE D'HYGIÈNE

### CHAPITRE PREMIER Procédure

#### Section 1: Des pouvoirs du personnel d'hygiène

**ART. 36. —** Les personnels d'hygiène ainsi que les agents commissionnés du service d'hygiène sont chargés de rechercher de constater les infractions à la législation de l'hygiène et de la salubrité des habitations, voies publiques, plages, installations industrielles et tous autres établissements publics et privés. A cet effet, ils opèrent sur l'ensemble du territoire national.

**ART. 37. —** On entend par «personnels d'hygiène» le médecin-chef et ses adjoints, les ingénieurs sanitaires, les inspecteurs sanitaires et les contrôleurs et agents d'hygiène.

Sont «agents d'hygiène» commissionnés du service d'hygiène, les agents appartenant à des administrations autres que celle du service d'hygiène et qui ont été commissionnés par le ministre chargé de la Santé pour remplir les fonctions prévues par le présent code.

**ART. 38. —** Les personnels d'hygiène et les agents commissionnés prêtent serment devant le tribunal régional de la circonscription administrative où ils sont appelés à servir. Le serment est enregistré sans frais au greffe de la juridiction et n'est pas renouvelé en cas de changement de résidence dans le ressort d'une autre juridiction.

**ART. 39. —** Le médecin exerçant les fonctions de chef du service d'hygiène, les ingénieurs sanitaires et les inspecteurs sanitaires peuvent, en cas de flagrant délit, faire procéder à l'arrestation des délinquants et les conduire devant le Procureur de la République ou toute autre autorité judiciaire compétente.

Les autres agents visés à l'article 37 conduisent tout individu surpris en flagrant délit devant le personnel d'hygiène compétent ou l'officier de police judiciaire le plus proche qui dresse un procès-verbal et instruit dans les conditions prévues par le Code de procédure pénale. Ils ont le droit de requérir la force publique dans l'accomplissement de leur mission.

**ART. 40. —** Le produit des amendes et transactions prononcées en application du présent code sera réparti dans des conditions déterminées par décret.

#### Section 2: Recherche et constatation des infractions d'hygiène

**ART. 41. —** Les infractions en matière d'hygiène sont constatées par procès-verbaux établis par les officiers de police judiciaire, les personnels d'hygiène et les agents commissionnés du service d'hygiène assermentés.

**ART. 42. —** Les agents d'hygiène, revêtus de leur uniforme et munis des signes distinctifs de leurs fonctions, peuvent s'introduire dans les maisons, cours et enclos, installations industrielles pour constater les infractions sur l'hygiène. Ces visites domiciliaires doivent se faire au plus tôt à six heures du matin et au plus tard à vingt et une heures.

Elles pourront se faire cependant à toute heure par les agents avec l'assentiment exprès de la personne dont le domicile est visité.

ART. 43. — Les infractions en matière d'hygiène sont prouvées soit par procès-verbal, soit, à défaut ou en cas d'insuffisance des procès-verbaux, par témoins.

Les procès-verbaux dressés par les agents font foi jusqu'à inscription de faux des constatations matérielles qu'ils relatent. Ils ne font foi que jusqu'à preuve du contraire de l'exactitude et de la sincérité des aveux et déclarations qu'ils rapportent.

ART. 44. — Le prévenu qui désire s'inscrire en faux contre un procès-verbal est tenu de le faire au moins huit jours avant l'audience indiquée par la citation. Il fera en même temps le dépôt des moyens de faux et indiquera les témoins qu'il veut faire entendre.

Le prévenu contre lequel a été rendu un jugement par défaut est admis à faire sa déclaration d'inscription de faux pendant le délai qui lui est accordé pour se présenter à l'audience sur son opposition.

### Section 3 : Actions et poursuites

ART. 45. — Les actions et poursuites sont exercées directement par le ministre chargé de la Santé ou son représentant, devant les juridictions compétentes sans préjudice du droit qui appartient au ministère public.

Le ministre chargé de la Santé ou son représentant exposera l'affaire devant le tribunal et sera entendu à l'appui de ses conclusions. Il siégera à la suite du Procureur de la République et de ses substituts. Les dispositions du droit commun sur l'instruction des flagrants délits devant les juridictions correctionnelles sont applicables dans les cas prévus à l'article 39 ci-dessus.

ART. 46. — Les jugements en matière d'hygiène sont notifiés au ministre chargé de la Santé ou à son représentant. Celui-ci peut concurremment avec le ministère public, interjeter appel des jugements en premier ressort. Sur l'appel de l'une ou de l'autre des parties, le ministre chargé de la Santé ou son représentant peut être invité à exposer l'affaire devant la cour d'appel et à déposer ses conclusions.

ART. 47. — L'action publique en matière d'infraction à la réglementation d'hygiène se prescrit par trois ans en matière de délit et par un an en matière de contravention, lorsque les contrevenants sont désignés dans les procès-verbaux, et par deux ans dans le cas contraire. Ce délai court à partir du moment où l'infraction a été constatée par procès-verbal.

ART. 48. — Tous les personnels d'hygiène pourront faire pour toutes les affaires relatives à la police d'hygiène tout exploit et autre acte de justice que les huissiers ont coutume de faire. Ils pourront toutefois recourir au ministère d'huissiers.

ART. 49. — Sous réserve de modifications apportées par le présent chapitre, les dispositions réglant la procédure en matière répressive devant les tribunaux sont applicables à la poursuite des délits et contraventions d'hygiène. Les infractions en matière d'hygiène relèvent des juridictions territorialement compétentes.

### Section 4 : Transaction

ART. 50. — Le ministre chargé de la Santé ou son représentant est autorisé à transiger au nom de l'Etat avant le jugement, pour les infractions visées aux articles 80, 82, 83, 84. L'action publique est éteinte par la transaction.

### Section 5 : Action administrative

ART. 51. — Est sanctionné par les mesures administratives lorsque l'Etat est seul en cause le non-respect des articles 12, 13 et 14.

ART. 52. — Les dispositions des articles 464 et suivants du Code de procédure pénale ainsi que la loi n° 63-210 du 4 décembre 1963 relative aux amendes forfaitaires sont applicables aux infractions prévues aux articles 87 à 90.

## CHAPITRE II

### *Infractions et pénalités*

#### Section première : Infractions

##### § 1 : Les infractions relatives à l'hygiène et la propreté des habitations

ART. 53. — Dans chaque immeuble, les ordures ménagères doivent être conservées dans les poubelles réglementaires ou dans des containers. Tout dépôt d'ordure à l'intérieur, comme à l'extérieur des habitations, non conforme à la réglementation en vigueur, est interdit.

ART. 54. — Sont interdits :

- a) Le mélange des matières fécales ou urinaires aux ordures ménagères.
- b) Tout branchement d'égout sur collecteur d'eau pluviale.
- c) La culture des plantes dites à larves dans les agglomérations urbaines.
- d) La conservation dans les habitations des objets ou récipients de toute nature, boîtes vides, canaris, épaves de voiture susceptibles de constituer des gîtes à larves de moustiques.
- e) L'élevage des moutons et volailles à l'intérieur des habitations.
- f) Toute installation d'urinoir et de latrine dans les habitations non conforme aux normes prescrites par la réglementation en vigueur.

ART. 55. — Les terrains, clos ou non, les cours des habitations doivent être tenus en bon état de propreté constante par balayage ou désherbage.

##### § 2 : Infractions relatives à l'hygiène des voies publiques

ART. 56. — Il est interdit :

- de déposer sur la voie publique,
- de jeter dans les mares, fleuves, rivières, lacs, étangs, mers ou sur les rives,
- d'enfoncer, d'une façon générale à moins de 35 mètres des habitations, des puits, des sources ou dans les périmètres de protection des sources ainsi que des ouvrages de captage et d'adduction d'eau,
- les cadavres d'animaux et les ordures ménagères.

ART. 57. — Il est formellement interdit de jeter ou de déposer des détritus sur les trottoirs, chaussées, squares et jardins publics.

ART. 58. — Il est interdit de jeter les eaux usées, de déposer des urines et des excréments sur la voie publique.

ART. 59. — Il est interdit de laver les voitures sur les voies et dans les lieux publics ainsi que de laver le linge et les ustensiles ménagers aux bornes fontaines.

ART. 60. — Il est interdit de déposer sur la voie publique ainsi qu'à ciel ouvert les ferrailles et les épaves de toutes sortes.

ART. 61. — Il est interdit de verser ou de déposer des ordures ou des déchets de cuisine dans les canaux d'assainissement ou dans les bouches à eaux grasses.

ART. 62. — Dans les communes ou dans les communautés rurales où le balayage n'est pas assuré par un service de nettoiement, les propriétaires riverains des voies livrées à la circulation publique sont tenus de balayer, chacun au-devant de sa façade, sur une largeur égale à celle de la moitié de ladite voie.

Lorsque le balayage est assuré par les soins de la collectivité, les riverains ont la responsabilité de la propreté du terrain qui les concerne.

### § 3 : Infractions relatives à l'hygiène des plages

ART. 63. — Il est interdit d'abandonner sur les plages tout objet susceptible d'altérer la propreté des lieux, notamment des boîtes de conserve, des poissons ou des détritus.

ART. 64. — L'accès des plages est interdit aux chiens, aux chats et à tous autres animaux.

ART. 65. — La circulation des animaux, des voitures à chevaux, des automobiles, motocyclettes et bicyclettes est formellement interdite sur les plages.

### § 4 : Infractions relatives à l'hygiène des installations industrielles

ART. 66. — Les locaux et alentours des établissements industriels et commerciaux ne doivent pas être insalubres. L'élimination des eaux résiduaires doit se faire selon la réglementation en vigueur et spécifique à chaque industrie.

ART. 67. — Les feux de combustion, les appareils incinérateurs et les usines d'incinération ne doivent dégager ni poussière ni fumée gênante pouvant polluer l'atmosphère.

ART. 68. — Les tuyaux des cheminées des boulangeries auront au moins, en section horizontale, une surface de 30 dm<sup>2</sup>. Ils s'élèveront de 2 mètres au moins au-dessus du faîte le plus élevé dans un rayon de 100 mètres.

Les cheminées d'usine devront s'élever à 10 mètres au moins au-dessus des toitures voisines et dans un rayon de 100 m. Elles doivent être munies, en cas de besoin, d'un dispositif fumivore.

ART. 69. — Il est interdit de mélanger aux ordures les déchets anatomiques ou contagieux, les produits pharmaceutiques et tous autres produits toxiques ainsi que les déchets et issues d'abattoirs.

ART. 70. — Les hôpitaux et les formations sanitaires publiques ou privées sont tenus de détruire par voie d'incinération les déchets anatomiques ou contagieux.

ART. 71. — Le personnel des usines et autres entreprises industrielles doit être soumis à des visites médicales périodiques.

ART. 72. — Le personnel travaillant dans les industries alimentaires doit observer, en plus des visites périodiques, une hygiène individuelle corporelle et vestimentaire permanente selon la nature de l'industrie et conformément à la réglementation en vigueur.

ART. 73. — L'utilisation éventuelle des ordures ménagères à des fins agricoles ou autres est formellement interdite.

### § 5 : Infractions relatives à l'hygiène de l'eau

ART. 74. — Les ouvrages ainsi que les réservoirs de distribution d'eau potable doivent être protégés contre les contaminations extérieures.

ART. 75. — Tout concessionnaire de distribution d'eau potable est tenu, dans les conditions fixées par décret, de faire vérifier la qualité de l'eau qui fait l'objet de cette distribution.

ART. 76. — Est interdite, pour la préparation et la conservation de toutes denrées et marchandises destinées à l'alimentation humaine, l'utilisation d'eau non potable.

### § 6 : Infractions relatives à l'hygiène des denrées alimentaires

ART. 77. — Les ateliers et laboratoires de préparation d'aliments ainsi que les magasins de vente des denrées alimentaires doivent pas être insalubres. Ils doivent être aménagés et entretenus de manière à soustraire ces denrées à toute contamination, altération ou souillure.

ART. 78. — La manipulation des denrées alimentaires est interdite aux personnes susceptibles de les contaminer, notamment celles qui sont atteintes d'infections cutanées, muqueuses respiratoires ou intestinales.

ART. 79. — Il est interdit d'utiliser, dans la fabrication de boissons, glaces, crèmes glacées, pâtisseries, des matières aromatisantes et des colorants non admis pour la préparation des denrées alimentaires.

ART. 80. — Les bouteilles de conditionnement des boissons, sodas et limonades, eaux gazeuses, doivent être dans un état de propreté excluant toute contamination.

ART. 81. — Il est interdit de vendre des fruits n'ayant pas atteint un degré de développement et de maturité convenable des fruits traités au carbure de calcium.

ART. 82. — La viande et les produits dérivés exposés à la vente doivent être protégés contre les poussières, les mouches et toutes autres pollutions.

### § 7 : Infractions relatives à l'hygiène des restaurants et des locaux similaires

ART. 83. — Les locaux et les abords des restaurants et autres établissements similaires doivent être toujours tenus en bon état d'entretien et de salubrité.

ART. 84. — Dans les restaurants et locaux similaires :

- L'utilisation de l'eau non potable est interdite ;
- Les mets servis doivent être protégés contre toute pollution ;
- Le personnel employé doit servir dans les conditions de propreté et de salubrité requises par la réglementation.

### § 8 : Protection des agents d'hygiène dans l'exercice de leur fonction

ART. 85. — Il est formellement interdit de s'opposer aux visites des agents verbalisateurs dans les maisons, conformément à la loi.

ART. 86. — Il est interdit de s'opposer à la désinfection, désinsectisation et à la dératification domiciliaires.

### Section 2 : Pénalités

ART. 87. — Seront punies d'une amende de 300 à 600 UM, les infractions aux dispositions des articles 53, 54, 55, 57, 58, 61 et 62.

l'eau  
irs de distribu-  
contaminations

n d'eau potable  
faire vérifier la  
n.

la conservation  
l'alimentation

s alimentaires

préparation des  
ées alimentaires  
re aménagés et  
oute contamina-

alimentaires est  
iner, notamment  
queuses respira-

fabrication des  
atières aromati-  
tion des denrées

ent des boissons  
dans un état de

uits n'ayant pas  
é convenable ou

xposés à la vente  
touches et toutes

restaurants

taurants et autres  
tenus en bon état

imilaires :  
erdite ;  
re toute pollution;  
les conditions de  
itation.

ène  
1  
de s'opposer aux  
ns, conformément

désinfection, à la  
s.

300 à 600 UM, les  
4, 55, 57, 58, 59,

ART. 88. — Seront punies d'une amende de 1 000 à 2 000 UM, les infractions aux dispositions des articles 56, 60, 63, 64, 65, 81 et 82.

ART. 89. — Seront punies d'une amende de 5 000 à 20 000 UM et d'un emprisonnement de 5 à 8 jours ou de l'une de ces deux peines seulement, les infractions aux articles 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78 et 93.

ART. 90. — Seront punies d'une amende de 20 000 UM à 100 000 UM et d'un emprisonnement de 2 à 5 ans ou de l'une de ces deux peines seulement, les infractions aux dispositions des articles 79, 80, 84, 85 et 86.

### TITRE III DISPOSITIONS GÉNÉRALES

ART. 91. — Sont abrogées toutes dispositions contraires à la présente ordonnance.

ART. 92. — La présente ordonnance sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 10 septembre 1984.

Pour le Comité militaire de salut national,

*Le Président :*

Lieutenant-Colonel Mohamed Khouna ould HAIDALLA.

*ORDONNANCE n° 85-071 du 8 avril 1985 autorisant la ratification de l'accord-cadre de pêche entre le gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le gouvernement de la République tunisienne.*

Le Comité militaire de salut national a délibéré et adopté ;

Le Président du Comité militaire de salut national, chef de l'Etat, promulgue l'ordonnance dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER. — Le Président du Comité militaire de salut national, chef de l'Etat, est autorisé à ratifier l'accord-cadre de pêche signé à Tunis, le 28 avril 1984, entre le gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le gouvernement de la République tunisienne.

ART. 2. — La présente ordonnance sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 8 avril 1985.

Pour le Comité militaire de salut national,

*Le Président :*

Colonel Maaouya ould SID'AHMED TAYA.

★ ★

### ACCORD-CADRE DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE PÊCHE ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE TUNISIENNE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

Désireux de renforcer davantage les liens de fraternité, d'amitié et de coopération entre les deux pays et particulièrement dans le domaine de l'exploitation de leurs ressources halieutiques, le gouvernement de la République tunisienne et le gouvernement de la République islamique de Mauritanie décident de ce qui suit :

*Article premier :* La coopération dans le domaine de la pêche entre les deux pays englobe notamment :

- l'exploitation des ressources halieutiques ;
- le conditionnement et la transformation des produits de la pêche ;
- la commercialisation des produits frais, conditionnés et transformés, sur les marchés mauritanien, tunisien et international ;
- la construction et la réparation navales ;
- la formation et le recyclage des cadres professionnels du secteur de la pêche ;
- la recherche scientifique et technique et la vulgarisation dans les différents aspects du secteur.

*Article 2 :* Dans le cadre du présent accord, les deux parties favorisent dans des conditions avantageuses l'accès des bateaux battant pavillon des deux pays dans leurs eaux territoriales et dans leurs zones économiques exclusives et ce, dans la limite compatible avec la préservation des ressources halieutiques et des niveaux d'exploitation optimale.

*Article 3 :* Les deux parties arrêteront par un protocole d'application les conditions économiques et techniques permettant aux navires de chacune des deux parties de pêcher dans les eaux de l'autre partie.

*Article 4 :* Les deux parties décident l'encouragement à la création, par les opérateurs et professionnels des secteurs publics et privés des deux pays, de sociétés mixtes dans les domaines d'exploitation du secteur tels que cités à l'article premier du présent accord. La forme et les modalités de création de ces sociétés seront arrêtées d'un commun accord.

*Article 5 :* Les deux parties décident l'incitation des opérateurs tunisiens des secteurs publics et privés à s'approvisionner, en priorité, auprès des producteurs mauritaniens et ce, dans le cadre du protocole d'accord additionnel à l'accord commercial tuniso-mauritanien du 25 septembre 1964 et notamment son article 2 relatif à l'admission en Tunisie des produits de la pêche mauritanien en franchise de douane et sans limitation contingente.

*Article 6 :* Les deux parties décident l'encouragement de l'approvisionnement prioritaire en matière d'équipement de pêche fabriqué dans l'un ou l'autre pays, dans le cadre d'un régime de faveur à convenir d'un commun accord entre les deux parties.

*Article 7 :* Les deux parties décident la formation et le recyclage des cadres et professionnels mauritaniens du secteur de la pêche au sein des institutions spécialisées tunisiennes, notamment par l'octroi de bourses d'étude et de stage.

*Article 8 :* Les deux parties décident l'échange de techniciens et d'experts en matière d'organisation, de gestion, de formation, de recherche et de vulgarisation dans le secteur de la pêche.

*Article 9 :* Les deux parties décident la création d'une commission technique mixte qui siège tous les six mois alternativement en Tunisie et en Mauritanie.

*Article 10 :* Cette commission sera chargée notamment de :

- la définition des conditions d'accès aux eaux territoriales et d'exploitation des ressources halieutiques des deux pays en observant le principe du traitement et du régime de faveur à l'égard des opérateurs et professionnels publics ou privés des deux pays ;
- la détermination des garanties à accorder aux opérateurs des deux pays ;

- la définition du cadre général de constitution de sociétés mixtes et des avantages auxquels elles peuvent être élues;
- veiller à l'application du présent accord-cadre de coopération.

*Article 11:* Tout différend concernant l'interprétation ou l'application du présent accord sera réglé à l'amiable par voie de négociations directes entre les autorités compétentes des deux pays. Si une solution n'est pas trouvée, le différend sera réglé par voie diplomatique.

*Article 12:* Les deux parties s'engagent à prendre toutes les mesures en vue de faire respecter par leurs nationaux les dispositions du présent accord et les législations en vigueur dans les deux pays.

*Article 13:* Le présent accord entre en vigueur provisoirement le jour de sa signature et définitivement le jour de l'échange des documents de sa ratification par les instances compétentes des deux pays.

Fait à Tunis, le 28 avril 1984, en double exemplaire, en langue française, les deux documents faisant également foi.

Pour le gouvernement de la République tunisienne,

Lassaad Ben OSMAN,  
Ministre de l'Agriculture.

Pour le gouvernement de la République islamique de Mauritanie,  
Capitaine Mohamed Lemine ould N'DIAYANE,  
Ministre des Pêches et de l'Economie maritime.

*ORDONNANCE n° 85-073 du 13 avril 1985 autorisant la ratification de l'accord-cadre de pêche entre le gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le gouvernement de la République du Portugal.*

Le Comité militaire de salut national a délibéré et adopté;

Le Président du Comité militaire de salut national, chef de l'Etat, promulgue l'ordonnance dont la teneur suit:

**ARTICLE PREMIER.** — Le Président du Comité militaire de salut national, chef de l'Etat, est autorisé à ratifier l'accord-cadre de pêche signé à Nouakchott, le 6 janvier 1984, entre le gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le gouvernement de la République du Portugal.

**ART. 2.** — La présente ordonnance sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 13 avril 1985.

Pour le Comité militaire de salut national,  
*Le Président:*  
Colonel Maaouya ould SID'AHMED TAYA.



#### ACCORD DE COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DE LA PÊCHE ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE ET LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DU PORTUGAL

Le gouvernement de la République islamique de Mauritanie et le gouvernement de la République du Portugal,

*Considérant* les relations étroites et traditionnelles qui existent entre les deux pays et leur volonté commune de les intensifier,

Considérant leur intérêt commun en matière de gestion, conservation et d'utilisation optimale de stocks, notamment Centre-Est,

Affirmant que l'exercice des droits souverains par les eaux relevant de leur juridiction sur les ressources biologiques, l'exploitation, de la conservation et de la gestion de ces ressources faire conformément aux principes du droit international et leurs régulations respectives,

Prenant en considération la nouvelle politique des pêches de la République islamique de Mauritanie qui vise à utiliser rationnellement les ressources halieutiques de la Mauritanie en vue de promouvoir le développement économique et social,

Tenant compte des spécificités de la flotte de pêche portugaise,

Désirieux de définir les conditions d'une coopération amicale dans le domaine des pêches, conformément aux dispositions de l'accord-cadre de coopération économique, technique et culturelle signé entre les deux pays à Lisbonne, le 26 novembre 1983, notamment à ses articles 2-A-3 et 3,

Conviennent de ce qui suit :

*Article 1:* Le présent accord a pour objet de définir les bases générales et les principes de base qui régiront à l'avenir la coopération entre la République islamique de Mauritanie et la République du Portugal dans le domaine de la pêche.

*Article 2:* Les parties se consulteront périodiquement au sein des organisations internationales sur la recherche scientifique en matière de pêche.

Elles échangeront les études et informations relatives à la pêche, la biologie marine et les statistiques de pêche et recueilleront les moyens de collaborer ensemble dans les domaines ainsi cités.

*Article 3:* Les parties expriment leur volonté de mettre à disposition les moyens appropriés permettant de contribuer au développement de la pêche de la République islamique de Mauritanie si l'avantage mutuel des parties entre autres dans les domaines suivants :

- la pêche maritime;
- la conservation, la transformation et la commercialisation des produits halieutiques;
- la recherche océanographique;
- la formation et l'assistance technique dans le domaine de la pêche;
- la construction et la réparation navales.

*Article 4:* A cet effet, les parties expriment leur volonté de créer des sociétés mixtes entre partenaires mauritaniens privés ou publics.

*Article 5:* Dans le cadre du présent accord et pendant la période de la commission mixte prévue à l'article 11, les parties se rencontreront annuellement, par un protocole d'application, les conditions et techniques de l'exercice de la pêche par les bateaux portugais mauritaniens dans la limite compatible avec les règles de préservation des ressources halieutiques mauritanies et d'exploitation optimale.

*Article 6:* La partie portugaise s'engage à favoriser l'accès des produits de la pêche mauritanienne, conformément à la législation nationale.

*Article 7:* Les parties arrêteront d'un commun accord des programmes d'assistance technique, de formation professionnelle et de recherche dans les domaines de la pêche.

*Article 8:* Les parties s'engagent à prendre toutes les mesures nécessaires en vue d'assurer le respect, par leurs nationaux, appartenant ou affrétés par ceux-ci, des dispositions du présent accord et des législations en vigueur en matière de pêche dans les deux pays.

*Article 9:* Tout différend concernant l'interprétation ou l'application du présent accord sera réglé à l'amiable par voie de négociations entre les autorités compétentes des parties ou par la voie diplo-

on rationnelle de  
ent dans l'Atlan-

es Etats dans les  
iques aux fins de  
ressources doit se  
et de leurs légis-

éches de la Répu-  
tionnellement les  
ouvoir son déve-

portugaise,  
amicale et perma-  
x dispositions de  
e, scientifique et  
; novembre 1983.

inir les conditions  
nir la coopération  
a République du

ment entre elles au  
che scientifique et

atives à l'océano-  
et rechercheront les  
si cités.

nettre en œuvre les  
ppement du secteur  
nie sur la base de  
maines ci-après.

cialisation des pro-

naine des pêches;

olonté d'encourager  
taniens et portugais

pendant l'une des  
les parties arrêteront  
ditions économiques  
ix portugais dans les  
les impératifs de la  
nnes et des niveaux

ser l'accès au marché  
conformément à la

un accord des pro-  
fessionnelle dans les

es les mesures appro-  
tionaux, les navires  
du présent accord et  
s les deux pays.

ation ou l'application  
négociations directes  
a voie diplomatique.

*Article 10:* Le présent accord est conclu pour une durée de trois (3) ans et sera renouvelable par tacite reconduction pour des périodes successives d'une année. Toute dénonciation devra être notifiée à l'autre partie par voie diplomatique au moins trois (3) mois à l'avance.

*Article 11:* Il est constitué une commission mixte de pêche composée de délégués désignés par les parties et chargés de suivre l'application du présent accord.

La commission se réunit au moins deux fois par an, alternativement en Mauritanie et au Portugal. Elle se réunit extraordinairement à la demande de l'un des deux Etats.

*Article 12:* Le présent accord sera appliqué provisoirement à partir de la date de sa signature. L'accord entrera en vigueur lorsque les parties se notifieront l'accomplissement de procédures internes respectives nécessaires à cet effet.

Fait à Nouakchott, le 6 janvier 1984.

Pour le gouvernement de la République islamique de Mauritanie,  
Capitaine Mohamed Lemine ould N'DIAYANE,  
*Vice-ministre des Pêches et de l'Economie maritime.*

Pour le gouvernement de la République du Portugal,  
Commandant FARIA DOS SANTOS,  
*Secrétaire d'Etat à la Pêche.*

**ORDONNANCE n° 85-084 du 23 avril 1985 autorisant la ratification de la convention de financement signée le 2 février 1985 entre la République islamique de Mauritanie et la Banque islamique de développement.**

Le Comité militaire de salut national a délibéré et adopté ;  
Le Président du Comité militaire de salut national, chef de l'Etat, promulgue l'ordonnance dont la teneur suit :

**ARTICLE PREMIER.** — Le Président du Comité militaire de salut national, chef de l'Etat, est autorisé à ratifier la convention de financement signée le 2 février 1985 entre la République islamique de Mauritanie et la Banque islamique de développement (B.I.D.) portant sur un montant de *sept millions cent cinquante mille dinars islamiques* (7 150 000 D.I.) destiné à financer « 100 forages dans les zones rurales et 8 forages et adductions de préfectures ».

**ART. 2.** — La présente ordonnance sera publiée suivant la procédure d'urgence et exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Nouakchott, le 23 avril 1985.

Pour le Comité militaire de salut national,  
*Le Président :*  
Colonel Maaouya ould SID'AHMED TAYA.

## II. — DÉCRETS, ARRÊTÉS, DÉCISIONS, CIRCULAIRES

### PRÉSIDENCE DU COMITÉ MILITAIRE DE SALUT NATIONAL

#### ACTES DIVERS :

**DÉCRET n° 25-85 du 10 avril 1985 portant nomination de certains membres du gouvernement.**

**ARTICLE PREMIER.** — Sont nommés :

*Ministre du Plan et de l'Aménagement du territoire :*

— M. Mohamed Salem ould Lekhal.

*Ministre des Pêches et de l'Economie maritime :*

— M. Taki ould Sidi.

**DÉCRET n° 26-85 du 10 avril 1985 portant nomination du gouverneur adjoint de la Banque centrale de Mauritanie.**

**ARTICLE PREMIER.** — M. Mohamed ould Nani est nommé gouverneur adjoint de la Banque centrale de Mauritanie.

**DÉCRET n° 85-074 du 13 avril 1985 portant nomination du directeur des Etudes, de la Législation et du « Journal officiel ».**

**ARTICLE PREMIER.** — M. Mohamed Mahmoud ould Taki, magistrat, matricule n° 117.36 F, est nommé directeur des Etudes, de la Législation et du *Journal officiel*, à compter du 6 mars 1985, en remplacement de M. Ba Mohamed El Ghali, appelé à d'autres fonctions.

### Ministère de la Défense nationale

#### ACTES DIVERS :

**DÉCISION n° 464 du 30 mars 1985 portant admission à la retraite d'un homme de troupe.**

**ARTICLE PREMIER.** — Le caporal Mohamed ould Mohamed Mahmoud, n° 56.153, de la 5<sup>e</sup> R.M., est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à compter du 13 mars 1985.

**ART. 2.** — Il totalise à cette date 22 ans, 10 mois et 13 jours de service.

**ART. 3.** — Le chef d'état-major national est chargé de l'exécution de la présente décision.

*DÉCISION n° 465 du 30 mars 1985 portant inscription au tableau d'avancement additif de l'année 1985 de personnel non officier de la Gendarmerie nationale.*

ARTICLE PREMIER. — Sont inscrits au tableau d'avancement additif au titre de l'année 1985 les militaires de la Gendarmerie nationale dont les noms et matricules suivent :

POUR LE GRADE DE GENDARME DE 4<sup>e</sup> ÉCHELON

*Gendarmes de 3<sup>e</sup> échelon :*

- Abdallahi ould Cheikh El Kory, mle 1.999, prof. ;
- Saidou Diop, mle 2.430, prof.

ART. 2. — Le commandant de la Gendarmerie nationale est chargé de l'exécution de la présente décision.

ART. 2. — Il totalise à cette date 23 ans, 1 mois et 8 jours de service.

ART. 3. — Le chef d'état-major national est chargé de l'exécution de la présente décision.

*DÉCRET n° 24-85 du 1<sup>er</sup> avril 1985 portant promotion d'officiers de l'Armée nationale au grade supérieur.*

ARTICLE PREMIER. — Les officiers d'active dont les noms et matricules suivent sont promus au grade supérieur à compter du 1<sup>er</sup> avril 1985.

SECTION TERRE

AU GRADE DE CAPITAINE

*Le lieutenant :*

- Sy Ousmane Harouna, mle 68.117 (5/12).

AU GRADE DE LIEUTENANT

*Le sous-lieutenant :*

- Birane Gaye, mle 70.164 (7/30).

SECTION MER

AU GRADE DE LIEUTENANT DE VAISSEAU

*L'enseigne de vaisseau de 1<sup>re</sup> classe :*

- Lome Abdoulaye, mle 65.015 (4/12).

ART. 2. — Le ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent décret.

*DÉCISION n° 579 du 22 avril 1985 portant admission à la retraite d'un homme de troupe.*

ARTICLE PREMIER. — Le caporal Amadou Samba, mle 67.021, de la C.Q.G., est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à compter du 25 mai 1985.

ART. 2. — Il totalise à cette date 17 ans, 10 mois et 19 jours de service.

ART. 3. — Le chef d'état-major national est chargé de l'exécution de la présente décision.

*DÉCISION n° 580 du 22 avril 1985 portant admission à la retraite d'un homme de troupe.*

ARTICLE PREMIER. — Le caporal Mohamed Lemine ould Chebbi François, mle 57.547, de la C.Q.G., est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à compter du 15 mai 1985.

ART. 2. — Il totalise à cette date 25 ans, 1 mois et 14 jours de service.

ART. 3. — Le chef d'état-major national est chargé de l'exécution de la présente décision.

Ministère des Affaires étrangères et de la Coopération

ACTES RÉGLEMENTAIRES:

*DÉCISION n° 577 du 22 avril 1985 portant admission à la retraite d'un sous-officier.*

ARTICLE PREMIER. — Le sergent-chef Sid'Ahmed ould Aboid, mle 59.176, du S.A.K., est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à compter du 23 avril 1985.

*DÉCRET n° 27-85 du 20 avril 1985 portant création d'un consulat à Djeddah.*

ARTICLE PREMIER. — Il est créé un consulat général de la République islamique de Mauritanie auprès du Royaume d'Arabie Saoudite.

jours de service  
de l'exécution de

**ART. 2.** — Le siège en est fixé à Djeddah. La composition du personnel de ce consulat est fixée par arrêté du ministère des Affaires étrangères et de la Coopération.

**ART. 3.** — Le ministre des Affaires étrangères et de la Coopération et le ministre des Finances et du Commerce sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

#### ACTES DIVERS:

**DÉCRET n° 85-045 du 10 mars 1985 portant nomination d'un ambassadeur auprès du Royaume d'Arabie Saoudite.**

**ARTICLE PREMIER.** — M. Baba ould Mohamed Abdellahi, professeur, précédemment directeur de l'Institut pédagogique national, est nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République islamique de Mauritanie auprès du Royaume d'Arabie Saoudite.

**DÉCRET n° 85-046 du 14 mars 1985 portant nomination d'un ambassadeur à El Djazair.**

**ARTICLE PREMIER.** — M. Mohamed El Hanchi ould Mohamed Saleh, précédemment ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire à Dakar, est nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République islamique de Mauritanie à El Djazair.

**DÉCRET n° 85-080 du 22 mars 1985 portant nomination d'un consul général à Djeddah.**

**ARTICLE PREMIER.** — M. Mohamed El Houssein ould Habiboullah, précédemment deuxième conseiller à Djeddah, est nommé consul général de la République islamique de Mauritanie à Djeddah (Royaume d'Arabie Saoudite).

**ART. 2.** — Le présent décret prend effet à compter de la date de prise de service de l'intéressé.

**DÉCISION n° 560 du 17 avril 1985 portant nomination d'un secrétaire particulier.**

**ARTICLE PREMIER.** — M. Soumare Boulaye, secrétaire dactylographe auxiliaire, mle 300.45 G, est nommé secrétaire particulier du vice-ministre des Affaires étrangères et de la Coopération à compter du 22 janvier 1984.

**DÉCISION n° 586 du 22 avril 1985 portant nomination d'un 1<sup>er</sup> conseiller à l'ambassade de Mauritanie à Paris.**

**ARTICLE PREMIER.** — M. N'Diaye Kane, précédemment 2<sup>e</sup> conseiller à l'ambassade de Mauritanie à Madrid, est nommé à titre temporaire en qualité de faisant fonction de 1<sup>er</sup> conseiller à l'ambassade de Mauritanie à Paris.

#### Ministère de la Justice et de l'Orientation islamique

#### ACTES DIVERS:

**DÉCRET n° 85-061 du 27 mars 1985 portant nomination d'un magistrat stagiaire.**

**ARTICLE PREMIER.** — M. Taki ould Mohamed Abdellahi, mle 15.739 Q, titulaire du diplôme de fin d'études du cycle A long de l'Institut supérieur des études et de recherches islamiques (section Magistrature), précédemment professeur adjoint, est intégré dans le corps des magistrats et nommé, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1985, magistrat stagiaire, indice 760.

**ART. 2.** — Le traitement de l'intéressé est imputable au budget de l'Etat, titre 08, chapitre 07, article 07.

**ART. 3.** — Avant de prendre fonction, l'intéressé prêtera le serment prévu à l'article 10 de l'ordonnance n° 82-139 du 2 novembre 1982 abrogeant et remplaçant l'ordonnance n° 81-201 du 28 décembre 1981 portant refonte du statut de la magistrature.

**ART. 4.** — Le ministre de la Justice et de l'Orientation islamique est chargé de l'exécution du présent décret.

#### Ministère de l'Intérieur

#### ACTES RÉGLEMENTAIRES:

**DÉCRET n° 85-057 du 20 mars 1985 modifiant certains articles du décret n° 81-019 du 12 février 1981 réglementant les modalités de présentation des budgets des Régions et du District de Nouakchott, ainsi que le mode d'évaluation et d'exécution de certaines dépenses obligatoires.**

**ARTICLE PREMIER.** — La présentation de la nomenclature type des dépenses des budgets des Régions et du District de Nouakchott, visée à l'article 7 du décret n° 81-019 du 12 février 1981 réglementant les modalités de présentation des budgets des Régions et du District de Nouakchott ainsi que le mode d'évaluation et d'exécution de certaines dépenses obligatoires, est modifiée conformément à l'annexe du présent décret.

**ART. 2.** — Les dispositions des articles 11 et 12 du décret n° 81-019 du 12 février 1981 réglementant les modalités de présentation des budgets des Régions et du District de Nouakchott ainsi que le mode d'évaluation et d'exécution de certaines dépenses obligatoires, sont abrogées et remplacées par les dispositions suivantes.

*Article 11 (nouveau) :* Il est créé un fonds interrégional de solidarité alimenté par contribution annuelle régionale égale à 2 % des recettes ordinaires des Régions et du District de Nouakchott.

*Article 12 (nouveau) :* Les ressources du fonds interrégional de solidarité sont destinées, suivant les besoins du moment, à la lutte contre les calamités publique et les sinistres. Elles peuvent être affectées à des Régions, notamment quand celles-ci n'arrivent pas à faire fonctionner leur administration. Elles sont attribuées selon un ordre de priorité défini par le ministre de l'Intérieur.

Le compte correspondant du Trésor est géré par le ministre de l'Intérieur.

**ART. 3.** — Une prime de rendement, dont le taux sera fixé par délibération du conseil régional, peut être accordée au personnel des services financiers des Régions et du District de Nouakchott, à l'issue d'une année budgétaire.

**ART. 4.** — Le ministre de l'Intérieur, le ministre des Finances et du Commerce et le ministre de la Santé et des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié suivant la procédure d'urgence.



#### ANNEXE

##### Nomenclature type du budget régional

##### DÉPENSES

###### PREMIÈRE PARTIE

###### DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

###### Chapitre I. — Droit et redevances exigibles

- Art. 1.* Charges de la dette (intérêts et frais)
- Art. 2.* Cotisations pour pension et sécurité sociale
- Art. 3.* Contribution aux fonds régionaux

Section 1: Contribution au fonds interrégional de solidarité  
Section 2: Contribution au fonds d'assistance médico-soiale

- Art. 4.* Dettes envers l'Etat
- Art. 5.* Dettes envers les organismes financiers
- Art. 6.* Dettes envers les particuliers

###### Chapitre II. — Administration régionale

- Art. 1.* Cabinet gouverneur, préfets et chefs d'arrondissement
  - Section 1: Salaires, traitements et indemnités
    - Paragr. 1. Traitements et salaires
    - Paragr. 2. Indemnités
    - Paragr. 3. Heures supplémentaires
  - Section 2: Fournitures et biens consommés
    - Paragr. 1. Carburant et ingrédients
    - Paragr. 2. Pièces détachées
    - Paragr. 3. Téléphone, télex, correspondances
    - Paragr. 4. Eau, électricité, gaz et charbon (domesticité gouverneur, préfets et chefs d'arrondissement)
    - Paragr. 5. Abonnements, documentations
    - Paragr. 6. Imprimés, registres et autres fournitures
    - Paragr. 7. Produits et petits matériels de nettoyage des locaux
- Art. 2.* Etat civil
  - Section 1: Salaires, traitements et indemnités
    - Paragr. 1. Traitements et salaires

Paragr. 2. Indemnités  
Paragr. 3. Heures supplémentaires

Section 2: Fournitures et biens consommés

Paragr. 1. Imprimés, registres

*Art. 3.* Frais d'assiette et de perception

Section 1: Salaires, traitements et indemnités

Paragr. 1. Traitements et salaires

Paragr. 2. Indemnités

Paragr. 3. Heures supplémentaires

Paragr. 4. Primes de rendement

Section 2: Fournitures et biens consommés

Paragr. 1. Imprimés, registres, fournitures

*Art. 4.* Frais de session du Conseil régional

Section 1: Indemnités de session

Section 2: Frais de session

Section 3: Frais de transport

#### Chapitre III. — Service et travaux urbains

*Art. 1.* Service voirie, réseaux et divers (S.V.R.D.)

Section 1: Salaires, traitements et indemnités

Paragr. 1. Traitements et salaires

Paragr. 2. Indemnités

Paragr. 3. Heures supplémentaires

Section 2: Fournitures et biens consommés

Paragr. 1. Carburant et ingrédients

Paragr. 2. Pièces détachées

Paragr. 3. Habillement, tressusiaux

Paragr. 4. Produits et petits matériels de nettoyage et d'entretien des voies publiques

*Art. 2.* Marchés

Section 1: Salaires, traitements et indemnités

Paragr. 1. Traitements et salaires

Paragr. 2. Indemnités

Paragr. 3. Heures supplémentaires

Section 2: Fournitures et biens consommés

Paragr. 1. Produits et petits matériels de nettoyage des locaux

*Art. 3.* Abattoirs

Section 1: Salaires, traitements et indemnités

Paragr. 1. Traitements et salaires

Paragr. 2. Indemnités

Paragr. 3. Heures supplémentaires

Section 2: Fournitures et biens consommés

Paragr. 1. Produits et petits matériels de nettoyage des locaux

*Art. 4.* Jardins publics

Section 1: Salaires, traitements et indemnités

Paragr. 1. Traitements et salaires

Paragr. 2. Indemnités

Paragr. 3. Heures supplémentaires

Section 2: Fournitures et biens consommés

Paragr. 1. Produits et petits matériels d'entretien

*Art. 5.* Eau

Section 1: Salaires, traitements et indemnités

Paragr. 1. Traitements et salaires

Paragr. 2. Indemnités

Paragr. 3. Heures supplémentaires

Section 2: Fournitures et biens consommés

Paragr. 1. Carburant et ingrédients

Paragr. 2. Pièces détachées

Paragr. 3. Achat eau

*Art. 6. Eclairage public*

## Section 1 : Salaires, traitements et indemnités

- Paragr. 1. Traitements et salaires
- Paragr. 2. Indemnités
- Paragr. 3. Heures supplémentaires

## Section 2 : Fournitures et biens consommés

- Paragr. 1. Carburant et ingrédients
- Paragr. 2. Pièces détachées
- Paragr. 3. Fourniture électricité

*Art. 7. Incendie*

## Section 1 : Salaires, traitements et indemnités

- Paragr. 1. Traitements et salaires
- Paragr. 2. Indemnités
- Paragr. 3. Heures supplémentaires

## Section 2 : Fournitures et biens consommés

- Paragr. 1. Habillement, tressaux
- Paragr. 2. Achat de pièces détachées
- Paragr. 3. Frais de protection civile ou frais de création ou d'entretien des pare-feu

**Chapitre IV. — Services et travaux ruraux***Art. 1. Ateliers et garages*

## Section 1 : Salaires, traitements et indemnités

- Paragr. 1. Traitements et salaires
- Paragr. 2. Indemnités
- Paragr. 3. Heures supplémentaires

## Section 2 : Fournitures et biens consommés

- Paragr. 1. Produits entretien garages
- Paragr. 2. Habillement, tressaux

*Art. 2. Participation au fonctionnement des services régionaux***Chapitre V. — Dépenses sociales***Art. 1. Assistance sociale*

## Section 1 : Salaires, traitements et indemnités

- Paragr. 1. Traitements et salaires
- Paragr. 2. Indemnités
- Paragr. 3. Heures supplémentaires

## Section 2 : Fournitures et biens consommés

- Paragr. 1. Fonctionnement des services médicaux
- Paragr. 2. Evacuations sanitaires
- Paragr. 3. Secours aux indigents
- Paragr. 4. pompes funèbres

*Art. 2. Internats et cantines scolaires*

## Section 1 : Salaires, traitements et indemnités

- Paragr. 1. Traitements et salaires
- Paragr. 2. Indemnités
- Paragr. 3. Heures supplémentaires

## Section 2 : Fournitures et biens consommés

- Paragr. 1. Nourriture des élèves
- Paragr. 2. Soutien aux élèves nécessiteux du Secondaire
- Paragr. 3. etc.

*Art. 3. Section d'hygiène*

## Section 1 : Salaires, traitements et indemnités

- Paragr. 1. Traitements et salaires
- Paragr. 2. Indemnités
- Paragr. 3. Heures supplémentaires

## Section 2 : Fournitures et biens consommés

- Paragr. 1. Habillement, tressaux
- Paragr. 2. Achat insecticides et autres produits
- Paragr. 3. Achat de produits biologiques

**Chapitre VI. — Dépenses diverses***Art. 1. Frais et réceptions*

## Section 1 : Achat de matériel de réception et biens consommés

*Art. 2. Subventions*

## Section 2 : Fournitures et biens consommés

- Paragr. 1. Subventions mosquées
- Paragr. 2. Mahadras
- Paragr. 3. Subvention associations culturelles et sportives
- Paragr. 4. etc.

*Art. 3. Autres dépenses (à préciser)*

## Section 2 : Fournitures et biens consommés

**DEUXIÈME PARTIE****DÉPENSES D'ÉQUIPEMENT ET D'ENTRETIEN DES INFRASTRUCTURES****Chapitre I. — Entretien des infrastructures**

- Art. 1. Voies de communication*
- Art. 2. Ouvrages de génie rural*
- Art. 3. Immeubles*
- Art. 4. Puits*
- Art. 5. etc.*

**Chapitre II. — Acquisition matériel d'équipement**

- Art. 1. Matériel de transport terrestre*
- Art. 2. Matériel de transport naval*
- Art. 3. Autre matériel (type à préciser)*

**Chapitre III. — Travaux d'infrastructure**

- Art. 1. Routes, pistes et ponts*
- Art. 2. Installations portuaires*
- Art. 3. Aérodromes*
- Art. 4. Réseaux d'adduction d'eau et réseaux d'assainissement*
- Art. 5. Autres travaux d'infrastructure*

**Chapitre IV. — Aménagement rural et hydraulique**

- Art. 1. Construction de barrages*
- Art. 2. Forage de puits*
- Art. 3. Travaux de plantation et d'agriculture*
- Art. 4. Travaux d'implantation d'élevage*
- Art. 5. Travaux de protection de la nature*
- Art. 6. Promotion des activités de pêche*

**Chapitre V. — Construction et acquisition d'immeubles**

- Art. 1. Immeubles scolaires*
- Art. 2. Immeubles sanitaires*
- Art. 3. Autres immeubles.*

**ARRÊTÉ n° 1 du 30 mars 1985 portant classement des périmètres rôniers de Kalignoro, Bouilly, Seydou et Wed Jrid.**

**ARTICLE PREMIER.** — Sont classés comme périmètres de protection, les rôneraies de Kalignoro (610 ha), Bouilly (600 ha), Seydou (320 ha) et Wed Jrid (115 ha).

**ART. 2.** — Toutes formes d'exploitation outre les droits d'usage reconnus par la commission de classement sont formellement interdites.

ART. 3. — Dans l'ensemble des périmètres de Kalignoro, Bouilly, Seydou et Wed Jrid, sont reconnus les droits d'usage suivants :

1. La cueillette des fruits ;
2. Le ramassage du bois mort.

ART. 4. — En ce qui concerne les périmètres de Bouilly et Kalignoro, les personnes dont les noms suivent sont autorisées à continuer l'exploitation de leurs champs de « Falo » en se limitant strictement aux superficies déjà mises en valeur.

#### a) PÉRIMÈTRE DE KALIGNORO

##### Noms et prénoms

— Yero Hamady	
— Mola N'Doryge	400 m <sup>2</sup>
— Dembele Diao	300 m <sup>2</sup>
— Boua Ba	400 m <sup>2</sup>
— Ousmane Demba	200 m <sup>2</sup>
— Gallo Pathe	400 m <sup>2</sup>
— Zeidane ould Mohamed El Abd	200 m <sup>2</sup>
— El Hacen ould Magha	210 m <sup>2</sup>
— Massa ould Mohamed M'Bareck	220 m <sup>2</sup>
— Z'Grar ould M'Bareck	180 m <sup>2</sup>
— Mohamed Lemine ould M'Bareck	175 m <sup>2</sup>
— Abaha ould Matalah	450 m <sup>2</sup>
— Djibril Hamet	350 m <sup>2</sup>
— Samba Demba	460 m <sup>2</sup>
— Samba Barra	475 m <sup>2</sup>
— Kader ould Breike	250 m <sup>2</sup>
— Demba Anne	320 m <sup>2</sup>
— Oumar Camara	360 m <sup>2</sup>

##### Superficie

#### b) PÉRIMÈTRE DE BOULLY

##### Noms et prénoms

— Oumar Anne	
— Demba Diallo	500 m <sup>2</sup>
— Kalidou Cisse	200 m <sup>2</sup>
— Ba Bobi	490 m <sup>2</sup>
— Yero Ba	120 m <sup>2</sup>
— N'Guya Ba	200 m <sup>2</sup>
— Toute Camara	200 m <sup>2</sup>
— Bakary Traore	430 m <sup>2</sup>
— Yatera Issa	600 m <sup>2</sup>
— Diadie Toufance	500 m <sup>2</sup>
— Diawara Sidy	540 m <sup>2</sup>
— Traore Hamady	350 m <sup>2</sup>
— Coulibaly Idrissa	300 m <sup>2</sup>
	470 m <sup>2</sup>

##### Superficie

ART. 5. — Les collectivités de Bouilly, Kalignoro, Seydou et Wed Jrid participeront à la gestion et au gardiennage des peuplements en question sans prétendre à d'autres droits que ceux énoncés à l'article 3.

ART. 6. — La situation géographique des différents peuplements est ainsi qu'il suit :

a) *Bouilly* : Le peuplement de Bouilly est situé entre la route du Karakoro qui part de Bouilly à Baédiam en longeant la partie ouest de l'oued, à l'est le bord du marigot dit Karakoro constituant la frontière entre le Mali et la Mauritanie au nord, le prolongement du grand rôti au sud de Bouilly. Au sud, la Chalkha, dite « Limkeinza », là où elle descend sur l'oued au niveau du champ de « Falo » de Dabo Traore.

b) *Seydou* : Le peuplement de Seydou est le prolongement de celui de Bouilly. Il est limité à l'est par le bord du marigot consti-

tuant la frontière entre le Mali et la Mauritanie, à l'ouest par la route de Bouilly Baédiam. Au nord, la Chalkha de Lemkeinza, au sud, le plateau dénommé Msab Nhal.

c) *Kalignoro* : Le peuplement de Kalignoro est situé entre le village de Kalignoro et le village de Nhel Guebou. Il est limité à l'est par le bord du marigot, dit Karakoro, qui détermine la frontière entre le Mali et la Mauritanie, à l'ouest, par la route de Bouilly-Ould Yengé, au nord, par la limite Kalignoro Chalkha, et au sud, la grande mare d'acacia Nilotica, qui se trouve à 70 mètres à l'est du village de Kalignoro.

d) *Wed Jrid* : Ce peuplement est situé à 3 km au nord de Ould Yengé, il est limité à l'est par la piste Ould Yengé N'Doumolley, à l'ouest par la piste Tektaké ould Yengé, au nord, par le bord de l'oued côté Ould Jidou, et, au sud, le bord du même oued contre Wed Jrid.

ART. 7. — Le préfet du département de Ould Yengé, le chef de l'Inspection régionale de la Protection de la nature, le commandant de la brigade de la Gendarmerie de Ould Yengé sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

#### ARRÊTÉ n° R-62 du 22 avril 1985 portant création de trois commissariats spéciaux à Nouakchott.

ARTICLE PREMIER. — Sont créés et placés sous l'autorité du directeur régional de sûreté du District de Nouakchott des commissariats spéciaux ayant compétence sur l'ensemble de la circonscription administrative du District dans les domaines suivants :

- police judiciaire ;
- voie publique ;
- renseignements généraux et contrôle des étrangers.

Les diverses attributions des commissariats d'arrondissement sont confirmées dans les limites territoriales de leur circonscription.

#### ART. 2. — Les commissariats spéciaux.

1. Le commissariat de la police judiciaire a pour mission de coordonner les activités judiciaires des commissariats d'arrondissement du District qui enregistrent et exploitent toutes les plaintes qu'ils reçoivent, et de centraliser les avis de recherches émis par les services de police du District.

Il peut assister et même se substituer, après avis conforme de l'autorité judiciaire compétente, au commissariat d'arrondissement diligentant une enquête dont l'importance dépasse soit les limites territoriales de celui-ci, soit dont la nature complexe ou particulière exige, dans un but d'efficacité, la centralisation des investigations.

Il doit être obligatoirement saisi de toute enquête diligentée par un commissariat d'arrondissement et pour laquelle les auteurs de l'infraction n'ont pas été identifiés ou arrêtés dans un délai de 48 heures à compter de l'enregistrement de l'affaire. Les informations recueillies par les services d'arrondissement seront immédiatement transmises au commissariat spécial. Le responsable décidera de la suite à donner sur le plan de la recherche.

2. Le commissariat de la voie publique a pour mission d'assurer, en complémentarité avec les commissariats d'arrondissement, qu'il peut assister, le bon ordre, la sécurité, la tranquillité et la salubrité publiques.

Il doit celui-ci délivrer d'un

Il doit aisement assister des grands axes d'accès

Il veille hôtels et effectués

3. Le conseil de sociale et que la réglementation appliquée

Ces de lieux, dans pourront spécial.

ART. 3 concerne, du directeur

ART. 4 l'autorité chott, ont — la surveillance — la police — la police — la police — spectaculaire — l'exercice — auteur — rité judiciaire

ART. 5 sont abrogés

ACTE

ARRÊTÉ n° adjudan

ARTICLE du 12 mai 1<sup>er</sup> juin 1985 Police de 2<sup>e</sup>

DECISION d'avancé l'année

ARTICLE de l'année désignés

l'ouest par la  
emkeina, au

situé entre le  
Il est limité à  
détermine la  
par la route de  
ro Chalkha, et  
rive à 70 mètres

u nord de Ould  
N'Doumouly,  
, par le bord de  
ême oued côte

engé, le chef de  
re, le comman-  
gé sont chargés  
résent arrêté.

réation de trois

ous l'autorité du  
tott des commis-  
sion de la circons-  
maines suivants:

angers.  
d'arrondissement  
de leur circons-

a pour mission de  
sariats d'arrondis-  
toutes les plaintes  
recherches émis par

s avis conforme de  
et d'arrondissement  
asse soit les limites  
complexe ou parti-  
centralisation des

enquête diligentée  
laquelle les auteurs  
rétés dans un délai  
et de l'affaire. Les  
ondissement seront  
spécial. Le responsa-  
le la recherche.

pour mission d'assu-  
ts d'arrondissement  
la tranquillité et la

Il doit prendre la responsabilité d'un service d'ordre dès que celui-ci dépasse le cadre des limites administratives ou des possibilités d'un seul arrondissement.

Il doit établir, en coordination avec les commissariats d'arrondissement, les plans de protection et de surveillance de la ville. Il assiste directement les services de la circulation routière sur les grands axes, le contrôle des sorties de la ville et dresse les procédures d'accidents par le canal de sa brigade spécialisée.

Il veille à ce que les divers contrôles de police administrative, hôtels et garnis, débits de boissons, cinémas, spectacles..., soit effectués par les commissariats compétents.

3. Le commissariat spécial est chargé du recueil et de la centralisation des informations relatives à la vie politique, économique, sociale et culturelle du District de Nouakchott. Il doit s'assurer que la réglementation régissant le séjour des étrangers est correctement appliquée.

Ces deux missions sont complémentaires des servitudes dévolues, dans ce domaine, aux commissariats d'arrondissement qui pourront recevoir, le cas échéant, un appui du commissariat spécial.

ART. 3. — Chaque commissariat spécial est placé, en ce qui le concerne, dans l'exercice de ses fonctions, sous l'autorité directe du directeur régional de sûreté du District de Nouakchott.

ART. 4. — Les commissariats d'arrondissement, placés sous l'autorité du directeur régional de sûreté du District de Nouakchott, ont les attributions suivantes :

- la surveillance générale des arrondissements ;
- la police des marchés ;
- la police de la circulation et la police des étrangers ;
- la police des hôtels et garnis, des débits de boissons et des spectacles ;
- l'exercice de la sécurité publique en veillant plus particulièrement au maintien de l'ordre public ;
- l'exercice de la police judiciaire par la recherche, la constatation des infractions, l'identification et l'arrestation de leurs auteurs ainsi que la présentation du délinquant devant l'autorité judiciaire.

ART. 5. — Toutes dispositions contraires au présent arrêté sont abrogées.

#### ACTES DIVERS:

*ARRÊTÉ n° 655 du 20 novembre 1984 mettant fin à la disponibilité d'un adjudant-chef de police.*

ARTICLE PREMIER. — Il est mis fin aux dispositions de l'arrêté n° 358 du 12 mai 1983, portant renouvellement de disponibilité, à compter du 1<sup>er</sup> juin 1984, de M. Barrar ould Mohamed Lemine, adjudant-chef de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 600, mle 11.086 Z.

*DÉCISION n° 269 du 11 février 1985 portant inscription au tableau d'avancement de deux officiers de la Garde nationale au titre de l'année 1985.*

ARTICLE PREMIER. — Sont inscrits au tableau d'avancement, au titre de l'année 1985, les officiers du corps de la Garde nationale ci-dessous désignés :

#### POUR LE GRADE DE CAPITAINE

- Les lieutenants:*  
— Franck Guerlain ;  
— Sogho Alassane.

*ARRÊTÉ n° 114 du 5 mars 1985 portant cessation définitive de fonction d'un gradé et de deux gardes nationaux.*

ARTICLE PREMIER. — Est constatée la cessation définitive de fonction, pour cause de décès, du gradé et des deux gardes nationaux ci-après :

- Brigadier Bilal ould Abdellahi, mle 1966, décédé le 22 novembre 1984 à Nouakchott, 22 ans, 9 mois et 17 jours de service ;
- Garde Hamoud ould Ayade, mle 2018, décédé le 18 août 1984 à Nouakchott, 18 ans, 4 mois et 1 jour de service ;
- Garde Diakité Oumar, mle 3154, décédé le 9 décembre 1984 à Nouakchott, 8 ans, 11 mois et 8 jours de service.

ART. 2. — Les intéressés sont radiés des contrôles du corps de la Garde nationale à compter de leur date de décès.

*DÉCRET n° 20-85 du 7 mars 1985 portant nomination d'un officier de la Garde nationale.*

ARTICLE PREMIER. — Est nommé, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1985, au grade de capitaine, le lieutenant Franck Guerlain.

*ARRÊTÉ n° 155 du 4 avril 1985 portant mise à la retraite proportionnelle d'un garde national.*

ARTICLE PREMIER. — Est admis à faire valoir ses droits à la retraite proportionnelle, à compter de la date de signature du présent arrêté, le garde national dont le nom et le matricule figurent ci-dessous :

- Garde 2<sup>e</sup> échelon Hanany ould Gamar, mle 1598, indice 320, à E.M.O.C., Aïoun, 23 ans et 10 mois de service au 1<sup>er</sup> novembre 1984.

ART. 2. — Le certificat de bonne conduite lui sera délivré sur sa demande.

ART. 3. — Le transport de l'intéressé ainsi que des membres de sa famille du lieu de résidence actuelle au lieu d'origine, est à la charge de l'état-major de la Garde nationale.

*ARRÊTÉ n° 156 du 4 avril 1985 portant mise à la retraite proportionnelle d'un sous-officier de la Garde nationale.*

ARTICLE PREMIER. — Est, à compter du 1<sup>er</sup> juin 1984, admis à faire valoir ses droits à la retraite proportionnelle, le gradé dont le nom et le matricule figurent ci-après :

- Brigadier Oumar Touunkara, mle 1781, indice 300, Musique, 19 ans, 6 mois et 15 jours de service.

ART. 2. — Le certificat de bonne conduite lui sera délivré sur sa demande.

ART. 3. — Le transport de l'intéressé ainsi que des membres de sa famille, du lieu de résidence actuelle au lieu d'origine, est à la charge de l'état-major de la Garde nationale.

*ARRÊTÉ n° R-056 du 9 avril 1985 portant autorisation de vente de boissons alcooliques ou alcoolisées.*

ARTICLE PREMIER. — M. Jean-Baptiste Negri, né le 3 avril 1950 à Podor (Sénégal), de nationalité sénégalaise, est autorisé à vendre à la bouteille dans son alimentation générale, située dans l'arrondissement de Sebkha, n° C 6-78 à Nouakchott, des boissons alcooliques ou alcoolisées.

ART. 2. — La vente de boissons alcooliques ou alcoolisées est interdite à tout musulman.

ART. 3. — Toute mutation dans la personne du propriétaire du fonds ou toute translation de cet établissement de son lieu actuel à un autre devra faire l'objet d'une nouvelle autorisation.

ART. 4. — Toute infraction aux dispositions du présent arrêté entraînera la fermeture dudit établissement sans préjudice des sanctions prévues par la réglementation en vigueur.

ART. 5. — Le directeur général de la Sûreté nationale et le gouverneur du District de Nouakchott sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

*ARRÊTÉ n° R-057 du 9 avril 1985 portant autorisation d'ouverture d'une école privée à Nouakchott.*

ARTICLE PREMIER. — M. Bonaventuré Tanyo, né le 26 novembre 1942 à Guervoum (Cameroun), de nationalité camerounaise, domicilié à Nouakchott, est autorisé à ouvrir une école privée pour l'enseignement des enfants des étrangers résidant à Nouakchott.

ART. 2. — Toute infraction aux dispositions du décret n° 82-055 bis du 12 février 1982 entraînera la fermeture de ladite école.

*DÉCRET n° 27-85 du 11 avril 1985 portant nomination de onze officiers de la Garde nationale.*

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, par ordre de mérite, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 1984, au grade de sous-lieutenant, les élèves-officiers dont les noms, prénoms et matricules figurent ci-dessous :

- Camara Mamadou, mle 4746;
- Ahmed Jidou ould El-Aly, mle 4612;
- Didi ould Tajidine, mle 4741;
- Mohamed Mahmoud ould Moulaye, mle 4740;
- Mohamed ould Bouboutt, mle 4736;
- Ahmed ould Abeid, mle 4739;
- Khattar ould Mohamed M'Bareck, mle 4745;
- Cheikh ould Brahim, mle 4743;
- Mohamed Lemine ould Ahmedou, mle 4742;
- Sidi ould Senoussi, mle 4737;
- Ahmed ould H-Jour, mle 4738.

*DÉCRET n° 85-075 du 13 avril 1985 portant nomination de préfets.*

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés au ministère de l'Intérieur :

*Préfet de Bassikounou:*

- Cheikh ould T'Feil, attaché d'administration générale, mle 10.256 X, en remplacement de Sid'Ahmed ould Abdallah, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Timbédra:*

- Isselmou ould Khairy, attaché auxiliaire, mle 10.475 K, en remplacement de Ball Mamadou, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet d'Aïoun:*

- Mohamed ould Abderrahmane, attaché d'administration générale, mle 15.642 B, en remplacement de Mohamdy ould Sabary, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Kobeni:*

- Mohamed ould Dedah, administrateur civil, mle 48.039 Q, en remplacement de Sidi Mohamed ould Cheikh El Alem.

*Préfet de Tintane:*

- Oumar ould M'Haiham, administrateur civil, mle 10.718 Z, en remplacement de Mohamed Kaber ould Khattr, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Kiffa:*

- Mohamed ould Boilil, attaché d'administration générale, mle 10.345 T, en remplacement de Sid'Ahmed El Bekaye ould Sid'El Hady, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Guerrou:*

- Mohamed ould Mohamed El Hafedh ould Khlij, administrateur civil, mle 17.092 C, en remplacement de Mohamed ould Boilil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Kaédi:*

- Ethmane ould Salem, administrateur civil, mle 43.888 D, en remplacement de M. Sidi ould Brahim, attaché d'administration générale, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Monguel:*

- Mohamed Kaber ould Khattr, administrateur civil, mle 10.955 G, en remplacement de Ba Aboubekrin Hamat, administrateur auxiliaire, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet d'Atar:*

- Jidou ould Mini, administrateur civil, mle 41.450 D, en remplacement de Mohamed ould Abderrahmane, attaché d'administration générale, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Chinguitty:*

- Mohamed Mahmoud ould Tolba, administrateur civil, mle 53.764 N, en remplacement de Toure Moussa, attaché d'administration générale, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Nouadhibou:*

- Abderrahmane ould Dah, administrateur civil, mle 41.644 P, en remplacement de Brahim ould Mohamed Horma, administrateur civil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de F'Dérick:*

- Lieutenant Sid'Ahmed ould Abderrahmane, mle 49.839 X, en remplacement de Jidou ould Mini, administrateur civil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Zouératt:*

- Capitaine Djigo Hountou Alia, mle 44.992 Q, en remplacement de Mohamed Mahmoud ould Ahmed, administrateur civil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Bir Mogrein:*

- Capitaine Taleb Moustapha ould Cheikh, en remplacement du lieutenant El Hady ould Sedigh.

*Préfet de Tevragh Zeïne:*

- Mohamed ould Medani, attaché d'administration générale, mle 10.316 M, en remplacement de Ahmed ould Sid'El Moctar, administrateur civil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet du Ksar:*

- Ahmed ould Sid'El Moctar, attaché d'administration générale, mle 43.882 K, en remplacement du capitaine Djigo Hountou Alia.

préfets.

Intérieur :

mle 10.256 X,  
à d'autres

en rempla-

on générale,  
bary, appelé

Q, en rem-

8 Z, en rem-  
placées fonctions

mle 10.345 T,  
Hady, appelé

strateur civil,  
lil, appelé à

O, en rempla-  
tion générale,

mle 10.955 G,  
eur auxiliaire,

remplacement  
tion générale;

mle 53.764 N,  
stration géné-

41.644 P, en  
istrateur civil,

39 X, en rem-  
pelé à d'autres

nplacement de  
civil, appelé à

ment du lieute-

générale, mle  
octar, adminis-

1 générale, mle  
ou Alia.

*Préfet de Tichitt :*

- Mohamed Mahmoud ould Jidou, administrateur civil, mle 12.587 F, en remplacement de Oumar ould M'Haiham, administrateur civil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet d'Aleg :*

- Bal Mamadou, attaché d'administration générale, mle 15.648 H, en remplacement de Mohamed El Hafedh ould Khilil, administrateur civil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Boghé :*

- Mohamed Abdellahi ould Zeidane, administrateur civil, mle 41.647 S, en remplacement de Mohamed ould Mahmoud Brahim, administrateur civil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Bababé :*

- Ahmed Miske ould Abdallahi, administrateur civil, mle 16.356 C, en remplacement de Sid'El Moustaphe ould Taleb Mohamed, administrateur auxiliaire, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Rosso :*

- Abdallahi ould Kebd, attaché d'administration générale, mle 12.579 X, en remplacement du lieutenant Cheikh ould Chewaf, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de R'Kiz :*

- Amadou Abou Ba, attaché d'administration générale, mle 10.537 C, en remplacement de Mohamed Mahmoud ould Tolbe, administrateur civil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Méderdra :*

- Mohamed ould Mohamed Abdallahi, administrateur civil, mle 48.874 Y, en remplacement de Abou Moussa Diallo, administrateur civil, appelé à d'autres fonctions.

*Préfet de Oued-Naga :*

- Lieutenant Cheikh ould Chewaf, mle 50.693 A, en remplacement de Lechiakh ould Wedadi, attaché d'administration générale, appelé à d'autres fonctions.

ART. 2. — Le présent décret prend effet à compter de la date de prise de service des intéressés.

*DÉCRET n° 85-077 du 13 avril 1985 portant nomination de chefs d'arrondissement.*

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés au ministère de l'Intérieur :

*Chef d'arrondissement d'Adel Begrou :*

- Mahi ould Hamed, attaché d'administration générale, mle 53.603 N, en remplacement du lieutenant Taky Fall.

*Chef d'arrondissement de Touil :*

- Kane Amadou Lamine, attaché d'administration générale, mle 53.713 H, en remplacement du lieutenant Ibrahima Bocar.

*Chef d'arrondissement de Gouraye :*

- Youba ould Mohamed Lemine, attaché d'administration générale, mle 53.607 S, en remplacement de Mohamed ould Ethmane, inspecteur de police.

*Chef d'arrondissement de Rachid :*

- Mohamed El Moujtaba Ba, attaché d'administration générale, mle 53.619 F, en remplacement de Mohamed El Hafedh ould Abeh, S. greffes et parquets.

*Chef d'arrondissement d'El Ghoudia :*

- Ahmedou ould Mah, attaché d'administration générale, mle 10.775 L, en remplacement de Begui ould Moctar Slama, appelé à d'autres fonctions.

*Chef d'arrondissement de Lexeiba II :*

- Cheikh ould Ahmed Taleb, rédacteur d'administration générale, mle 10.253 T, en remplacement de Mohamed Lemine ould Ahmed Mahfoud ould Biye, inspecteur de police.

*Chef d'arrondissement de Tiguent :*

- Mohamed Mahmoud ould Khattar, attaché d'administration générale, mle 10.092 T, en remplacement de Coulibaly Tahirou, rédacteur d'administration générale, appelé à d'autres fonctions.

*Chef d'arrondissement de N'Diago :*

- Coulibaly Tahirou, rédacteur d'administration générale, mle 10.254 U, en remplacement de Ibrahima Souleymane, inspecteur de police.

*Chef d'arrondissement de Choum :*

- Lieutenant Sidi ould Ely Safi, en remplacement de Mohamed ould Abderrahmane, lieutenant, appelé à d'autres fonctions.

*Chef d'arrondissement de N'Terguent :*

- Ly Amirou Hamidou, attaché d'administration générale, mle 53.601 L, en remplacement de Kebe Hamady Gatta, instituteur, appelé à d'autres fonctions.

*Chef d'arrondissement de Boulenoir :*

- Lieutenant Mohamed Yehdihi ould Makhloug, en remplacement de N'Gaede Amadou Ousmane, lieutenant.

*Chef d'arrondissement d'Inal :*

- Lieutenant Wone Abdoulaye, en remplacement de Youba ould Mohamed Lemine, attaché d'administration générale, appelé à d'autres fonctions.

*Chef d'arrondissement de T'Meimichatt :*

- Lieutenant Hamady ould Bechir, en remplacement de Kane Amadou Lamine, attaché d'administration générale, appelé à d'autres fonctions.

ART. 2. — Le présent décret prend effet à compter de la date de prise de service des intéressés.

*ARRÊTÉ n° 190 du 18 avril 1985 portant mise à la retraite pour limite d'âge d'un garde national.*

ARTICLE PREMIER. — Est, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1985, admis à faire valoir son droit à la retraite par limite d'âge, le garde national dont le nom et le matricule figurent ci-dessous :

- Sidi ould Hababah, garde national, mle 1287, Gr. 9 Nouakchott, 50 ans, 22 ans, 11 mois et 3 jours de services effectifs.

ART. 2. — Le certificat de bonne conduite lui sera délivré sur sa demande.

ART. 3. — Le transport de l'intéressé ainsi que des membres de sa famille du lieu de résidence actuelle au lieu d'origine est à la charge de l'état-major de la Garde nationale.

*DÉCISION n° 552 du 18 avril 1985 portant inscription au tableau d'avancement de gradés et gardes nationaux au titre de l'année 1985.*

ARTICLE PREMIER. — Sont inscrits au tableau d'avancement au titre de l'année 1985 les gradés et gardes nationaux dont les noms et matricules figurent ci-dessous :

*Pour le grade d'adjudant-chef*

- Gaye Sagaye, mle 1815, état-major Garde nationale.

*Pour le grade d'adjudant*

- Djiby Konaté, mle 1901, état-major Garde nationale ;
- Sidi Mohamed ould Abdallahi, mle 1963, état-major Garde nationale ;
- Dieng Mahmoud, mle 3365, état-major Garde nationale ;
- Ahmed ould Behnass, mle 2274, stage Algérie ;
- Mohamed Lemine, mle 2028, stage Algérie ;
- Boubacar ould Sid'Ahmed Ely, mle 2418, état-major Garde nationale.

*Pour le grade de brigadier*

- El-Veth ould Amar, mle 2428, état-major Garde nationale ;
- Bilal ould Dada ould Houssein, mle 2422, sous-groupement n° 1, Nouakchott ;

- Wade Mohamed Mahmoud, mle 2925, état-major Garde nationale ;
- Hameth Niang, mle 3261, état-major Garde nationale ;
- Thiam Aboubacrine Moussa, mle 3273, état-major Garde nationale ;
- Mohamed ould Aly Moye, mle 3425, état-major Garde nationale ;
- Gaye Racine, mle 3623, état-major Garde nationale ;
- Hamada ould Brahim, mle 4735, état-major Garde nationale ;
- Jelal ould Mohamed Limame, mle 4721, état-major Garde nationale ;
- Ahmed ould Mohamed ould Chein, mle 4695, état-major Garde nationale ;
- Ahmed ould Moussa, mle 4718, état-major Garde nationale ;
- Ahmedou M'Bodji, mle 4715, état-major Garde nationale ;
- Abdi ould Mohamed, mle 4710, stage ;
- Fally Dembele, mle 4677, état-major Garde nationale ;
- Mohamed Salem ould Boubacar, mle 4723, état-major Garde nationale ;
- Sidi ould Meidane, mle 2617, sous-groupement n° 1, Nouakchott ;
- Mohamed Cheikh ould Ahmed, mle 4709, groupement régional n° 1, Néma ;
- Lemrabott ould Mohamed, mle 4697, groupement régional n° 6, Atar ;
- El Moctar ould Mohamed, mle 4681, état-major Garde nationale ;
- Ahmed Salem ould Mohamed Cheikh, mle 4703, stage (E.M.N.) ;
- Alioune Hadji Diop, mle 4714, état-major Garde nationale ;
- Sidi ould Kory, mle 4704, état-major Garde nationale ;
- Zeidane ould Aly, mle 4679, groupement régional n° 9 ;
- Sidi ould Ramdane, mle 4722, état-major Garde nationale ;
- Cheikh ould Abdallahi, mle 4701, stage ;
- El Hanchi ould Jedaine, mle 4720, état-major Garde nationale ;
- Abdi ould Mamoudou, mle 4693, stage ;
- Moustapha ould Mohamed Boubacar, mle 4732, état-major Garde nationale ;
- Mohamed ould Kory ould Kadour, mle 4725, Idini ;
- Mohamed Salem ould Sidi, mle 4706, état-major Garde nationale ;
- Mohamed Salem ould Boyé, mle 4694, sous-groupement n° 1, Nouakchott ;
- Abou Diakhité, mle 4726, état-major Garde nationale ;
- Baba ould Mohamed Cheikh, mle 4734, état-major Garde nationale ;
- Mohamed ould Cheikh, mle 4696, stage ;
- Dahi ould Mohamed El Moctar, mle 4680, état-major Garde nationale ;
- Hacen Ba, mle 4692, état-major Garde nationale ;
- Bocar El Hadji, mle 4729, état-major Garde nationale ;
- Mata Moulana, mle 4716, état-major Garde nationale ;
- Cheikh El Hadrami, mle 4700, état-major Garde nationale ;
- Yahya ould Mohamed Ahmed, mle 4733, état-major Garde nationale ;
- Boubi ould N'Doubenane, mle 4730, état-major Garde nationale ;
- Kane Ibrahima Amadou, mle 4708, état-major Garde nationale ;
- Alioune N'Diaye, mle 4713, état-major Garde nationale ;
- Cheikh Khema ould Bacha, mle 4731, état-major Garde nationale .

**DÉCISION n° 553 du 18 avril 1985 portant détermination de l'ancienneté d'un officier de la Garde nationale.**

ARTICLE PREMIER. — A compter du 1<sup>er</sup> janvier 1985, l'ancienneté d'un officier dont le nom et le matricule figurent ci-dessous est fixée ainsi qu'il suit :

- Capitaine Franck Guerlain, indice 960, plus de 15 ans de service.

**ARRÊTÉ n° 198 du 22 avril 1985 portant cessation définitive de fonction d'un agent de police.**

ARTICLE PREMIER. — Est constatée, à compter du 18 février 1985, la cessation définitive de fonction pour cause de décès de feu Diop Baidy, agent de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 300, matricule 11.601 J.

**ARRÊTÉ n° 199 du 22 avril 1985 accordant une bonification d'certains fonctionnaires du cadre de la Sûreté nationale.**

- ARTICLE PREMIER. — Les fonctionnaires de police ci-après désayant subi un stage de spécialisation en Algérie reçoivent, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1984, une bonification de 20 points :
- Seydi Sounkalo, brigadier de police de 3<sup>e</sup> échelon, indice 411.045 E ;
  - Mohamed ould Mohamed Vall, brigadier de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 380, mle 11.537 P ;
  - Eboul Babou, agent de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 300, mle 19 mle 15.683 W ;
  - Ely ould Bougoufa, agent de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 311.586 S ;
  - Ahmed ould Khaled, agent de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 315.539 P ;
  - Lemrabott ould Menira, agent de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 15.655 Q ;
  - Ahmed Jiddou ould Mohamed Lemine, agent de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 300, mle 11.339 Z ;
  - Ivoukou ould Said, agent de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 311.279 J ;
  - Mohamed Salem ould Ahmed Mahmoud, agent de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 300, mle 12.228 Q .

**ARRÊTÉ n° 200 du 22 avril 1985 portant renouvellement de la bilité d'un brigadier-chef de police.**

ARTICLE PREMIER. — Est renouvelée, à compter du 24 octobre et pour une période de douze mois, la mise en disponibilité de M. ould Eleya, brigadier-chef de police de 2<sup>e</sup> échelon, indice 470, mle 1

**ARRÊTÉ n° 202 du 23 avril 1985 mettant en retraite certains fonctionnaires du corps de la Sûreté nationale.**

ARTICLE PREMIER. — Sont admis à faire valoir leurs droits à la retraite du corps de la Sûreté nationale, à compter du 1<sup>er</sup> janvier fonctionnaires dont les noms suivent :

- Ahmedou ould Moichine, commissaire principal de 4<sup>e</sup> échelon, 1340, mle 11.243 U ;
- Houssein ould Mohamed Kounein, inspecteur de 1<sup>re</sup> classe, 4<sup>e</sup> indice 790, mle 11.487 K ;
- Ahmed ould Mohamed Vall, dit Hmeiditt, inspecteur de 1<sup>re</sup> classe, 7<sup>e</sup> échelon, indice 720, mle 10.231 U ;
- Ahmed ould Mohamed Vall, inspecteur de police de 2<sup>e</sup> classe, 10.314 K .

**Ministère des Finances et du Commerce**

**ACTES RÉGLEMENTAIRES :**

**DÉCRET n° 85-034 du 20 février 1985 portant ouverture dits supplémentaires au budget 1985.**

ARTICLE PREMIER. — Le don de l'Organisation au développement agricole, destiné à la promotion des stat

agricoles, sera imputé en recettes au budget de l'Etat, gestion 1985, comme suit :

**TITRE 04 : AIDES, DONS, SUBVENTIONS**

*Chapitre 10. — AIDES ET DONS COURANTS*

*Article 02. Aides et dons d'organismes internationaux*

\$ 20, Ligue Arabe ..... 5 000 000

ART. 2. — Les crédits supplémentaires ci-après sont ouverts au budget de l'Etat, gestion 1985, par affectation de la somme indiquée ci-dessus, suivant les imputations suivantes :

**TITRE 28 : ÉTUDES, CONTRÔLES, RECHERCHES**

*Chapitre 10. — ÉTUDES ET CONTRÔLES*

*Article 10. Etudes, contrôles et recherches*

\$ 26, Projet statistiques agricoles ..... 5 000 000

ART. 3. — Les crédits supplémentaires ouverts à l'article 2 ci-dessus feront l'objet d'une ordonnance d'approbation.

ART. 4. — Le ministre des Finances et du Commerce est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié selon la procédure d'urgence.

**ARRÊTÉ n° R-36 du 4 mars 1985 portant approbation des plans comptables de la SOFRIMA, S.M.G.I. et SAMMA.**

ARTICLE PREMIER. — Sont approuvés les plans comptables annexés au présent arrêté, relatifs à la Société des frigorifiques de Mauritanie (SOFRIMA), à la Société mauritanienne de gaz industriels (S.M.G.I.) et à la Société d'accorage et de manutention en Mauritanie (SAMMA).

ART. 2. — Toutes les dispositions contraires sont abrogées.

ART. 3. — Le directeur de la tutelle administrative et financière et le Conseil national de la comptabilité sont chargés de l'application du présent arrêté.

**ACTES DIVERS:**

**DÉCRET n° 84-251 du 29 novembre 1984 portant attribution d'un terrain à Nouadhibou au profit de la société EMAPE T.P.**

ARTICLE PREMIER. — Est attribué à titre provisoire à la société EMAPE T.P., dont le siège est à Nouakchott, un terrain d'une superficie de 8 000,40 m<sup>2</sup> sis à Nouadhibou dans la zone industrielle, conformément au plan annexé.

ART. 2. — Le terrain est destiné à la construction d'une représentation régionale constituée de complexe de bureaux et annexes, de hangars avec une aire de préfabrication d'agglomérés.

ART. 3. — La présente cession est consentie sur la base de deux millions quatre cent trois mille ouguuya, représentant le prix du terrain ainsi que les droits de timbre et les frais de bornage.

ART. 4. — La société pourra, après la mise en valeur, obtenir la cession définitive du terrain.

ART. 5. — Le ministre des Finances et du Commerce est chargé de l'application du présent décret.

**DÉCRET n° 84-254 du 3 décembre 1984 portant concession définitive de terrains à Nouakchott.**

ARTICLE PREMIER. — Sont accordés à titre définitif, au profit des concessionnaires ci-après ayant satisfait aux obligations de mise en valeur, les terrains situés à Nouakchott.

**1° Socometal, siège social à Nouakchott :**

- Terrain de 12 600 m<sup>2</sup> situé à Nouakchott, zone industrielle « Foire », sans numéro.
- Permis d'occuper n° 155 du 7 janvier 1983.
- Prix principal : 1 890 000 UM, quittance n° 337 du 14 février 1983.
- Procès-verbal de constat de mise en valeur du 2 octobre 1984.
- Demande d'attribution définitive du 21 mai 1984.

**2° Société Jelal Frères, siège à Nouakchott :**

- Terrain de 3 000 m<sup>2</sup> situé à Nouakchott, zone industrielle « R », n° 34.
- Permis d'occuper n° 48 du 17 mai 1978.
- Prix principal : 450 000 UM, quittance n° 415 du 2 mai 1978.
- Procès-verbal de constat de mise en valeur du 2 octobre 1984.
- Demande d'attribution définitive du 2 avril 1984.

**3° SPA FAMO Mauritanie, siège à Nouakchott :**

- Terrain de 4 455 m<sup>2</sup> situé à Nouakchott, zone industrielle « R », n° 64.
- Permis d'occuper n° 5 du 2 mars 1978.
- Prix principal : 668 400 UM, quittance n° 352 du 23 février 1978.
- Procès-verbal de constat de mise en valeur du 2 octobre 1984.
- Demande d'attribution définitive du 30 août 1984.

**4° Société FAMO Mauritanie S.A., siège à Nouakchott :**

- Terrain de 3 810 m<sup>2</sup> situé à Nouakchott, zone industrielle « R », n° 67.
- Permis d'occuper n° 1 230 du 3 août 1984.
- Prix principal : 560 550 UM.
- Procès-verbal de constat de mise en valeur du 2 octobre 1984.
- Demande d'attribution définitive du 30 août 1984.

ART. 2. — Le ministre des Finances et du Commerce est chargé de l'application du présent décret.

**ARRÊTÉ n° 153 du 30 mars 1985 portant abaissement d'échelon d'un fonctionnaire.**

ARTICLE PREMIER. — Est constaté l'abaissement d'un échelon à M. Sy Samsdine, inspecteur du Trésor de 2<sup>e</sup> classe, 3<sup>e</sup> échelon (indice 670), depuis le 1<sup>er</sup> août 1983, A.C. néant, pour fautes professionnelles très graves.

ART. 2. — L'intéressé est ramené à inspecteur du Trésor de 2<sup>e</sup> classe, 2<sup>e</sup> échelon (indice 620), à compter du 12 février 1985, A.C. néant.

**ARRÊTÉ n° 160 du 30 avril 1985 mettant un fonctionnaire à la retraite.**

ARTICLE PREMIER. — M. Isselmou ould Mohamed Baba, préposé principal de classe exceptionnelle, 2<sup>e</sup> échelon (indice 470), A.C. 1 an, 5 mois, 8 jours depuis le 9 juin 1980, atteint par la limite d'âge, est admis à faire valoir ses droits à pension de retraite et est radié des cadres, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1985.

## Ministère des Pêches et de l'Economie maritime

### ACTES RÉGLEMENTAIRES :

*ARRÊTÉ n° R-055 du 4 avril 1985 relatif à l'immatriculation et au signalement extérieur permanent des navires de pêche artisanale.*

ARTICLE PREMIER. — Tout navire de pêche artisanale doit obligatoirement être immatriculé avant sa mise en circulation dans les eaux territoriales de la R.I.M. Le propriétaire doit être muni à cet effet d'une carte d'immatriculation sur laquelle sont portées sa filiation complète et les caractéristiques du navire.

ART. 2. — Le navire immatriculé doit porter en permanence les marques extérieures d'identité suivantes :

- 1° A la poupe, nom du navire et son port d'attache ;
- 2° A l'avant, des deux bords, les lettres distinctives du port d'attache du navire et le numéro d'immatriculation.

ART. 3. — Les marques prescrites à l'article 2 ci-dessus devront être portées de façon apparente, en couleur claire sur fond foncé et rester toujours visibles. Les dimensions minimales des lettres et chiffres inscrits sont 5 (cinq) centimètres de hauteur et 1 (un) centimètre de largeur de trait.

ART. 4. — Les lettres distinctives du port d'attache sont :

- Nouadhibou : NDB, pour toutes les embarcations résidant entre Nouadhibou et Mamghar ;
- Nouakchott : NKTT, pour toutes les embarcations résidant entre M'Hajratt et N'Diago.

ART. 5. — Le non-respect des prescriptions prévues aux articles précédents entraîne le retrait de la carte de circulation et l'arrasonnement de l'embarcation.

ART. 6. — Le directeur de la Marine marchande, le directeur de la Pêche artisanale et le chef de la circonscription maritime de Nouadhibou sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié suivant la procédure d'urgence.

### ACTES DIVERS :

*DÉCRET n° 85-060 du 27 mars 1985 portant nomination d'un directeur général adjoint de la Société mauritano-irakienne de pêche.*

ARTICLE PREMIER. — M. Mohamed ould Cheikh, conducteur d'économie rurale, est, à compter du 23 janvier 1985, nommé directeur général adjoint de la Société mauritano-irakienne de pêche, en remplacement de M. Ethmane ould Sidi Aida.

*DÉCRET n° 85-064 du 2 avril 1985 portant nomination des directeurs des établissements publics.*

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés, à compter du 6 février 1985 :

— Directeur du Centre national de recherches océanographiques pêches : M. Ba Moctar, professeur licencié, mle 40.990 N, en remplacement de M. Sy Moussa Harouna, ingénieur adjoint technique pêches.

— Directeur du Centre de formation professionnelle maritime : M. Aould Khouba, professeur du second cycle, mle 15.060 T, en remplacement de M. Koume Abdourahmane, instituteur.

## Ministère des Mines et de l'Industrie

### ACTES RÉGLEMENTAIRES :

*ARRÊTÉ n° R-051 du 30 mars 1985 prescrivant l'ouverture d'enquête de commodo et incommodo à la suite de la demande présentée par la société SOMAFOR à l'effet d'être autorisé à installer et exploiter un dépôt superficiel permanent sis à Ti-n-Oueich.*

ARTICLE PREMIER. — Une enquête de commodo et d'incommodo d'une durée de 30 jours est prescrite à Ti-n-Oueich dans les conditions fixées aux articles 4 à 7 de l'arrêté n° 1655 du 31 décembre 1929 réglant les conditions administratives relatives à l'application du décret du 11 janvier 1929 sur le régime des substances explosives à la suite de la demande de la société SOMAFOR en vue d'autoriser à installer et exploiter un dépôt superficiel permanent d'explosifs de 1<sup>re</sup> catégorie à Ti-n-Oueich.

ART. 2. — Le gouverneur du District de Nouakchott fixe la date d'ouverture de l'enquête. Il est chargé de faire annoncer l'enquête huit (8) jours à l'avance, par voie d'affiches et d'annonces orales à la population. Il désignera le commissaire-enquêteur. Ce registre sera ouvert pour recevoir les observations éventuelles des opposants.

ART. 3. — Le dossier de la demande restera déposé dans les locaux de la préfecture de Toujournine ; toute personne pourra prendre connaissance chaque jour aux heures d'ouverture des bureaux.

ART. 4. — Dès la fin de l'enquête, le projet et les observations de l'enquête seront soumis à la commission locale d'hygiène qui sera réunie à la diligence du gouverneur du District de Nouakchott.

ART. 5. — Le registre ouvert pour recevoir les observations sera procès-verbal pour avis de la commission d'hygiène et le rapport de l'affaire sera retourné au ministre chargé des Mines. L'achèvement des formalités d'enquête.

Faute de recevoir ces documents dans les soixante (60) jours suivant la date de signature du présent décret, l'enquête sera considérée comme close sans observation et il sera statué en conséquence.

ART. 6. — Le directeur des Mines et de la Géologie, le préfet du District de Nouakchott et le préfet de Toujournine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié suivant la procédure d'urgence.

niques et des  
t, en rempla-  
technique des  
e : M. Ahmed  
en remplace-

verture d'une  
' la demande  
être autorisée  
ment d'explo-

odo et incom-  
ueich dans les  
5 du 31 juillet  
à l'application  
tances explosi-  
R en vue d'être  
iel permanent

Nakchott fixera  
faire annoncer  
ies et annonces  
-enquêteur. Un  
éventuelles des

déposé dans les  
onne pourra en  
l'ouverture des

les observations  
le d'hygiène qui  
de Nouakchott

observations, le  
éne et le dossier  
é des Mines dé

ixante (60) jour  
era fixée par arrêté conjoint du ministre chargé de l'Industrie et du  
ministre chargé des Finances, conformément aux dispositions de l'article 19 du Code des investissements.

ologie, le gouver-  
Toujournine sont  
ction du présent  
gence.

#### ACTES DIVERS :

DÉCRET n° 85-016 bis du 30 janvier 1985 portant agrément de la société Industrie, Transport et Commerce (ITC) à la catégorie A du Code des investissements.

ARTICLE PREMIER. — La société Industrie, Transport et Commerce, qui remplit les conditions imposées par l'ordonnance n° 79-046 du 15 mars 1979 portant Code des investissements, est agréée au régime A du Code des investissements, pour la réalisation d'une unité de fabrication des sanitaires.

ART. 2. — La société Industrie, Transports et Commerce bénéficiera des mesures d'exonérations et d'allégements fiscaux suivants :

a) Exonération totale pendant un (1) an en droits et taxes perçus à l'entrée sur les matériels, matériaux et biens d'équipements et d'installation non produits ou fabriqués en Mauritanie et dont l'importation est nécessaire à la réalisation du programme d'investissements agréé.

b) Exonération totale des droits et taxes perçus à l'entrée sur les matières premières, pièces détachées ou de rechange, reconnaissables comme spécifiques des matériels de production visés à l'alinéa a ci-dessus pour une période de deux ans ainsi que les produits d'emballage et de conditionnement non réutilisables.

c) Exemption totale du B.I.C. pour la première année d'exploitation effective.

d) Autorisation d'importation pour le matériel, les matières premières et matériaux visés aux alinéas a et b ci-dessus, indispensables à la réalisation du programme d'investissements agréé.

ART. 3. — Les délais d'installation commencent à courir à compter de la date de signature du présent décret.

ART. 4. — Les matériaux, biens d'équipements et d'installation ainsi que les matières premières à exonérer sont ceux des listes A et B annexées au présent décret.

ART. 5. — La société ITC est tenue de se soumettre à tout contrôle exigé par les services de contrôle de l'industrie et des douanes. Elle est tenue en outre de transmettre à la direction de l'Industrie un rapport trimestriel pour lui faire connaître l'état d'avancement du projet et lui communiquer toute information utile sur le programme d'investissement agréé.

La société ITC doit répondre aux exigences suivantes :

Tenue d'une comptabilité complète ;

Tenue d'un inventaire spécial des matériels et équipements importés en exonération ainsi que d'une comptabilité matière pour les matières premières, pièces détachées et de rechange bénéficiant des exonérations.

ART. 6. — Dans le cas de non-respect des obligations mentionnées à l'article 5 ci-dessus ou au cas où la société ITC ne réalisera pas l'ensemble du programme d'investissement pour lequel elle a été agréée, l'agrément lui sera retiré.

Ce retrait entraînera le remboursement total ou partiel à l'Administration du montant des droits et taxes afférents aux exonérations et allégements fiscaux obtenus pendant la période écoulée et la soumission de l'investissement au régime de droit commun à partir de la date fixée par le décret de retrait d'agrément.

ART. 7. — La date de mise en exploitation visée à l'article 2, alinéa b, sera fixée par arrêté conjoint du ministre chargé de l'Industrie et du ministre chargé des Finances, conformément aux dispositions de l'article 19 du Code des investissements.

ART. 8. — Le ministre chargé des Finances et du Commerce, le ministre chargé des Mines et de l'Industrie, le ministre chargé du Plan et de l'Aménagement du territoire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié suivant la procédure d'urgence.

★  
★ ★

#### LISTE A

##### MATÉRIEL, MATÉRIAUX ET ÉQUIPEMENT

###### 1. Equipements :

- 2 Moules lavabo,
- 1 Moule tablette,
- 1 Moule porte-savon,
- 3 Moules W.C. anglais,
- 3 Moules bac à douche,
- 3 Moules bain,
- 1 Moule plaque,
- 2 Moules bidet,
- 2 Moules lavabo 1 cuvette,
- 1 Moule lavabo 2 cuvettes,
- 3 Moules W.C. à la turque.

###### 2. Matériel :

- 2 Cabines de pistolage,
- 2 Equipements gelcoat,
- 2 Compresseurs 7,5 kW,
- 2 Mélangeurs 250 kg,
- 14 Tuyaux pneumatiques de 2,50 m,
- 4 Tuyaux pneumatiques de 4 m,
- 2 Séparateurs d'eau,
- 4 Polisseuses,
- 20 Disques abrasifs pour ditto,
- 20 Disques en peau d'agneau pour ditto,
- 60 Connexions pneumatiques,
- 4 Balances,
- 2 pompes solvant,
- 5 Systèmes à vidrer le panolyester,
- 1 Equipement de protection comprenant : lunette, naique poussières, douche ocate,
- 20 Cylindres à mesurer,
- 60 Seaux en plastique,
- 48 Serre-joints,
- 10 Boîtes de 36 rouleaux masking-tape,
- 1 Boîte avec le matériel d'entretien,
- 3 Mélangeurs + lames (6),
- 2.000 Tuyaux de trop-plein,
- 2.000 Cases de trop-plein,
- 10 Guides de trop-plein,
- 80 Coins de démolage,
- 60 Strips de veinage,
- 1 Strip de veinage,
- 1 Claying tool équipement,
- 1 Box of cly,
- 1 Box of mold release wax NHG-8,
- 2 Rouleaux chiffons à cimer,
- 1 Kit de montage,
- 1 Rouleau de fibre de verre,
- 10 Mandrins à forer,
- 10 Pistolets à air,
- 10 Récipients de veinage,
- 20 Vibrateurs DIAM-35,
- 4 Vibrateurs DIAM-41,
- 1 Camionnette 404,
- 1 Camion 10 T.

#### LISTE B

##### MATIÈRES PREMIÈRES CONSOMMABLES

- Pigment,
- Panolyester R. 115 R.,
- Carnaube,
- Butanox M 50,
- Colbatt NL 49 P,
- Gelcoat,

- 11 Pièces de rechange reconnaissables comme spécifiques du matériel de production de la liste A.

*DÉCRET n° 85-081 du 23 avril 1985 portant nomination d'un fonctionnaire de l'Etat au ministère des Mines et de l'Industrie.*

**ARTICLE PREMIER.** — M. Wague Ousmane, ingénieur d'Economie rurale, est nommé chef du service de la Cellule d'études et de promotion industrielles au ministère des Mines et de l'Industrie (direction de l'Industrie), à compter du 6 février 1985.

#### Ministère de l'Education nationale

##### ACTES DIVERS:

*ARRÊTÉ n° 943 du 19 juin 1984 portant nomination et titularisation d'un fonctionnaire.*

**ARTICLE PREMIER.** — M. Mohamed ould Mohamed El Moustapha, mouallim stagiaire sortant de l'Ecole normale de Rosso, session de 1982-1983, mle 48.005 D, qui a satisfait aux épreuves écrites et pratiques de l'examen du certificat d'aptitude pédagogique (C.A.P.), est nommé et titularisé instituteur de 1<sup>er</sup> échelon (indice 560), à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1983.

*ARRÊTÉ n° 495 du 29 août 1984 portant détachement d'un fonctionnaire.*

**ARTICLE PREMIER.** — M. Dieng Mika, instituteur de 9<sup>e</sup> échelon (indice 960), précédemment en service au ministère de la Culture, est, à compter du 7 mai 1984, détaché au ministère des Pêches et de l'Economie maritime.

*DÉCRET n° 85-021 du 6 février 1985 modifiant le décret n° 83-236 du 30 novembre 1983 portant nomination du conseil d'administration du C.F.P./C.E.G.*

**ARTICLE PREMIER.** — Est nommé président du conseil d'administration du Centre de formation des professeurs de C.E.G., M. Bennahi ould Ahmed Taleb, secrétaire général du ministère de l'Education nationale, pour le reste du mandat.

Le reste sans changement.

**ART. 2.** — Le ministre de l'Education nationale est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié suivant la procédure d'urgence.

*DÉCRET n° 85-022 du 6 avril 1985 modifiant l'article premier du décret n° 84-071 bis du 9 avril 1984 portant nomination du président et de certains membres du conseil d'administration de l'Institut des langues nationales.*

**ARTICLE PREMIER.** — L'article premier du décret n° 84-071 bis du 9 avril 1984 est modifié ainsi qu'il suit, pour le reste du mandat :

- M. Ba Aliou Ibra est nommé président du conseil d'administration;
- M. Ba Ibrahima Moussa, membre, représentant du ministère des Finances et du Commerce.

Le reste sans changement.

**ART. 2.** — Le ministre de l'Education nationale est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié suivant la procédure d'urgence.

*ARRÊTÉ n° 184 du 14 avril 1985 portant nomination et titularisation de certains fonctionnaires.*

**ARTICLE PREMIER.** — Les enseignants ci-dessous, qui ont satisfait aux épreuves écrites et pratiques du certificat d'aptitude pédagogique (C.A.P.), session 1983-1984, sont nommés et titularisés instituteurs à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1984, conformément au tableau ci-après :

##### OPTION ARABE

###### *Instituteurs de 6<sup>e</sup> échelon (indice 800)*

- 16.932 D Mohamed Lemine ould Vadhel, mouallim-mouçaïd de 9<sup>e</sup> échelon (indice 760).
- 17.043 Z Tendghi ould Abdallah El Atigh, mouallim-mouçaïd de 9<sup>e</sup> échelon (indice 760).

###### *Instituteur de 5<sup>e</sup> échelon (indice 750)*

- 16.885 C Chamekh ould Slama ould Mini, mouallim-mouçaïd de 8<sup>e</sup> échelon (indice 720).

###### *Instituteurs de 3<sup>e</sup> échelon (indice 650)*

- 17.807 E Didi ould Elemine, mouallim-mouçaïd de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620).
- 17.947 G Mohamed Salem ould Tolba, mouallim-mouçaïd de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620).
- 19.497 R Mohamed ould Hademine, mouallim-mouçaïd de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620).

###### *Instituteurs de 2<sup>e</sup> échelon (indice 600)*

- 15.025 F Mohamed ould Sidi Abdallah ould Didi, mouallim-mouçaïd de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).
- 16.028 W Abdallah ould Boubacar, mouallim-mouçaïd de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).
- 16.932 C Mohamed Maouloud ould Mahmoud, mouallim-mouçaïd de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).
- 17.028 H Izid Bih ould Khatry, mouallim-mouçaïd de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).
- 17.860 M Ahmedou ould El Hady, mouallim-mouçaïd de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).
- 17.933 R Mohamed Lemine ould Moulaye Ahmed, mouallim-mouçaïd de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).
- 17.902 N El Hassen ould Cheikh El Hassen, mouallim-mouçaïd de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).
- 18.106 E Taleb Boya ould Cheikh Mohamed Taghioullah, mouallim-mouçaïd de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).

###### *Instituteurs de 1<sup>er</sup> échelon (indice 560)*

- 15.839 Q Mohamed Salem ould Ahmed ould El Moctar, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).
- 15.198 T Abidine ould Cheikh ould Baba, mouallim-mouçaïd de 1<sup>er</sup> échelon (indice 500).

mier du décret  
président et de  
tut des langues

84-071 bis du  
randat :  
dministration,  
1 ministère des

argé de l'exécu-  
re d'urgence.

et titularisation

i ont satisfait aux  
ogique (C.A.P.),  
ars à compter du

ouçaïd de 9<sup>e</sup> éche-

im-mouçaïd de 9<sup>e</sup>

im-mouçaïd de 8<sup>e</sup>

6<sup>e</sup> échelon (indice

uçaïd de 6<sup>e</sup> échelon

icaïd de 6<sup>e</sup> échelon

ouallim-mouçaïd de

icaïd de 5<sup>e</sup> échelon

ouallim-mouçaïd de

5<sup>e</sup> échelon (indice

icaïd de 5<sup>e</sup> échelon

, mouallim-mouçaïd

ouallim-mouçaïd de

ghioullah, mouallim-

560)

Moctar, mouallim-

allim-mouçaïd de 3<sup>e</sup>

15.215 M Baba ould El Waled, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

15.281 J Baba Ahmed ould Bekaye, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

15.280 H Ball Mohamed El Moustapha, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

15.284 M Cheikh ould Eïba, mouallim-mouçaïd de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

15.288 R El Housseine ould Abderrahmane, mouallim-mouçaïd de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

15.292 W Habib ould Ahmed Waled, mouallim-mouçaïd de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

15.295 Z Khalidou Samba Baïdy, mouallim-mouçaïd de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

15.993 S Sidi ould Khaye, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.462 E Mohamed Vadel ould Ahmed, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.467 K Mohamedou ould Sidya, mouallim-mouçaïd de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

17.480 Z Mohamed Vall ould Abdel Baghi, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.481 A El Moustapha ould El Hady, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.489 J Sidi Mohamed ould Abidine Sidi, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.496 R Seyid Ahmed ould El Hady, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.508 E Awah ould Mohamed Lemine, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.509 F El Moctar Salem ould Mohamed ould Zeïne, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.861 M Amadou Aly Dioum, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.891 Cheikh ould Kabady, mouallim-mouçaïd de 4<sup>e</sup> échelon (indice 540).

17.941 A Mohamed Mahmoud ould Nejachi, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.106 R Mohamed ould Bagga, mouallim-mouçaïd de 4<sup>e</sup> échelon (indice 540).

19.334 P Isselmou ould Mohamed Mahmoud ould Beïh, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.335 Q Yemehlou ould Had Maloum, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.344 A Ahmed Salem ould Ahmed ould Dahi, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.357 P Abdawa ould Taleb Mohamed, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.390 A Haroun ould Elemine ould Ahmed Salem, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.417 E Moulaye Zeïne ould Moulaye El Bechir, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.454 U Tah ould Mohamed Yehdhîh, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.469 L Mohamed ould Cheikh Baba, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.499 T Mohamed Vall ould Mohamed Vall, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

19.505 A Mohamedou ould Ahmedou ould Horma, mouallim-mouçaïd de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

19.944 D Mohameden ould Oumar, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

31.001 W El Ghassem ould Mohamed Mahmoud, mouallim-mouçaïd de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

31.018 P Mohamed Ahmed ould Ahmed Mahmoud, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

33.002 L Sidi Aly ould Jaafar, mouallim-mouçaïd de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

33.350 Z Mohamedou ould Mohamed ould Habib, mouallim-mouçaïd de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

#### OPTION FRANÇAIS

Instituteurs de 4<sup>e</sup> échelon (indice 700)

17.799 Z Brahim Toe, instituteur adjoint de 7<sup>e</sup> échelon (indice 660).

17.984 X Moulaye Ismaïl Touré, instituteur adjoint de 7<sup>e</sup> échelon (indice 660).

#### Instituteurs de 3<sup>e</sup> échelon (indice 650)

14.908 D Sy Khayar M'Bengue, instituteur adjoint de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620).

15.008 M Sarr Moussa, instituteur adjoint de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620).

15.476 U Kasse Moctar Mamadou, instituteur adjoint de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620).

17.818 R Diawarra Demba, instituteur adjoint de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620).

18.373 U N'Diaye Alassane, dit Youba, instituteur adjoint de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620).

#### Instituteurs de 2<sup>e</sup> échelon (indice 600)

15.004 H Soumara Ibrahima, instituteur adjoint de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).

17.802 Z Diagana Harouna, instituteur adjoint de 5<sup>e</sup> échelon (indice 580).

15.443 K Dia Mamadou, dit Alpha, instituteur adjoint de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

15.451 Sourake Ousmane Diarra, instituteur adjoint de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

15.477 X Kante Amadou, instituteur adjoint de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

17.197 T Janine Hornac, dite Fatimettou, institutrice adjointe de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

17.345 C Sidi Mahmoud ould Aye, instituteur adjoint de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.456 Y Youssouf Khouyate, instituteur adjoint de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.552 C Mohamed El Moctar N'Diaye, instituteur adjoint de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.576 D Amadou Mariam Gaye, instituteur adjoint de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.780 A Ball Mamadou N'Diaye, instituteur adjoint de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.794 Z Cheikhou Diarra, instituteur adjoint de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.797 T Mme Djewo Samba Abdoul Kârnâra, institutrice adjointe de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

17.848 Z Gacko Abdoulaye Samba, instituteur adjoint de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460).

17.849 A Gueye Amadou Soueiloum, instituteur adjoint de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

17.956 R Mohamed ould Abdallahi, instituteur adjoint de 4<sup>e</sup> échelon (indice 540).

18.328 T Kane Abdoul Baïla, instituteur adjoint de 3<sup>e</sup> échelon (indice 500).

ART. 2. — Les mouallims auxiliaires EB 1 ci-dessous désignés, qui ont satisfait aux épreuves pratiques du certificat d'aptitude pédagogique (C.A.P.), session 1983-1984, sont intégrés dans le corps des instituteurs de 1<sup>er</sup> échelon (indice 560), à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1984.

17.744 L Inegih ould Sidi Mohamed, né en 1955 à Magta-Lahjar.

19.382 R Lekhlifa ould Mohamed Lekhlifa.

32.192 Q Thiero Ousmane N'Diaye, né en 1953 à Tivaouane.

47.613 C Abdallahi ould Taleb, né en 1963 à Kiffa.

47.616 F Awah ould Ahmed Chouaïb, né en 1957 à Atar.

47.614 D Sidi Haïballa ould Zeïne Abidine, né en 1956 à Magta-Lahjar.

**ARRÊTÉ n° 185 du 14 avril 1985 portant intégration dans le cadre de certains instituteurs adjoints et moniteurs.**

ARTICLE PREMIER. — Les instituteurs adjoints auxiliaires et moniteurs du cadre ci-dessous désignés, qui ont satisfait aux épreuves écrites et pratiques du certificat élémentaire d'aptitude pédagogique (C.E.A.P.), session 1983-1984, sont intégrés dans le corps des instituteurs adjoints du cadre, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1984, conformément au tableau ci-après :

## OPTION ARABE

*Instituteurs adjoints de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620)*

- 17.952 M Mohamed El Moustapha ould Senhoury, mouçaïd de 11<sup>e</sup> échelon (indice 600).  
 32.157 C Lebatt ould Ahmedou, mouçaïd de 11<sup>e</sup> échelon (indice 600).

*Instituteurs adjoints de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460)*

- 17.830 E El Mana ould Ely Cheikh, mouçaïd cadre de 6<sup>e</sup> échelon (indice 450).  
 17.853 E Hamady ould Chah, mouçaïd cadre de 5<sup>e</sup> échelon (indice 420).

*Instituteurs adjoints de 1<sup>e</sup> échelon (indice 400)*

- 14.022 Q Cheikh Mohaméd ould Abba, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 15.200 W Ahmed ould Tijani, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 15.204 A Amadou Dia, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 15.206 C Abdallah El Atigh ould Abderrahmane, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 15.266 S Zeinabou mint Mohamed El Mouchtaba, mouçaïda cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 15.269 W Isselmou ould Beytoura, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 15.748 R Ba Abou Djiby, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 15.971 J Mohamed Salem ould Taleb, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 17.607 M Mohamed Lemine ould Abdel Jelil, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 17.654 N Sidi Mohamed ould Baba, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 19.350 G Ahmedou ould Ahmed ould El Moctar, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 19.364 X Beddi ould Ahmed Said, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 19.369 G Bouh ould Sid'Ahmed, mouçaïd cadre de 3<sup>e</sup> échelon (indice 360).  
 19.384 T El Atigh ould Bebatt, mouçaïd cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 19.398 J Khadijetou mint El Houssein, mouçaïda cadre de 3<sup>e</sup> échelon (indice 360).  
 19.405 R Emoulemnine mint Mohamed El Mamay, mouçaïda cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 15.252 C Marieme Kakane mint Khalil, mouallim-mouçaïda auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 15.946 G Oumar Kane, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 5<sup>e</sup> échelon.  
 16.922 J Baba ould Mohamed, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 18.690 P Youba ould Ahmed, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 4<sup>e</sup> échelon.  
 19.131 T Ahmed ould Mohameden ould Haïda, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 19.768 L Mohamed Abdallahi ould Aminou, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 30.884 T Wehba mint Mohamed Lemjeb, mouallim-mouçaïda auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.167 L Mohamed Hameth Lam, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.179 Z Mohamoudy ould Mohamed Lemine ould Ahmed, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.182 C Ahmed ould Mohameden, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.193 P Mohamed Limam ould Wedadady, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.195 R Aboubecrine ould Mohamed Abderrahmane, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.197 T Abdallahi Alioune ould Mohamed Habib, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.198 U Ahmed Salem ould Melainine, mouallim-mouçaïd de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.200 X Mohamed Abderrahmane ould El Khaless, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.201 Y Ahmed Cheikh ould Mohamed Salem, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.

- 36.204 B Ahmed Nava ould Dah, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.217 Q Mohamed Mahmoud ould Chemsidine, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.220 T El Bekaye ould Cheibani, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.232 G Ely ould El Agheb, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.233 H Iyahi ould Sid' Amar, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.235 K Sidi Mohamed ould Ahmed Jeïd, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.240 Q Mohamed ould Yahi, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.242 S Cheikh ould Aminou, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.256 H Ahmedou ould Hamman, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.261 N Mohamed Lemine ould Sidi Mohamed, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.278 G Tourad ould Haiballa, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.288 S Fatimetou mint Mohamed Abdel Kader, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.290 U Yensarha mint Ahmed Salem, mouallim-mouçaïda auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 36.297 C Fatimetou mint Baba Ahmed, mouallim-mouçaïda auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 39.594 L Marieme mint Tijani, mouallim-mouçaïda auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 39.596 N Moïma mint Ahmed Eyoub, mouallim-mouçaïda auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 39.598 Q Debou mint Khaye, mouallim-mouçaïda auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 40.870 Y Mohamed Lemine ould Mohamed El Moustapha, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 40.871 Z Mohamed El Moctar ould Oumar, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 33.443 A Mohamed Mahmoud ould Mamoun, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 33.318 P Abderrahmane ould Sidi Nagi, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.  
 33.277 U Sow Abdoul Adama, mouallim-mouçaïd auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.

## OPTION FRANÇAIS

*Instituteurs adjoints de 6<sup>e</sup> échelon (indice 620)*

- 15.552 U Samba Beddou, moniteur du cadre de 11<sup>e</sup> échelon (indice 600).  
 18.350 U Mohamed Mahmoud ould Habiboullah, moniteur du cadre de 11<sup>e</sup> échelon (indice 600).  
 18.378 A Radhi ould Macire, moniteur du cadre de 11<sup>e</sup> échelon (indice 600).

*Instituteur adjoint de 4<sup>e</sup> échelon (indice 540)*

- 17.812 K Dia Amadou Adama, moniteur du cadre de 8<sup>e</sup> échelon (indice 520).

*Instituteurs adjoints de 2<sup>e</sup> échelon (indice 460)*

- 17.840 Q Fadé Ibrahima, moniteur du cadre de 5<sup>e</sup> échelon (indice 420).  
 42.607 L Diop Oumar, moniteur du cadre de 5<sup>e</sup> échelon (indice 420).

*Instituteurs adjoints de 1<sup>e</sup> échelon (indice 400)*

- 17.693 F Moustapha ould Ahmed, moniteur du cadre de 3<sup>e</sup> échelon (indice 360).  
 17.681 S Aissata Watt, moniteur du cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 17.714 D Baba M'Bodj, moniteur du cadre de 2<sup>e</sup> échelon (indice 330).  
 17.535 J Mme Sy, née Diye Gueye, institutrice adjointe auxiliaire EC2 de 6<sup>e</sup> échelon.  
 19.109 U Diop Malick Dramane, instituteur adjoint auxiliaire EC2 de 4<sup>e</sup> échelon.  
 19.128 Q Samb Ousmane, instituteur adjoint auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.

auxiliaire EC2 de  
nouallim-mouçaïd

auxiliaire EC2 de  
illiaire EC2 de 3<sup>e</sup>  
xiliaire EC2 de 3<sup>e</sup>

mouçaïd auxiliaire

xiliaire EC2 de 3<sup>e</sup>

ixiliaire EC2 de 3<sup>e</sup>

aid auxiliaire EC2

mouallim-mouçaïd

uxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup>

iquallim-mouçaïda

nouçaïda auxiliaire

nouçaïda auxiliaire

uxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup>

nouçaïda auxiliaire

uxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup>

istapha, mouallim-

llim-mouçaïd aux

illim-mouçaïd aux

-mouçaïd auxiliaire

uxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup>

ce 620)  
ichelon (indice 600)  
toniteur du cadre de

11<sup>e</sup> échelon (indice

ce 540)  
de 8<sup>e</sup> échelon (indice

ce 460)  
ichelon (indice 420);  
nelon (indice 420);

ice 400)  
cadre de 3<sup>e</sup> échelon

helon (indice 330);  
chelon (indice 330);

ointe auxiliaire EC2

it auxiliaire EC2 de

re EC2 de 3<sup>e</sup> échelon;

30.274 F Cheikh ould Abdel Aziz, instituteur adjoint auxiliaire EC2 de 4<sup>e</sup> échelon.

33.301 W Bocar Ghorbal Sy, instituteur adjoint auxiliaire EC2 de 3<sup>e</sup> échelon.

ART. 2. — Les moniteurs auxiliaires ci-dessous, qui ont satisfait aux épreuves écrites et pratiques du certificat d'aptitude au monitorat (C.A.M.), session 1983-1984, sont intégrés dans le corps des moniteurs du cadre de 1<sup>er</sup> échelon (indice 300), à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1984.

#### OPTION ARABE

##### Moniteurs du cadre de 1<sup>er</sup> échelon (indice 300)

15.747 Q Ba Alassane Khalidou, mouçaïd auxiliaire EC1 de 4<sup>e</sup> échelon.

15.930 P Sidaty ould Dieh, mouçaïd auxiliaire EC1 de 7<sup>e</sup> échelon.

18.893 K Nagi ould Mahmoût, mouçaïd auxiliaire de 5<sup>e</sup> échelon.

19.216 L Sileye Tidjani, mouçaïd auxiliaire EC1 de 4<sup>e</sup> échelon.

19.378 M Diallo Daouda, mouçaïd de 8<sup>e</sup> échelon.

19.162 D Yelle ould El Atigh, mouçaïd de 7<sup>e</sup> échelon.

#### OPTION FRANÇAIS

##### Moniteurs du cadre de 1<sup>er</sup> échelon (indice 300)

17.570 X Oumar Saïdou, moniteur auxiliaire EC2 de 5<sup>e</sup> échelon.

17.662 X N'Deye mint Iba Sarr, monitrice auxiliaire EC1 de 5<sup>e</sup> échelon.

17.690 C Moustapha ould Achour, moniteur auxiliaire EC1 de 5<sup>e</sup> échelon.

17.738 E Fall Malick, moniteur auxiliaire de 8<sup>e</sup> échelon.

19.342 Y Ahmed ould Mohamed Salem n° 1, moniteur auxiliaire de 8<sup>e</sup> échelon.

19.741 G Sy Abou, moniteur auxiliaire EC1 de 4<sup>e</sup> échelon.

#### ARRÊTÉ n° 186 du 14 avril 1985 portant nomination et titularisation de certains fonctionnaires.

ARTICLE PREMIER. — M. Ba Nourdine El Hadj, nouallim stagiaire, n° 41.974 Y, qui a satisfait aux épreuves écrites et pratiques du certificat d'aptitude pédagogique (C.A.P.), session 1983-1984, est nommé et titularisé nouallim de 1<sup>er</sup> échelon (indice 560), à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1982. L'intéressé passe nouallim de 2<sup>e</sup> échelon (indice 600), à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1984.

ART. 2. — Les instituteurs et nouallims stagiaires sortant des écoles normales des instituteurs, session 1983-1984, qui ont satisfait aux épreuves théoriques et pratiques de l'examen du certificat d'aptitude pédagogique (C.A.P.), sont nommés et titularisés instituteurs de 1<sup>er</sup> échelon (indice 600), à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1984, conformément aux indications ci-après :

#### C.A.P. OPTION BILINGUE

2.161 W Mohamed Vall ould Ahmed ould Mohamed, né en 1963 à Magta-Lahjar ;

2.074 B Lemrabott ould Sid'Ahmed, né en 1961 à Rosso ;

2.191 D Bou ould Tfeil, né en 1962 à Abdel-Bagrou ;

2.070 X Sadava ould Sidi Hamady, né en 1963 à Kiffa ;

2.224 P Diaw Fatimata, née en 1961 à Boghé ;

2.223 N Youssouf ould Boussalef, née en 1959 à Aleg ;

2.040 P Abdallah ould Brahim, né en 1965 à Boutilimit ;

2.155 P Mohamed Mahmoud ould Boye, né en 1961 à Magta-Lahjar ;

2.159 T Sidi Baba ould Lemrabott, né en 1959 à Méderdra ;

2.156 Q Mohamed ould Isselmou, né en 1962 à Techtayatt ;

2.153 M Ethmane ould Memlouck, né en 1960 à Nouakchott ;

2.043 S Mohamed ould Dellahy, né en 1959 à Boutilimit ;

2.229 U Djibi Sy, née en 1963 à Rosso ;

2.179 K Mohamed Lemine ould Navaa, née en 1962 à Rosso ;

52.151 K Abdel Kerim ould Mohamed Vall n° 1, né en 1958 à Boghé ;  
52.158 S Cheikh Tidjani ould Ahmed ould Abeid, né en 1958 à Aleg ;  
52.177 N Hamada ould Teyib, né en 1960 à Nouakchott ;  
52.031 E Wele Abdoul Karim, né en 1962 à Djéol ;  
52.032 F Bakary Issa Soumare, né en 1959 à Boudami ;  
52.038 M El Hacen ould Mohameden, né en 1963 à R'Kiz ;  
52.158 L Diallo Mohamedou, né en 1962 à Rosso .

#### C.A.P. OPTION FRANÇAIS

52.144 C Mamadou Gaye, né en 1959 à Dieuk ;

52.143 B Dieng Idrissa, né en 1962 à Lexeba ;

52.028 B Aïssata Hameth, née en 1956 à M'Boya ;

52.027 A Sarr Mamadou Saïdou, né en 1960 à Boghé ;

52.124 F Salimata Diop, née en 1958 à Saint-Louis ;

52.134 R Khady Sidibe, née en 1955 à Boutilimit ;

52.129 L Fatimetou mint Sid'Ahmed, née en 1962 à F'Dérick ;

52.705 M Diya N'Diaye, née en 1963 à Rosso ;

52.145 D Lido Sall, né en 1960 à Rosso ;

52.146 E Bintou Sylla, née en 1959 à M'Bout ;

52.148 G Youssef Sylla, né en 1959 à Kiffa ;

52.147 F Ba Roukhaïtou, né en 1960 à Fatick ;

52.142 A Kanc Yaya, née en 1957 à Sélibaby ;

52.162 X Cheikhna ould Belkhair, née en 1956 à Diadé ;

52.160 U Wadad ould Fah ould M'Bareck, né en 1960 à Sélibaby ;

52.164 Z Keita Brahma, né en 1961 à Rosso ;

52.165 A Gueye Abdoulaye, née en 1961 à Dieuk ;

52.173 J Sy Mohamedou El Ghaly, née en 1963 à Rosso ;

52.166 B Adama Ba, née en 1959 à N'Gourma ;

52.167 C Cheikh Sene, né en 1960 à Keur-Macène ;

52.171 G Mohamed Mahmoud ould Sid'Ahmed, né en 1960 à Kankossa ;

52.169 E M'Bodj Oumar Moussa, né en 1963 à N'Gorel ;

52.163 Y Babacar Abdoulaye, née en 1960 à Sarandogou ;

52.168 D Djibril Gaye, née en 1957 à N'Diago ;

52.170 F M'Boh Mamadou Samba, né en 1961 à Touldé ;

52.172 H Mohamedou Diagana, né en 1957 à Kaédi ;

52.174 K Youssouf Tamboura, née en 1955 à Kaédi ;

52.046 W Adja N'Deye M'Barka Fassa, née en 1959 à Rosso ;

52.039 N Aminata N'Diaye, née en 1958 à Dieuk ;

52.044 T Bonta Dia, née en 1962 à Rosso ;

52.045 U Hawa N'Diaye, née en 1956 à Rosso ;

52.029 C El Moustapha ould Hamoud, né en 1963 à Bourmdeid .

#### C.A.P. OPTION ARABE

52.008 F Yacoub ould El Moctar, né en 1956 à R'Kiz ;

52.003 Z Arbe ould Modhy, né en 1963 à R'Kiz ;

52.004 Y Mohamed Lemine ould Gueye, né en 1964 à Aoujeft ;

52.002 Y Mohamed Saad ould El Hady, né en 1965 à R'Kiz ;

52.007 D Mohamed Vall ould Hamoud, né en 1954 à R'Kiz ;

52.010 G Cheikh ould Abderrahmane, né en 1962 à Ouad Naga ;

52.011 H El Hafed ould Mohamed Daleck, né en 1963 à Chinguetti ;

52.005 B Ahmed ould El Housseine, né en 1963 à R'Kiz ;

52.023 W Mohamed ould Mohamedou ould Cheikh El Bey, né en 1961 à Keur-Macène ;

52.014 L Moctar Salem ould Mohameden, né en 1965 à Boutilimit ;

52.025 Y Sid'Ahmed ould Ahmed n° 1, né en 1963 à Barkeïwel ;

52.019 R Mohamed ould Mohamed Moustapha, né en 1960 à Magta-Lahjar ;

52.021 T Yeslem ould Mohameden ould Wedia, né en 1958 à R'Kiz ;

52.016 N Abdallahi ould El Ghadi, né en 1961 à Boutilimit ;

52.015 M El Jid ould Abdallahi Saleck, né en 1957 à Boutilimit ;

52.024 X Mohamed Salem ould Sidi El Moustapha, né en 1958 à Néma ;

52.013 K Mohamed ould Mohamed Haïballah, né en 1964 à Boutilimit ;

52.012 Mohamed ould Emini, né en 1963 à Aleg ;

52.017 P Mamadou N'Diaye, née en 1961 à Rosso ;

52.022 U Ould Ahmedou Mohamed, né en 1963 à Méderdra ;

52.026 Z Marieme mint Ahmed, née en 1963 à Boutilimit ;

52.117 Y Kaken ould Mohamedou, née en 1962 à Ouad Naga ;

52.116 X Abderrahmane ould Nehih, née en 1954 à R'Kiz ;

52.119 A Mohamed Salem ould Ehel Sidi, née en 1956 à Aleg ;

52.109 P Ahmed Bezeid ould Mohamed, né en 1964 à Akjoujt ;

52.111 R Dah ould Sid'Ahmed ould Ibeckou, née en 1964 à Baïla ;

- 52.120 B Mohameden ould Mohamed Abdallahi, né en 1954 à Keur-Macène ;  
 52.112 S Ould Ahmed Cherif, né en 1958 à Bayla ;  
 52.115 W Mohamed ould Moctar, né en 1957 à Tamchekett ;  
 52.114 U Ismail ould Mohamed Lemine, né en 1965 à Boutilimit ;  
 48.581 E Meimouna mint Sid'El Moctar, née en 1964 à Méderdra ;  
 52.150 U Melkhairatt mint Mohamed Yahya, née en 1962 à Oued Naga ;  
 48.008 G Aminetou mint Mohamed Mahmoud, née en 1964 à Nouakchott ;  
 52.128 K Khadijettou mint Cheikh El Ghadi, née en 1954 à Akjoujt ;  
 52.131 N Fatimettou Salma mint Sidina, née en 1964 à Nouakchott ;  
 52.132 P Fatimetou mint Sidi Mohamed, née en 1965 à Timbédra ;  
 52.122 D El Ven mint Cheibani, née en 1965 à Akjoujt ;  
 52.135 S Marieme mint Aboubecrine, née en 1963 à Boutilimit ;  
 52.123 E Fatma mint Hamady, née en 1963 à Moudjéria ;  
 52.133 Q Hafsatou mint Abdel Jelil, née en 1963 à Boutilimit ;  
 52.125 G Nouara mint M'Dioubnane, née en 1954 à Oued Naga ;  
 52.121 C Salke mint Mohamed, née en 1960 à Magta-Lahjar ;  
 52.127 J Meymouna mint Mamine, née en 1965 à Boutilimit ;  
 52.126 H Marieme mint Mamine, née en 1964 à Boutilimit ;  
 48.117 A Mohamedine ould Mohamed Salem, né en 1961 à Méderdra ;  
 52.035 J Marième mint Ahmed Mahmoud, née en 1961 à Boutilimit ;  
 52.138 W Mohamed Lemine ould Tijani, né en 1963 à Boutilimit ;  
 52.139 X Ahmed Abdallah ould Ella, né en 1965 à Méderdra ;  
 52.149 H Ould Mohamed Lemine Sidi Mohamed, né en 1958 à Oued Naga ;  
 52.140 Y Ould Mohamed El Moctar ould Begui, né en 1963 à Méderdra ;  
 52.157 R Mohamed Abderrahmane ould El Guerra, né en 1957 à Aleg ;  
 52.141 Z Sid'El Moctar ould Guerra, né en 1960 à Mâle ;  
 48.125 J Abdallahi ould Abdellatif ;  
 48.152 N Mohamed El Moctar ould Mohamed, né en 1961 à Boutilimit ;  
 52.178 P Ousmane Diack, né en 1959 à Dially ;  
 52.176 M Mamadou Mahmoud Thiam, né en 1960 à Touldé (B.) ;  
 52.175 L Mamadou Oumar Sy, né en 1957 à Dar Salam ;  
 52.192 E Abdel Kerim ould Ahmed Vall n° 2, né en 1964 à Méderdra ;  
 52.183 U Itaouwal Ourrou ould Ahmed Vall, né en 1957 à Néma ;  
 52.185 X Mohamdy ould Abd Rezag, né en 1964 à Néma ;  
 52.180 R Aminetou mint Abdel Kader, née en 1965 à Boutilimit ;  
 52.190 C Mohamed Yahya ould El Alem, née en 1962 à Aleg ;  
 52.194 G Ahmed Miske ould El Boukhary, née en 1958 à Akjoujt ;  
 52.188 A Sid'Ahmed ould Youba, née en 1965 à Timbédra ;  
 52.184 W Marieme mint Loula, née en 1963 à Aïoun ;  
 52.193 F Ahmed ould Cheikh, née en 1963 à Méderdra ;  
 52.195 M Ahmed ould Mohamed Koum, née en 1959 à Argoub ;  
 48.144 E Mohamed Abba ould El Marwany, née en 1961 à Néma ;  
 52.186 Y Saadna ould El Hadj, née en 1962 à Aïoun ;  
 52.058 G Amadou Abdoulaye, née en 1962 à M'Bout ;  
 52.057 H Diallo Saïdou Moussa, née en 1963 à Kaédi ;  
 52.065 R Mohamed Mahmoud ould Abdi, née en 1961 à Aïoun ;  
 52.073 A Brahim ould Sidiya, née en 1964 à Boutilimit ;  
 52.060 L Ba Mamadou Moustapha, née en 1960 à Boghé ;  
 52.072 Z Dhehbi ould Sidi, née en 1961 à Tintane ;  
 48.140 A Mohamed Yeslem ould H'Meida, née en 1963 à Timbédra ;  
 52.071 Y Cheikh ould El Moustapha, née en 1965 à Kiffa ;  
 52.069 K Moctar ould El Moustapha, née en 1962 à Boutilimit ;  
 52.063 P Mamadou Ardo, née en 1962 à Bababé ;  
 52.075 C Dia Sada Demba, née en 1960 à Boghé ;  
 52.066 S Mohamed Vall ould Ahmed Vall n° 3, née en 1961 à Méderdra ;  
 52.068 U Nagi ould Sidaty, née en 1959 à Néma ;  
 52.062 N Ould El Moctar Vall Mohamed Ghaly, née en 1965 à Oued Naga ;  
 52.067 T Moctar ould Abeid, née en 1955 à Méderdra ;  
 52.061 M Belal Sow, née en 1958 à Rosso ;  
 52.154 N Mohamed ould Mohamed Vall, née en 1962 à Boutilimit ;  
 52.084 M Dia Abdou Dahim, née en 1963 à Monguel ;  
 52.091 U Ould Ahmed M'Bareck, née en 1960 à Oued Naga ;  
 52.090 T El Bass ould El Boukhary, née en 1957 à Méderdra ;  
 52.089 S Ould Mohameden Mohameden n° 8, née en 1962 à Nouakchott ;  
 52.088 R Mohamed Erradhi ould Moustapha, née en 1956 à Nouakchott ;  
 52.096 A Yahya ould Ahmed, née en 1964 à Kiffa ;  
 52.087 Q Mahmoud Sagho, née en 1958 à R'Kiz ;  
 52.086 P Abou Mamadou, née en 1962 à Boghé ;  
 52.085 N Adama Amadou, née en 1963 à Boghé ;
- 52.079 G Mohamed Lemine ould El Khal, née en 1965 à R'Kiz ;  
 52.082 K Mohamed Abdallahi ould El Waly, née en 1964 à Monguel ;  
 52.093 X Hamed ould Mohamed Salem, née en 1965 à Boutilimit ;  
 52.095 Z Ould Mohamed Vall Aïnina, née en 1964 à Oued Naga ;  
 52.080 H El Bekaye ould Abidine, née en 1961 à Magta-Lahjar ;  
 52.077 E Dawa Mohamed, née en 1962 à Nouakchott ;  
 52.078 F Mohamed Baba ould El Mahjoub, née en 1960 à Boutilimit ;  
 52.076 D Sid'Ahmed ould Ahmed n° 2, née en 1963 à Aïoun ;  
 52.056 G Cheikhani ould El Khaless, née en 1961 à Bayla ;  
 52.055 F Ahmed ould Mohamed Salem, née en 1965 à Akjoujt ;  
 52.217 G Ahmed Jidou ould Sid'Elémene, née en 1955 à Dionabia ;  
 52.212 B Mohamed Mahmoud ould Mohamed Abdallah, née en 1965 à Nouakchott ;
- 52.198 L El Khalif ould Abdou, née en 1964 à Aleg ;  
 52.218 H Moctar ould Mohamed Abass, née en 1964 à Méderdra ;  
 52.208 X Mohamed Abder Kader ould Didi, née en 1962 à Akjoujt ;  
 52.200 N El Hacen ould El Hadj Mamam, née en 1963 à Aleg ;  
 52.197 K Abou Demba Dia, née en 1963 à Niabina ;  
 52.214 D Mohamed El Moctar ould Mohamed Lemine, née en 1959 à Boutilimit ;
- 52.206 U Ahmed ould Abdallah ould Abdou, née en 1963 à Boutilimit ;  
 52.209 Y Mohamed Aly ould Issa, née en 1965 à Magta-Lahjar ;  
 52.204 S Ahmed Salem ould Yahya, née en 1958 à Oued-Naga ;  
 52.205 T Ahmed ould Moctar, née en 1960 à Bayla ;  
 52.213 C Mohamed ould Khattry, née en 1962 à Oued Naga ;  
 52.210 Z Abdatty ould Mohamed Saad Bouh, née en 1964 à Méderdra ;  
 52.211 Q Mohamed Lemine ould Mohamed Mahmoud, née en 1957 à Oued Naga ;
- 52.196 Y Sow El Houssein, née en 1958 à Horndolde Rew ;  
 52.215 E Mohamed Ahmed ould Sidi, née en 1965 à Kiffa ;  
 52.207 W Mohamed Lemine ould Mohameden, née en 1960 à Boutilimit ;  
 52.221 L Ba Amadou Tidjani n° 2, née en 1960 à Nouakchott ;  
 52.201 P Abdi ould Abdi, née en 1963 à Moudjéria ;  
 52.199 M Sidi Mohamed ould Sidebe, née en 1959 à Tidjikja ;  
 52.216 F Mohamed Abdel Haye ould Yehdhih, née en 1962 à Nouakchott ;  
 52.219 J Lemrabott, dit El Hacen ould Ahmedou, née en 1960 à Oued Naga ;
- 52.203 R Deya ould Hamady, née en 1957 à Moudjéria ;  
 52.220 K Amadou Choueibou, née en 1959 à Boghé ;  
 52.230 W Ly Diallo Saidou, née en 1961 à Boyou ;  
 52.225 Q Mohamed Abdallah ould Abba, née en 1959 à Oued Naga ;  
 52.222 M Mohamed Lemine ould Melaitine, née en 1963 à Nouakchott ;  
 52.231 X Gleiguem ould El Kotob, née en 1959 à Oued Naga ;  
 52.228 T Djibery Diouna, née en 1965 à N'Gorol (Boghé) ;  
 52.227 S Bebaha ould Ahmed Alem, née en 1964 à Boutilimit ;  
 52.226 R Hawa Amadou, née en 1965 à Kiffa ;  
 48.584 H Cheikh Melainine ould Sidi, née en 1962 à Oued Naga ;  
 52.113 T Mohamed Khaled ould Ahmedou, née en 1964 à Boutilimit ;  
 52.094 Y Zouleikha mint Khaleb, née en 1964 à Boutilimit ;  
 52.081 J Mohamed El Hafed ould Mohamed Yahya, née en 1965 à Boutilimit ;  
 52.059 K Mohamed ould Mohamed Abdel Wedoud, née en 1964 à R'Kiz ;  
 52.047 X Abdallah El Houssein Seck, née en 1959 à R'Kiz ;  
 52.033 G Aichettou mint Hamoud, née en 1965 à Boutilimit ;  
 52.036 K Lalla mint Saliki, née en 1962 à Boutilimit ;  
 52.030 D Sidi Mohamed ould Ahmed Lemine, née en 1962 à Kiffa ;  
 52.034 H Aminettou mint Mohamed Vall, née en 1963 à Boutilimit ;  
 52.037 U Marieme mint Mohamed Yahya, née en 1964 à Boutilimit ;  
 52.041 Q Mohamed Lemine ould Ahmedou, née en 1955 à Boutilimit ;  
 52.048 Y Bourana mint Bedden, née en 1963 à Dar Salam ;  
 52.054 E Marième mint El Yedaly, née en 1965 à Rosso ;  
 52.050 A Leila mint Mohamed Sidi, née en 1960 à R'Kiz ;  
 52.051 B Soukeina mint Abdalahi ould Miske, née en 1962 à R'Kiz ;  
 52.052 C Marieme mint Hamden, née en 1965 à Méderdra ;  
 52.053 D Marieme mint Selmane, née en 1964 à R'Kiz ;  
 52.006 Mohamed Maouloud ould Ahmed, née en 1958 à Méderdra ;  
 52.001 Abdallah ould Mohamed ould Cheikh El Hacen, née en 1960 à Boutilimit ;  
 52.706 N Meymouna mint Mohamed ould El Moctar, née en 1962 à Nouakchott ;  
 52.064 Q Mohamed ould Mahfoud, née en 1963 à Boutilimit ;  
 52.154 N Mohamed ould Mohamed Vall, née en 1962 à Timbédra ;

52.018

48.367

DÉCR.  
de 11<sup>e</sup> et  
nommé

Minist.

ARRÊ  
traiAR  
routier

— de :

nat

de t

nat

• N

• Ti

• A

• A

• A

• Z

• Bi

• Ro

• Ro

• Ro

• M

• Ro

• Bc

• Al

• Bc

• Ka

• Ka

• Ka

• Ka

• Ki

• Ka

• Ai

• Ti

• Né

• Né

• Né

• Nc

• Al

Kiz;  
Monguel;  
tilimit;  
Naga;  
hjar;

à Boutilimit;  
un;

joujt;  
ionaba;  
, né en 1965 à

derdra;  
Akjoujt;  
Aleg;

né en 1959 à

à Boutilimit;  
ahjar;  
Naga;

iga;  
4 à Méderdra;  
né en 1957 à

v;  
a;  
0 à Boutilimit;  
chott;

kja;  
à Nouakchott;  
en 1960 à Ouad

Ouad Naga;  
à Nouakchott;  
Naga;  
é;  
tilimit;

id Naga;  
à Boutilimit;  
mit;  
, né en 1965 à

né en 1964 à

Kiz;  
tilimit;

62 à Kiffa;  
à Boutilimit;  
à Boutilimit;  
5 à Boutilimit;  
lam;

o;  
iz;  
1962 à R'Kiz;  
rdras;

8 à Méderdra;  
cen, né en 1960 à

r, née en 1962 à  
tilimit;  
Timbédra;

52.018 Q Mohamed El Moctar ould Ahmed Abdallahi, né en 1959 à Magta-Lahjar;  
48.367 X Marieme Tilimitt mint Ahmed Kory, née en 1963 à Akjoujt.

*DÉCRET n° 85-082 du 23 avril 1985 portant nomination du directeur de l'Institut pédagogique national.*

ARTICLE PREMIER. — M. Mohameden ould Babah, professeur licencié de 11<sup>e</sup> échelon, indice 1450, mle 43.415 P, est, à compter du 6 mars 1985, nommé directeur de l'Institut pédagogique national.

**Ministère de l'Equipment et des Transports**

**ACTES RÉGLEMENTAIRES :**

*ARRÊTÉ n° R-63 du 22 avril 1985 fixant le barème des prix de transport public routier de fret sur l'ensemble du territoire.*

ARTICLE PREMIER. — Le barème des prix de transport public routier de fret est fixé ainsi qu'il suit pour la tonne kilométrique :

— de 5,79 à 5,90 ouguiya sur les tronçons bitumés des routes nationales ;  
— de 8,29 à 8,69 ouguiya sur les tronçons passables des routes nationales, à savoir :

- Nouakchott-Méderdra
- Tiguert-Méderdra
- Akjoujt-Atar
- Akjoujt-Choum
- Atar-Chinguetti
- Atar-Choum
- Zouérat-Bir Moghrein
- Bir Moghrein-Aïn Ben Tilli
- Rosso-Keur Macène
- Rosso-R'Kiz
- Rosso-Méderdra
- Rosso-Boutimim
- Méderdra-Boutilimit
- Rosso-Boghé
- Boghé-Aleg
- Aleg-Moudjéria
- Boghé-Kaédi
- Kaédi-M'Bout
- Kaédi-Sélibaby
- Kaédi-Maghama
- Kaédi-M'Bout-Kiffa
- Kiffa-Guerrou
- Kankossa-Sélibaby
- Kankossa-Oul Yenge
- Aioun-Koubeini
- Timbédra-Djiguenni
- Néma-Oualata
- Néma-Amourj
- Néma-Abdel Bagrou
- Néma-Bassikounou
- Nouakchott-Akjoujt
- Aleg-Monguel-Kaédi

— de 9,61 à 10,20 ouguiya sur les tronçons médiocres des routes nationales, à savoir :

- Sangrafa-Moudjeria-Tidjikja
- Tidjikja-Tichit
- Oul Yenge-Sélibaby
- Kiffa-Kankossa
- Kiffa-Boumdeit
- Nouakchott-Nouadhibou
- Chinguetti-Ouadane
- Kiffa-Tamchakett
- Aïoun-Tamchakett
- Atar-Aoujeft
- Choum-F'Derick

ART. 2. — Dans le cas où la faible densité ou l'important volume des marchandises empêche l'utilisation du véhicule de transport à sa pleine capacité, le poids à prendre en considération pour la facturation est, au lieu du poids réel transporté, celui correspondant à la charge utile du véhicule.

ART. 3. — Les transporteurs et les chargeurs sont tenus à négocier le prix des transports de fret à l'intérieur du barème fixé par le présent arrêté. Le prix négocié doit figurer obligatoirement sur le contrat de transport.

ART. 4. — Sont abrogées toutes dispositions antérieures contraires au présent arrêté, notamment l'arrêté n° R-122 du 24 juillet 1979.

ART. 5. — Le secrétaire général du ministère de l'Equipment et des Transport, les gouverneurs et les préfets sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté, qui sera enregistré et publié selon la procédure d'urgence.

*ARRÊTÉ n° R-64 du 22 avril 1985 fixant le barème des prix de transport public routier de passagers sur l'ensemble du territoire.*

ARTICLE PREMIER. — Les tarifs de transport public routier de passagers sur les routes nationales et inter-régionales sont fixés, à compter de la date de signature du présent arrêté, conformément au barème en annexe.

Les tarifs de transport public routier de passagers sur les routes régionales non bitumées seront fixées par les gouverneurs de Région sur la base du prix du passager/km à l'intérieur de la fourchette suivante :

- Routes passables : 3,86 à 4,63 UM (1<sup>re</sup> cat.) ; 2,46 à 2,95 UM (2<sup>e</sup> cat.);
- Routes médiocres : 4,58 à 5,50 UM (1<sup>re</sup> cat.) ; 3,04 à 3,65 UM (2<sup>e</sup> cat.).

Les tarifs donnent droit à une franchise de bagage par passager n'excédant pas 20 kilogrammes.

ART. 2. — Est réputé de première catégorie et doit être rémunéré comme tel, tout transport public de personnes effectué dans un véhicule automobile spécialement conçu à cette fin (voiture de tourisme, familiale, véhicule tous terrains du type « station wagon »), ou sur le siège passager de la cabine d'une camionnette, d'un véhicule tout terrain bâché, d'un camion autorisé au transport mixte des voyageurs et marchandises.

Est réputé de la 2<sup>e</sup> catégorie, et doit être rémunéré comme tel, tout transport public de personnes effectué sur le plateau arrière d'un véhicule automobile aménagé ou non à cet effet (camionnette, véhicule tout terrain bâché, camion autorisé au transport mixte), ou à bord d'un bus.

**ART. 3.** — Le transport public de passagers est interdit aux camions autorisés au transport mixte sur les tronçons bitumés des routes nationales, lorsque le point de départ et la destination finale du passager sont situés sur un des axes bitumés.

**ART. 4.** — La carte de transport public de voyageurs ou de transport mixte voyageurs-marchandises, délivrée par le Service des transports routiers du ministère chargé des Transports, devra porter référence de la police d'assurance en cours de validité et mention des visites techniques périodiques effectuées sur le véhicule.

**ART. 5.** — Le transporteur est tenu de délivrer à chaque passager un ticket portant mention :

- du parcours (point de départ et point d'arrivée) ;
- du prix du transport ;
- de la date du transport.

**ART. 6.** — Les infractions aux dispositions du présent arrêté seront poursuivies conformément aux articles 6, 9 (b, c et d) et 10 du décret n° 68-117 du 30 mars 1968 portant réglementation des transports routiers publics et privés.

**ART. 7.** — Sont abrogées toutes dispositions antérieures contraires au présent arrêté et notamment l'arrêté n° R-26 du 27 février 1980.

**ART. 8.** — Le secrétaire général du ministère de l'Equipment et des Transports, les gouverneurs et les préfets sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié selon la procédure d'urgence.



#### ANNEXE

#### BARÈME DES PRIX DE TRANSPORT PUBLIC ROUTIER DE PASSAGERS

Tronçons de route	Distance en km	Tarif 1 <sup>e</sup> cat. en UM	Tarif 2 <sup>e</sup> cat. en UM
1. Nouakchott-Rosso .....	204	370	260
2. Nouakchott-Tiguent .....	108	195	140
3. Tiguent-Rosso .....	96	180	130
4. Nouakchott-Akjoujt .....	256	700	400
5. Nouakchott-Boutilimit .....	154	280	195
6. Boutilimit-Aleg .....	104	190	135
7. Aleg-Magta-Lahjar .....	110	200	140
8. Magta-Lahjar-Achram .....	80	145	105
9. Achram-Kiffa .....	154	280	195
10. Kiffa-Aiou .....	210	380	270
11. Aiou-Timbédra .....	170	310	215
12. Timbédra-Néma .....	106	190	135
13. Boutilimit-Boghé .....	163	295	210
14. Nouakchott-Magta-Lahjar .....	370	670	470
15. Nouakchott-Aleg .....	262	475	335
16. Nouakchott-Kiffa .....	603	1 090	765
17. Boutilimit-Magta-Lahjar .....	262	475	335
18. Boutilimit-Guerrou .....	396	715	500

Tronçons de route	Distance en km	Tarif 1 <sup>e</sup> cat. en UM
19. Boutilimit-Kiffa .....	451	815
20. Aleg-Kiffa .....	344	625
21. Aleg-Guerrou .....	288	520
22. Magta-Lahjar-Guerrou .....	180	325
23. Magta-Lahjar-Kiffa .....	235	425
24. Guerrou-Kiffa .....	56	100
25. Kiffa-Timbédra .....	380	690
26. Kiffa-Néma .....	486	880
27. Kiffa-Tintane .....	140	255
28. Aleg-Boghé .....	70	125
29. Nouakchott-Néma .....	1 091	2 155
30. Nouakchott--Nouadhibou .....	600	2 300
31. Akjoujt-Atar .....	198	765
32. Akjoujt-Choum .....	300	1 360
33. Atar-Choum .....	110	500
34. Atar-Zouerate .....	275	1 250
35. Rosso-Boghé .....	215	900
36. Aleg-Moudjéria .....	210	900
37. Boghé-Kaédi .....	110	350
38. Kaédi-M'Bout .....	125	575
39. M'Bout-Sélibaby .....	120	575
40. Kaédi-Kiffa .....	305	1 400
41. Kiffa-Sélibaby .....	240	1 200
42. Kiffa-Tamchakett .....	120	800
43. Kankossa-Oul Yenge .....	80	400

#### ACTES DIVERS:

*ARRÊTÉ n° R-044 du 17 mars 1985 désignant une commission sur un accident.*

**ARTICLE PREMIER.** — Une commission d'enquête a été consacrée pour déterminer les circonstances et les causes de l'accident de l'avion français immatriculé FGEJB, accident survenu le 26 janvier 1985 environ au sud de Nouakchott.

**ART. 2.** — Sont nommés président et membres de la commission prévue à l'article premier les personnes dont les noms suivent

*Président :*

— Kebir ould Sellamy, directeur de l'Aviation civile.

*Membres :*

— M'Boirick ould Gharve, chef de service de l'Inspection aéronautique (direction Aviation civile);  
— Fokoua Théodore, chef du département de l'Exploitation aéronautique, ASECNA/Mauritanie;  
— Bathily Samba, commandant de l'Aéroport de Nouakchott, Mauritanie.

*Observateurs (représentants de la République française) :*

— Gras Philippe, ingénieur Aérospatiale;  
— Séguela Gérard, chargé du service après-vente Turboméca du moteur;  
— Legodec, directeur technique Hélifrance.

*Expert :*

— Martin Rope, Bureau Veritas en Mauritanie.

**ART. 3.** — L'enquête se déroulera conformément aux dispositions fixées par l'arrêté n° R-018 du 16 mars 1981.

**ART. 4.** — Le directeur de l'Aviation civile est chargé de l'application de l'arrêté.

arif	Tarif
cat.	2 <sup>e</sup> cat.
UM	en UM

815	575
625	440
520	365
325	230
425	300
100	70
690	485
880	620
255	180
125	90
155	1 510
300	1 500
765	490
360	900
500	350
250	700
900	600
900	600
350	290
575	400
400	400
400	950
200	900
800	600
400	300

**DÉCRET n° 85-076 du 13 avril 1985 portant nomination au ministère de l'Equipement et des Transports.**

ARTICLE PREMIER. — Sont nommés au ministère de l'Equipement et des Transports, à compter du 9 janvier 1985 :

- *Directeur des Transports* : Sow Mody Idrissa, ingénieur du Génie civil et des Techniques industrielles de 2<sup>e</sup> classe, 5<sup>e</sup> échelon (mle 46.169 A), en remplacement de M. Moussa ould H'Mednah, détaché auprès de l'O.M.V.S.
- *Directeur du Laboratoire national des travaux publics* : El Hacen ould Alioune Toure, ingénieur du Génie civil et des Techniques industrielles de 2<sup>e</sup> classe, 4<sup>e</sup> échelon, en remplacement de M. Kone ould Mahmoud, nommé directeur général E.M.N.
- *Directeur général Etablissement maritime de Nouakchott et du projet Port de l'amitié* : Kone ould Mahmoud, ingénieur principal du Génie civil et des Techniques industrielles de 2<sup>e</sup> classe, 2<sup>e</sup> échelon (mle 42.667 P), en remplacement du capitaine Kebe Abdoulaye Hachim.

**Ministère de la Fonction publique, du Travail, de la Jeunesse et des Sports**

**ACTES DIVERS:**

**ARRÊTÉ n° 106 du 4 mars 1985 portant cessation de fonction pour cause de décès d'un fonctionnaire.**

ARTICLE PREMIER. — Est constatée, à compter du 15 juillet 1984, la cessation de fonction pour cause de décès de feu Mohamed Vall ould Mohamed, infirmier diplômé d'Etat de 2<sup>e</sup> classe, 1<sup>er</sup> échelon (indice 480) depuis le 27 août 1982.

mission d'enquête

té constituée pour  
it de l'hélicoptère  
6 janvier 1985 à

de la commission  
suivent :

cation aéronautique

itation de la navi-

kchott, ASECNA/

aise) :

oméca (réalisateur

aux dispositions et  
81.

rgé de l'application

**ARRÊTÉ n° 109 du 4 mars 1985 accordant une bonification à un fonctionnaire.**

ARTICLE PREMIER. — Une bonification indiciaire de 150 points est, à compter du 8 janvier 1985, accordée à M. Wane Mamadou, docteur en médecine, titulaire de l'attestation d'études spécialité de Pneumophtisiologie acquise à l'issue d'une formation de trois (3) ans à l'Université de Paris V (France).

**ARRÊTÉ n° 131 du 19 mars 1985 portant cessation de fonction pour cause de décès d'un fonctionnaire.**

ARTICLE PREMIER. — Est constatée, à compter du 12 novembre 1984, la cessation de fonction pour cause de décès de feu El Bane ould Selme, agent d'exploitation des P.T.T. de 1<sup>re</sup> classe, 4<sup>e</sup> échelon (indice 500), depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1983, A.C. néant, précédemment en service au ministère de l'Information et des Télécommunications (Office des Postes et Télécommunications) engagé depuis le 24 juillet 1963.

**ARRÊTÉ n° 133 du 20 mars 1985 portant nomination et titularisation d'un professeur licencié.**

ARTICLE PREMIER. — M. Abdel Wedoud ould Cheikh, professeur licencié stagiaire (indice 810) depuis le 23 mars 1978, est, à compter du 26 avril 1983, nommé et titularisé professeur licencié (indice 810), A.C. 1 an.

**ARRÊTÉ n° 134 du 20 mars 1985 portant nomination et titularisation d'un administrateur des régies financières.**

ARTICLE PREMIER. — M. Mohamed Yahya ould Mohamed El Moctar, inspecteur des douanes de 2<sup>e</sup> classe, 1<sup>er</sup> échelon (indice 560), titulaire d'une maîtrise en droit privé « C.J. » de l'Université d'Orléans (France), est, à compter du 30 novembre 1984, nommé et titularisé administrateur des régies financières de 2<sup>e</sup> classe, 1<sup>er</sup> échelon (indice 760).

**ARRÊTÉ n° 146 du 23 mars 1985 portant cessation de fonction pour cause de décès d'un fonctionnaire.**

ARTICLE PREMIER. — Est constatée, à compter du 12 novembre 1984, la cessation de fonction, pour cause de décès, de feu Limam ould Tfeil, administrateur civil, précédemment en service au ministère de l'Intérieur.

**ARRÊTÉ n° 150 du 24 mars 1985 portant exclusion de certains élèves professeurs du C.F.P./C.E.G. à l'issue de l'année universitaire 1984-1985.**

ARTICLE PREMIER. — Les élèves professeurs du C.F.P./C.E.G. dont les noms suivent sont exclus, conformément aux précisions ci-après :

- Abdellahi ould Mohamedi ould Bah, n° d'insc. 13, 2<sup>e</sup> année, filière : L.M.H. Ar., exclu pour abandon, à compter du 12 janvier 1985 ;
- Soussourou Soumare, n° d'insc. 66, 2<sup>e</sup> année, filière : M.Sc.A.Fr., exclu pour abandon à compter du 12 janvier 1985.

ART. 2. — En application des dispositions de l'arrêté n° R-064 du 8 mai 1984 fixant le règlement intérieur, notamment le chapitre III, article 33, chacun des intéressés est tenu de rembourser au C.F.P./C.E.G. cent dix-huit mille ouguiya, montant correspondant à la somme des bourses et autres avantages déjà perçus.

ART. 3. — Le secrétaire général du ministère de l'Education nationale et le trésorier général sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

**ARRÊTÉ n° 158 du 30 mars 1985 portant régularisation de la situation administrative d'un fonctionnaire.**

ARTICLE PREMIER. — Sont rapportées les dispositions de l'arrêté n° 750 du 31 décembre 1984 portant nomination et titularisation de M. Mohamed Vall ould T'Feil.

ART. 2. — M. Mohamed Vall ould T'Feil, né en 1960 à Nouakchott, acte de naissance n° 81 du 23 juillet 1979, El Mina, Nouakchott, de nationalité mauritanienne, titulaire du diplôme de baccalauréat technique (option agriculture) en Iraq et du diplôme de Technical Institute of Agriculture de l'Université de Bagdad, est, à compter du 15 novembre 1984, nommé et titularisé ingénieur des travaux de l'Economie rurale de 2<sup>e</sup> classe, 1<sup>er</sup> échelon (indice 620), A.C. néant.

*ARRÊTÉ n° 159 du 30 mars 1985 portant nomination et titularisation d'un fonctionnaire.*

ARTICLE PREMIER. — M. Chighaly ould Amar, né en 1965 à Aïoun, titulaire du baccalauréat professionnel, option commerce, recruté et affecté au ministère des Finances et du Commerce en qualité de contrôleur auxiliaire, assimilé à l'indice 432 depuis le 27 août 1982, est, à compter de cette même date, nommé et titularisé contrôleur du contrôle économique de 2<sup>e</sup> classe, 1<sup>er</sup> échelon (indice 460).

*ARRÊTÉ n° 165 du 31 mars 1985 portant nomination et titularisation de certains professeurs sortants de l'E.N.S.*

ARTICLE PREMIER. — Les élèves fonctionnaires ci-dessous, titulaires du diplôme du C.A.P.E.S. de l'Ecole normale supérieure de Nouakchott, sont, à compter du 15 décembre 1984, nommés et titularisés professeurs licenciés de 2<sup>e</sup> classe, 1<sup>er</sup> échelon (indice 810). Il s'agit de MM. :

- Allal ould Mohamed Abdallah;
- Mohamed ould El Hacene;
- Yahya ould Kabd.

*ARRÊTÉ n° 169 du 3 avril 1985 portant nomination et titularisation de deux professeurs.*

ARTICLE PREMIER. — Les élèves fonctionnaires titulaires du diplôme de C.A.P.P.C. de l'E.N.S., sont, à compter du 30 juillet 1984, nommés et titularisés professeurs de collège de 2<sup>e</sup> classe (indice 650). Il s'agit de :

- Fall Mamadou;
- Aicha mint Teiss.

*ARRÊTÉ n° 174 du 9 avril 1985 portant nomination et titularisation d'un fonctionnaire.*

ARTICLE PREMIER. — M. Diallo Mamadou Bathia, attaché d'administration générale de 2<sup>e</sup> classe, 3<sup>e</sup> échelon, indice 670 depuis le 1<sup>er</sup> août 1983, titulaire d'une maîtrise de droit public de l'Université d'Orléans (France), est nommé et titularisé administrateur civil de 2<sup>e</sup> classe, 1<sup>er</sup> échelon, indice 760, A.C. néant, à compter du 2 août 1984.

ART. 2. — Une bonification de 100 points pour deux années d'études réussies après la maîtrise et sanctionnées par le diplôme d'étude approfondie (D.E.A.) en droit est accordée à l'intéressé.

*ARRÊTÉ n° 177 du 10 avril 1985 portant nomination et titularisation d'un professeur.*

ARTICLE PREMIER. — M. Fodié Diagana, titulaire de l'attestation réussite au diplôme universitaire de technologie (spécialité Génie Batiment) de l'Ecole normale supérieure universitaire de technologie de Dakar, recruté et affecté depuis le 31 octobre 1983 au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Formation des cadres et de la Fonction publique (lycée et collège techniques) en qualité de professeur adjoint technique auxiliaire E.A.I. 1<sup>er</sup> groupe, 1<sup>er</sup> échelon, est, à compter de cette même date, nommé et titularisé professeur technique adjoint de 1<sup>er</sup> échelon (indice 650).

*ARRÊTÉ n° 178 du 10 avril 1985 accordant une bonification indiciaire à un docteur en médecine.*

ARTICLE PREMIER. — Une bonification indiciaire de 150 points est accordée, à compter du 30 janvier 1985, à M. Tandia Jaafar Sama, docteur en médecine, ayant effectué trois années de stage de spécialisation en pédiatrie.

*ARRÊTÉ n° 180 du 10 avril 1985 constatant la démission d'un fonctionnaire pour abandon de poste.*

ARTICLE PREMIER. — M. Abdellahi ould Mohamed Ahid, greffier, est, à compter du 17 janvier 1985, considéré comme démissionnaire son emploi, pour abandon de poste.

ART. 2. — Il reste redevable envers le budget de l'Etat du montant de toutes les sommes engagées pour lui par la collectivité publique l'occasion de sa formation, en application du décret n° 82-170 bis du 14 décembre 1982 et des salaires éventuellement perçus indûment.

ART. 3. — Le présent arrêté sera notifié à l'intéressé.

*ARRÊTÉ n° 181 du 10 avril 1985 portant nomination et titularisation d'un administrateur civil.*

ARTICLE PREMIER. — M. Dia Amadou Abdoul, attaché d'administration générale de 1<sup>re</sup> classe, 1<sup>er</sup> échelon (indice 830) depuis le 14 juillet 1983, titulaire du diplôme de maîtrise en droit public de l'Université d'Orléans (France), est, à compter du 30 septembre 1984, nommé et titularisé administrateur civil de 2<sup>e</sup> classe, 2<sup>e</sup> échelon (indice 900), A.C. néant.

ART. 2. — Une bonification indiciaire de 50 points est, à compter du 30 septembre 1984, accordée à l'intéressé titulaire du diplôme de D.E.A.

tion et titularisation

re de l'attestation de  
spécialité Génie Bâti,  
de technologie de  
ministère de l'Enseignement  
la Fonction publique  
un adjoint technique  
npter de cette même  
joint de 1<sup>er</sup> échelon

## Ministère de l'Hydraulique et de l'Energie

## ACTES RÉGLEMENTAIRES :

*ARRÊTÉ n° R-59 du 18 avril 1985 fixant les prix de vente maximum des hydrocarbures liquides.*

**ARTICLE PREMIER.** — Les prix de vente maximum des hydrocarbures liquides livrés en vrac à la sortie des dépôts sont fixés ainsi qu'il suit à partir du 18 avril 1985.

## I. — DÉPÔT M.E.P.P. - NOUAKCHOTT

Super-Carburant UM/hl	Essence ordinaire UM/hl	Pétrole UM/hl	Gas-oil UM/hl	Gas-oil SONELEC T.T.C.
5 160,00	4 980,00	2 963,00	3 289,00	3 189,00

## II. — DÉPÔT POINT CENTRAL OU SOMIR

	Essence ordinaire UM/hl	Pétrole UM/hl	Gas-oil UM/hl	Gas-oil SONELEC T.T.C.
Ex-dépôt Nouadhibou.	4 740,00	2 590,40	3 139,00	3 039,00
Ex-dépôt Zouerate ...	4 851,30	2 727,90	3 295,40	

## III. — DÉPÔT M.E.P.P. - NOUADHIBOU

Gas-oil .....	2.130 UM/hl
---------------	-------------

## PRIX A LA POMPE AU 18 AVRIL 1985 EN UM/LITRE

Localités	Essence super	Essence ordinaire	Pétrole lampant	Gas-oil
Aïoun El Atrouss .....	56,40	54,60	33,90	37,00
Aïkout .....	54,20	52,40	31,60	34,50
Aleg .....	54,20	52,40	31,60	34,50
Atar .....	55,30	53,40	32,80	35,80
Ajouer .....	54,10	52,30	31,50	34,40
Bababe .....	54,90	53,10	32,40	35,30
Boïghe .....	54,60	52,70	32,00	35,10
Boutiflumit .....	53,80	52,00	31,20	34,10
Chinguetti .....	56,00	54,10	33,50	36,50
Choum .....	—	49,40	29,30	32,70
L'Derrick .....	—	49,10	28,30	33,60
Kach .....	55,10	53,30	32,60	35,60
Kankossa .....	56,10	54,20	33,60	36,70
Kiffa .....	55,60	53,70	33,10	36,10
M'Bout .....	56,60	54,70	34,10	37,20
Magia Lahjar .....	54,60	52,80	32,10	35,10
Mederdra .....	53,90	52,10	31,30	34,20
Moudjeria .....	55,20	53,40	32,70	35,70
Nema .....	57,50	55,60	35,50	37,80
Nouadhibou .....	—	49,10	28,40	32,00
Nouakchott .....	53,30	51,50	30,70	33,50
Oiad Naga .....	53,50	51,70	30,90	33,80
Idimi .....	53,50	51,70	30,90	33,80
R'Kiz .....	—	52,60	31,90	34,80
Rosso .....	54,00	52,20	31,40	34,30
Sélibaby .....	56,40	54,50	33,90	37,00
Tidjikja .....	56,10	54,20	33,60	36,70
Tintane .....	56,20	54,30	33,60	36,70
Unbedra .....	57,20	55,40	34,80	37,90
Tiguent .....	53,70	51,90	31,10	34,00
Zouerate .....	—	52,10	31,30	36,30

**ART. 2.** — Le présent arrêté remplace l'arrêté n° R-190 du 12 décembre 1984.

**ART. 3.** — Les secrétaires généraux du ministère de l'Hydraulique et de l'Energie, du ministère des Finances et du Commerce, les gouverneurs et les préfets sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié selon la procédure d'urgence prévue par le décret n° 59-029 du 29 mai 1959.

## Ministère du Développement rural

## ACTES DIVERS :

*DÉCRET n° 85-040 du 27 février 1985 portant nomination du président et des membres du conseil d'administration de la Ferme de M'Pouré.*

**ARTICLE PREMIER.** — Sont nommés président et membres du conseil d'administration de la Ferme de M'Pouré :

*Président :*

— Sy Adama, directeur de l'Agriculture.

*Membres :*

- M. Fall Ousmane Osseynou, représentant du ministère du Développement rural ;
- M. Ly Amadou Tidiane, représentant du ministère du Plan et de l'Aménagement du territoire ;
- M. Boumediene ould Bate, représentant du ministère des Finances et du Commerce ;
- M. Kane Aly, représentant de la Banque centrale de Mauritanie ;
- Dr Mohamed Abderrahmane ould Limam, directeur de l'Elevage ;
- M. Kamara Dramane, représentant de la Région du Trarza ;
- M. Diallo Adama Yero, chef de service de la vulgarisation et de la production agricole ;
- M. Mataalla ould Mataalla, représentant des travailleurs salariés de la Ferme de M'Pouré ;
- M. Yerim Bodj, représentant des paysans de la plaine de M'Pouré.

**ART. 2.** — Sont abrogées toutes dispositions antérieures contraires, notamment le décret n° 82-147 du 12 novembre 1982.

**ART. 3.** — Le ministre du Développement rural est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié selon la procédure d'urgence.

## Ministère de la Culture, de l'Information et des Télécommunications

## ACTES DIVERS :

*DÉCRET n° 85-056 du 20 mars 1985 portant nomination du président et des membres du conseil d'administration de l'O.P.T.*

**ARTICLE PREMIER.** — Sont nommés président et membres du conseil d'administration de l'Office des Postes et Télécommunications :

*Président :*

— M. Hatti Gabriel, conseiller à la Présidence du C.M.S.N.

*Membres :*

- M. Ahmed Ainina ould Bah, conseiller technique au ministère de l'Information, des Postes et Télécommunications, représentant de la tutelle ;

- M. Mohamed El Hafed ould Meouloud, chef de service à la direction des financements, représentant le ministère du Plan et de l'Aménagement du territoire ;
- M. Sidi Mohamed ould Boubacar, directeur de la tutelle financière, représentant le ministère des Finances et du Commerce ;
- M. Ahmedou ould Dahah, représentant le ministère de la Fonction publique, de l'Emploi et de la Formation des cadres ;
- M. Mohamed Mahmoud ould Ahmed, directeur de l'Administration territoriale, représentant le ministère de l'Intérieur ;
- Capitaine Dia El Hadj Abderrahmane, directeur des transmissions de l'Armée nationale, représentant le ministère de la Défense nationale ;
- M. Mohamed ould Memoune, directeur des services administratifs, représentant la Banque centrale de Mauritanie ;
- M. Mohamed ould Nany, directeur général de la B.M.D.C., représentant les banques commerciales ;
- M. Sidi ould Cheikh, directeur général de l'O.R.T.M. ;
- M. Dieng Ousmane, représentant de l'U.T.M. ;
- M. Mohamed ould Babetta, représentant les usagers.

ART. 2. — La durée du mandat du président et des membres du conseil d'administration est fixée à trois (3) ans.

ART. 3. — Sont abrogées toutes dispositions antérieures contraires au présent décret.

ART. 4. — Le ministre de l'Information, des Postes et Télécommunications est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié suivant la procédure d'urgence.

---

*ARRÊTÉ n° 68 du 2 avril 1985 approuvant le budget de l'O.P.T. pour l'exercice 1985.*

ARTICLE PREMIER. — Le budget de l'Office des Postes et Télécommunications est fixé, pour l'année 1985, tant en recettes qu'en dépenses, à la somme de huit cent quatre-vingt-treize millions huit cent sept mille ouguuya (893 807 000 UM).

ART. 2. — La répartition des recettes et des dépenses est fournie par le document budgétaire joint au présent arrêté.

ART. 3. — Le directeur de l'Office des Postes et Télécommunications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

---

**District de Nouakchott**

**ACTES RÉGLEMENTAIRES :**

*ARRÊTÉ n° 8 du 8 avril 1985 portant destruction des chiens errants dans le périmètre urbain de la ville.*

ARTICLE PREMIER. — Tous les chiens errants dans le périmètre urbain de la ville de Nouakchott seront abattus systématiquement.

ART. 2. — Est obligatoire la séquestration par leurs propriétaires des chiens dans le périmètre urbain de Nouakchott. Seuls peuvent être sortis momentanément, les chiens vaccinés, muselés et tenus en laisse.

ART. 3. — Il est prescrit à l'inspecteur régional de l'Elevage d'utiliser les appâts empoisonnés dans le cadre de cette campagne.

ART. 4. — Les préfets des arrondissements, les commissaires de police et l'inspecteur régional de l'Elevage sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

---

**ACTES DIVERS :**

*ARRÊTÉ n° 7 du 27 mars 1985 portant délégation de signature à l'adjoint au gouverneur du District de Nouakchott.*

ARTICLE PREMIER. — Est déléguée à M. Kaba ould Elewa, adjoint au gouverneur du District de Nouakchott, chargé des affaires administratives, la signature des salaires du personnel payé sur le budget régional.

ART. 2. — M. Kaba ould Elewa fera précéder sa signature à la mention suivante : « Pour le gouverneur et par délégation, l'adjoint chargé des Affaires administratives ».

ART. 3. — Le présent arrêté sera publié suivant la procédure d'urgence.

*ARRÊTÉ n° 8 du 27 mars 1985 portant délégation de signature à l'adjoint au gouverneur du District de Nouakchott.*

ARTICLE PREMIER. — Est déléguée à M. Ly Amadou Moctar, adjoint au gouverneur du District de Nouakchott, chargé des Affaires administratives, la signature des mandats de secours établis au profit des élèves des établissements secondaires du District de Nouakchott.

ART. 2. — M. Ly Amadou Moctar fera précéder sa signature à la mention suivante : « Pour le gouverneur et par délégation, l'adjoint chargé des Affaires sociales ».

ART. 3. — Le présent arrêté sera publié suivant la procédure d'urgence.